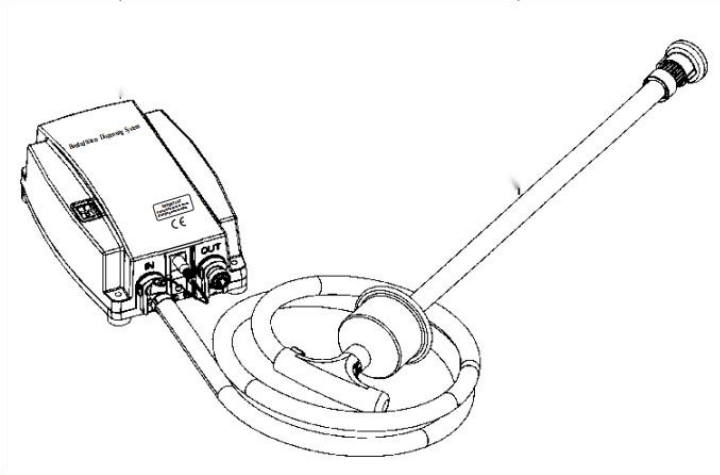


**BOTTLE WATER
DISPENSER PUMP SYSTEM**

Model:BW4003A、 BW4020A

BOTTLE WATER DISPENSER PUMP SYSTEM

Model: BW4003A、BW4020A



	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	CORRECT DISPOSAL This product is subject to the provision of european Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.
	Indoor Use Only
	Compliance is a EC security certification.

SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for using this product. Please read all of the instructions before using it. The information will help you achieve the best possible results.

WARNING:

Please read this manual carefully before using the product. Failure to do so may result in serious injury.

ELECTRIC SAFETY!

1. Before using, check that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate. Ensure that the voltage set on the machine corresponds to the electricity supply in your country.
2. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after it malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

- 3.If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- 4.Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surface.
- 5.Do not use appliances for other than intended use.
- 6.Do not use outdoors. HOUSEHOLD USE ONLY
- 7.To protect against fire, electric shock, or personal injury, do not immerse cords, electric plugs, or appliances in water or other liquids.
- 8.The use of accessories, which the appliance manufacturer does not recommend, may result in fire, electric shock, or personal injury.
- 9.This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- 10.Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children shall not use the appliance. Children shall not make cleaning and user maintenance.
- 11.Do not use an extension cord with this product.
- 12.The power cord should lie flat on a table or counter surface and may not hang over the edge. Please keep it away from hot surfaces and water.

ATTENTION!



WARNING! Keep children and pets away.

WARNING! Remove all packaging materials and keep them for future use. Packaging materials are not a toy.

WARNING! Don't let children play with the packaging materials. If they swallow the packaging materials, they will suffocate!

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOW THE SYSTEM WORKS

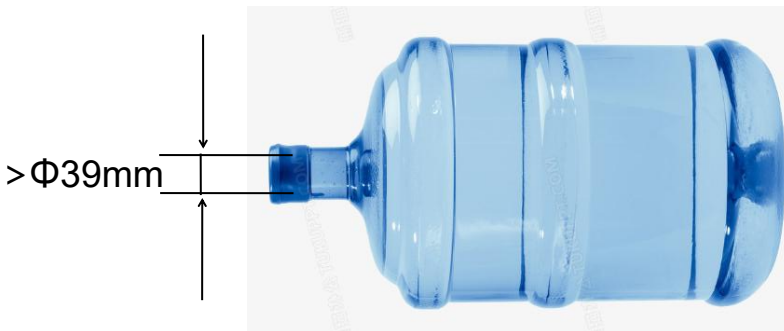
The Bottled Water Dispensing System was designed to pump water from a commercially available 5-gallon water bottle (bottle mouth inner diameter > 39mm). The system will deliver the water under pressure to an individual drinking water faucet, the water inlet of a refrigerator to the ice maker and chilled drinking water tap, and to certain commercial coffee and tea brewers.

When the suction wand is inserted into the 5-gallon bottle (bottle mouth inner diameter > 39mm), it will activate the float switch on the end of the wand and turn on the pump. This same float switch shuts off the system when the bottle is empty. The wand has a built-in back-flow prevention valve that prevents water from flowing back into the bottle or spilling while changing bottles.

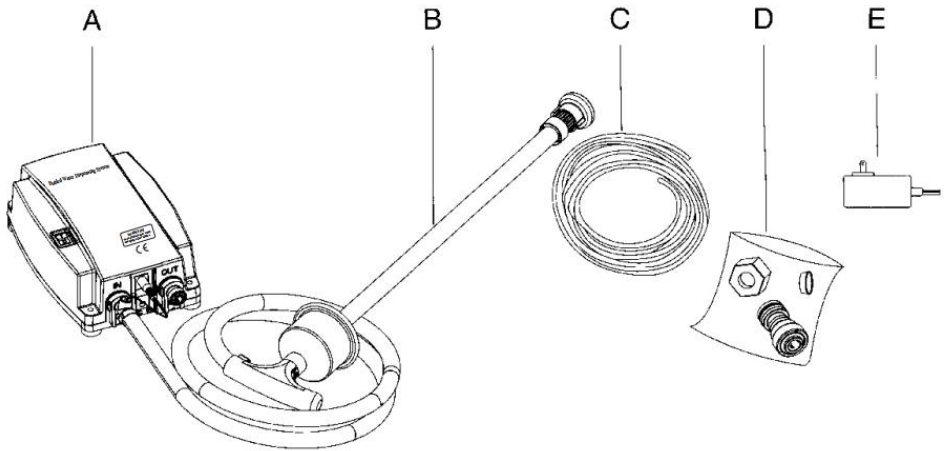
The heart of the system is the pump module, which automatically adjusts the flow and pressure to flush an appliance or faucet and stops automatically.

Check the bottle opening size before startup and use !

This equipment is only suitable for bottled water bottles with bottle mouth inner diameter > 39mm, because the front end of the suction pipe needs to be fully extended into the barrel before the machine can work normally.



INVENTORY OF SYSTEM COMPONENTS



A:Machine ontology

B:Suction Wand and Hose Assembly(The double-tube model has 2 groups)

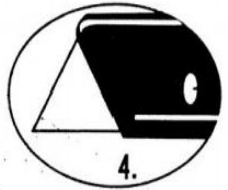
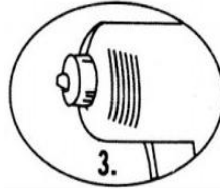
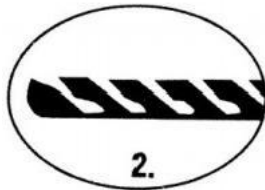
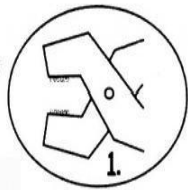
C:20 feet of 1/4 inch Discharge Tube

D:Accessories package

E:Universal waltransformer (The plug contains 2 types: US、 EU) .

TOOLS REQUIRED TO INSTALL SYSTEM

(These are not included)



1.Medium sized Wrench

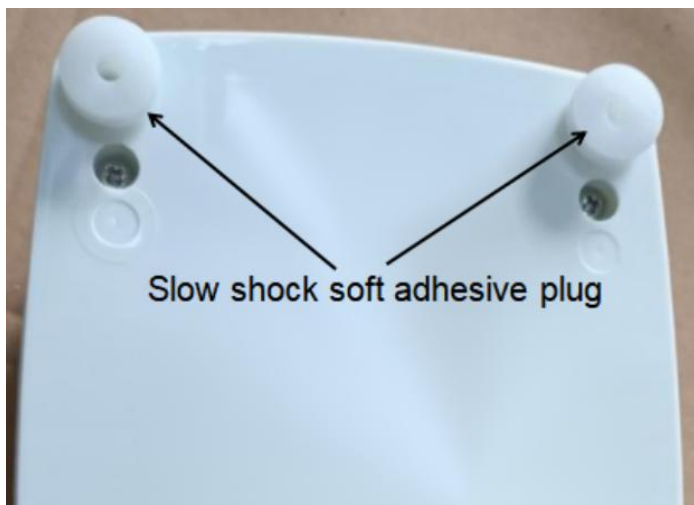
3.Power Drill

2.7/16"or 1/2"Drill Bit

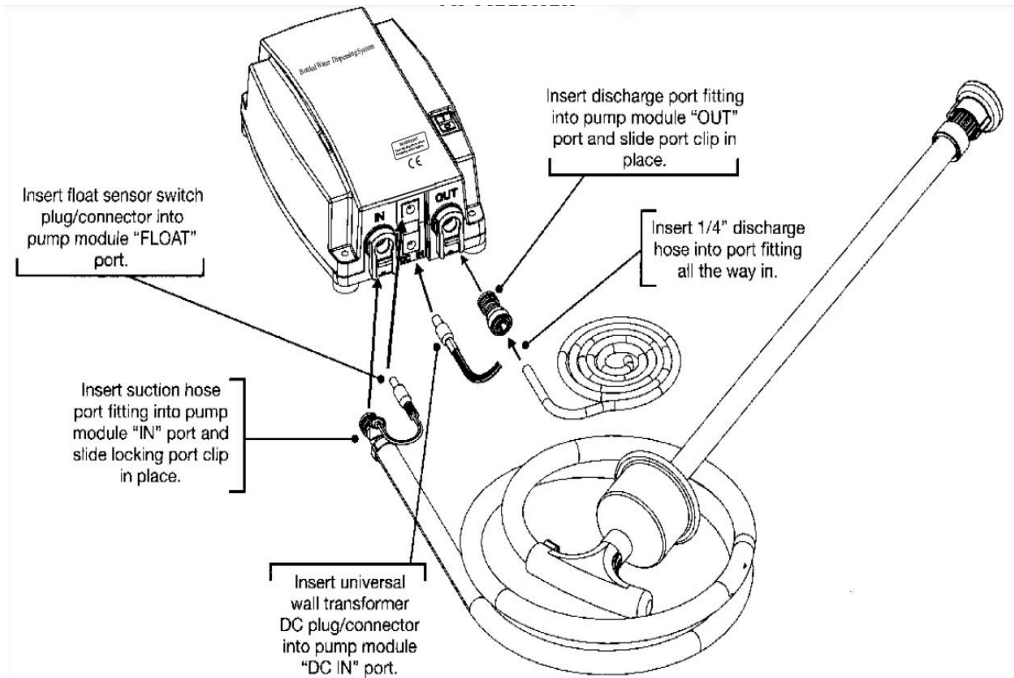
4.Sharp Knife or Box Knife

Compare precautions

Install soft adhesive (optional or not)



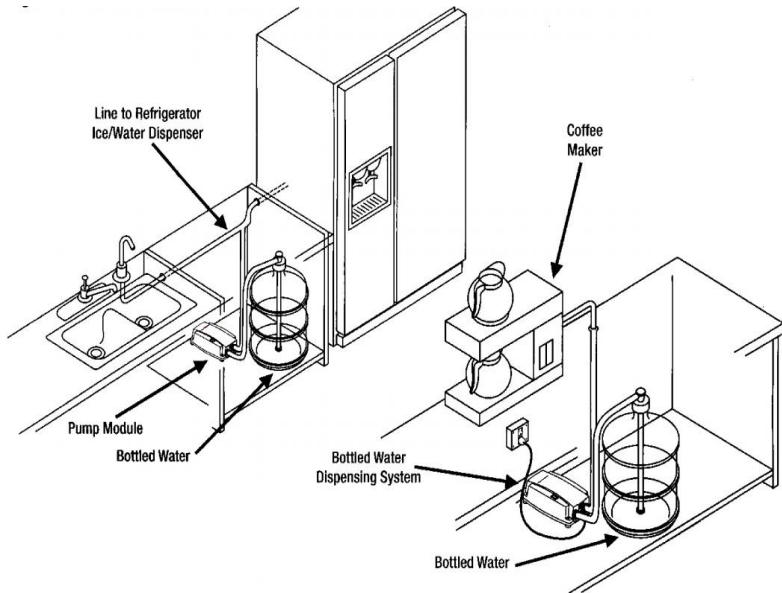
ASSEMBLY INTRODUCTION



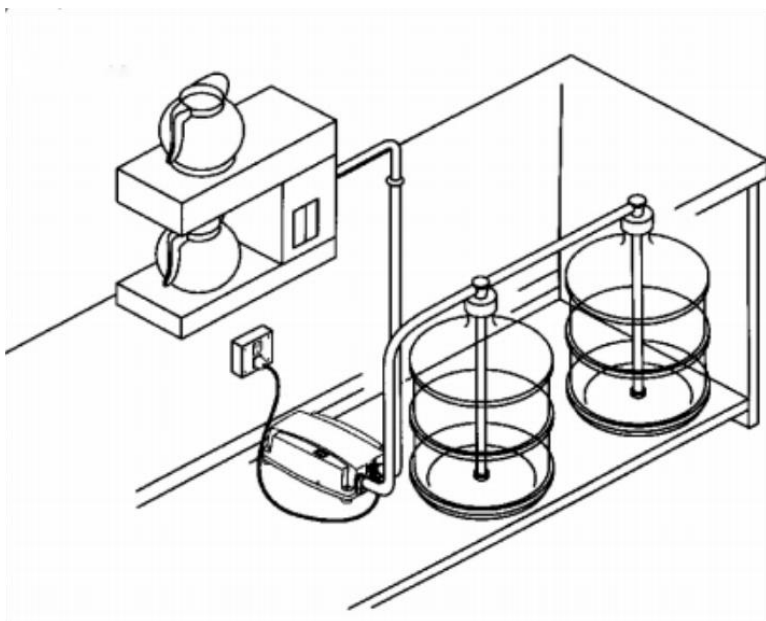
MOUNTING OF SYSTEM

Select a large cabinet to accommodate the 5-gallon bottle and suction wand assembly. Place the Pump Module on the cabinet floor with an on/off switch and suction tube facing out toward the cabinet doors. Position the bottle as close to a grounded electrical outlet as possible and close the five-gallon bottle to the pump module without kinking the suction hose.

The Bottled Water Dispenser System may also be placed in a pantry, closet, cellar, or other location with a grounded electrical outlet.



Dual-tube model of the same installation principle



PLUMBING

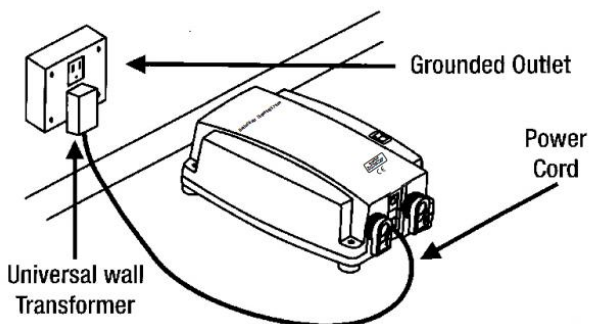
There are 20 feet of 1/4" O. D. polyethylene tubing supplied with the Bottled Water Dispensing System. Carefully measure the distance between the pump module outlet and the appliance water inlet or optional faucet, and cut the tubing clean and square to prevent fitting leaks. If the refrigerator and optional faucet are being connected, use the 1/4" tube "T" fitting and place it in an accessible location. Remove the plug from the pump module outlet port by pushing the collet against the body while sliding the plug out of the fitting. See removal of plugs. Push the cleanly cut tubing end into the pump module outlet port, past the O-ring, to the tube stop. Route the tubing to the refrigerator water valve and connect it to the water inlet valve at the back of the refrigerator using the tube connector fitting. First, slip the nut over the tube, place the ferrule over the tube, install it onto the refrigerator water valve fitting, and tighten.

For installation and use with commercial coffee and tea brewing equipment: Many commercial coffee and tea brewing machines can be connected to a water supply line. Ensure that you have a 1/4" I.D. The connection fitting at the water inlet can accept the supplied 1/4" O.D. tubing. These brewing machines have a factory-installed device that restricts incoming water to a state pressure that won't damage the machine. This device is usually called an inlet pressure regulator or flow restrictor, limiting incoming water pressure to approx. 90-100psi. Remove the inlet restrictor device if you intend to use the system with one of these brewing machines. Consult the brewing machine manufacturer for details. Failure to remove the brewing machine's restrictor may cause the series pump to cycle itself off and on repeatedly, leading to premature motor failure of the unit. This type of failure is not covered under warranty. The use of filter devices with your commercial brewer is unnecessary; see below for installation on refrigerators with ice-making and water dispensing functions. Do not use any external filtration devices. These will cause the pump to over-cancel, possibly causing premature failure, which is not a warranty. If your refrigerator has factory-installed internal filtration, that must remain in place

as part of the water line. This, too, may cause over-cycling, resulting in pump failure. Contact the refrigerator maker and inquire about obtaining an empty or dummy filter housing instead of the standard filter model. If none is available, the use of a small accumulator tank will be necessary.

ELECTRICAL

WARNING: Risk of Electrical Shock!



WARNING!

Damaged power cord must be replaced by factory authorized service only!

SYSTEM START-UP

Before the Bottled Water Dispensing System is put into service, the system should be sanitized by following the maintenance and sanitation clean-in-place procedure.

After the Bottled Water Dispensing System has been mounted in a suitable location with the auction wand installed into the bottle and the discharge tube routed to the appliance water inlet (or to the optional drinking water faucet)

Turn the dispensing system on by placing the on/off switch in the on position and operating the appliance dispensing valve or the drinking water faucet to vent all the air from the Bottled Water Dispenser. After the air is evacuated from the system, close the appliance dispensing valve or the water faucet, and the pump will start automatically until you open the water

dispenser valve or faucet. For commercial coffee and tea brewers, follow the manufacturer's plumbing and operating instructions.

The seal at the ice maker connection should be loosened or disconnected for refrigerators with an ice maker only to vent the trapped air in the system. When water is present at the connection, reconnect, tighten, and check for leaks. Once the system is vented, it will not require venting again, even after the bottle changes.

SUCTION WAND INSTALLATION

To install the suction wand into a standard 5-gallon bottle, place the bottle close to the system and remove the bottle cap, then install the suction wand into the bottle. (Note: If the bottle is overfilled, dispense enough water to install the suction wand to the bottom of the bottle). Push the suction wand bottle cap over the bottle and push the wand to the bottom center.

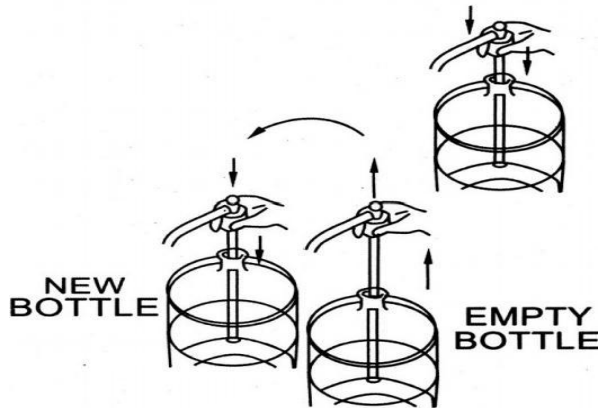
SUCTION WAND REMOVAL AND CHANGING BOTTLES

Before removing the suction wand from the empty bottle, move the bottle to an open area outside the cabinet. Put a new bottle next to the empty bottle, clean the neck and cap area with detergent, and remove the cap. Remove the suction wand from the empty bottle by lifting the wand cap with a rocking motion, pulling the cap off the bottle, sliding the suction wand out of the bottle, and place directly into the new bottle while sliding the cap over the new bottleneck.

Do not attempt to remove the suction wand by pulling on the soft plastic tube, as this can cause the wand to break permanently.

WARNING!

Do not place the suction wand on the floor, counter, or sink, as this could contaminate the assembly. If the bottle is overfilled, dispense enough water to allow the suction wand to be pushed to the bottom of the bottle.



MAINTENANCE AND SANITATION

Two 1/2 Gallon Household Pails

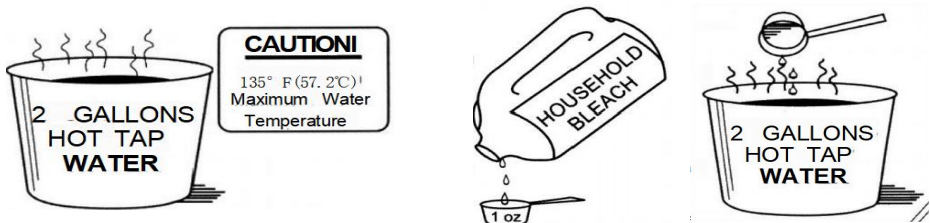
One Roll of Paper Towels

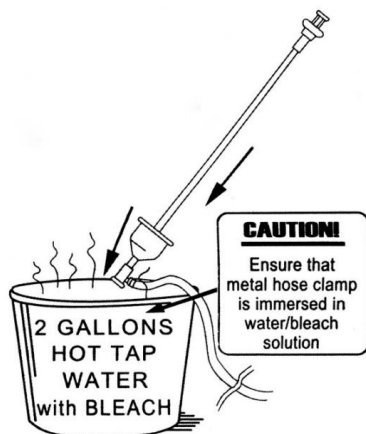
One Small Container of Household Bleach

Clean In-Place Procedure

Using the on/off switch on the front of the enclosure, turn Bottled Water Dispensing System off by putting the switch in the off position

Fill a clean pail (A) with two (2) gallons of hot tap water (135°F/57.2°C), adding one (1) ounce of household bleach.





Remove the suction wand from the pure water bottle and submerge the bottle cap end into pail (A), taking care to ensure that the metal hose clamp connecting the hose to the suction wand is totally immersed in the water/bleach solution for ten minutes and then wash the underside of the cap and suction tube exterior with a clean paper towel. If using the optional faucet, disconnect the tubing. Remove the faucet, immersing it in the water/bleach solution for ten minutes. Wash the faucet exterior with a clean paper towel; install the faucet and reconnect the tubing. Place the suction wand into a clean, empty pail (B) and dispose of the solution pail (A).

Refill the cleaned pail (A) with two (2) gallons of hot tap water(135°

F/57.2° C), adding one (1) ounce of household bleach. Then, place the suction wand into the pail with the bottle cap up.

Disconnect the discharge tube from the faucet or the refrigerator and place it in the empty second pail (B). (Do not use pail with clean water and chlorine solution)

Turn the tum dispensing system on by placing the on/off switch in the on position. Dispense all of the chlorine solution into pail (B). Place the discharge tube into pail(A), dispose of the bleach, and rinse pail (B). Replace the tube with pail (B).

Refill pail (A) with two (2) gallons of hot tap water (135° F/57.2° C), adding one (1)ounce of household bleach. Dispense bleach as in step #6. Reinstall the suction wand into a new bottle of pure water, reconnect the discharge tube to the refrigerator or faucet, and dispense 12 to 18 ounces of water or until the bleach taste is removed. Cleaning should be performed at least four (4) times per year.

CAUTION

Please do not place the Bottled Water Dispensing System in a dishwasher, as it can cause the pump and control electrical to fail.

TROUBLESHOOTING

System Will Not Dispense Water

- Check on/off switch position
- Check power to dispensing system
- Check location of suction wand in bottle
- Check for empty bottle
- Check for air in system

Discharge Tube Leaks At Fitting

- Push tube all the way into tube stop
- Remove tube and cut 1/4"off end,square and reinstall
- Check correct tube size in fitting, tube size is 1/4"O.D. Fitting should be 1/4"L.D.

System will Not Shut-Off

- Check for leaks in tubing system
- Check for leaks at tube fittings
- Check for leaks at faucet,ice maker or refrigerator water valve
- check pressure switch by turning faucet off and on
- Check float switch position in bottle

System continually turns off and on while in use

- Check for restriction devices at the appliance inlet.
- Check for filter unit in line.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329
Frankfurt am Main.

UK	REP
-----------	------------

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

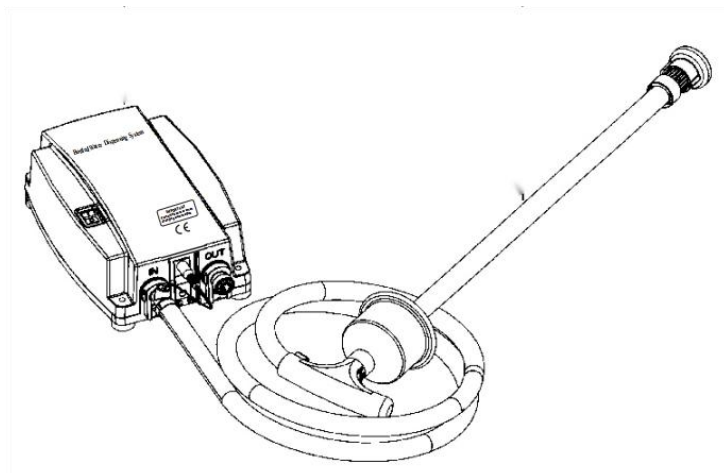
EAU EN BOUTEILLE

SYSTÈME DE POMPE DISTRIBUTRICE

Modèle : BW4003A, BW4020A

EAU EN BOUTEILLE SYSTÈME DE POMPE DISTRIBUTRICE

Modèle : BW4003A, BW4020A



	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	ÉLIMINATION CORRECTE Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
	Utilisation en intérieur uniquement
	La conformité est une certification de sécurité CE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir utilisé ce produit. Veuillez lire toutes les instructions avant de l'utiliser. Ces informations vous aideront à obtenir les meilleurs résultats possibles.

AVERTISSEMENT:

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE !

1. Avant toute utilisation, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Assurez-vous que la tension réglée sur l'appareil correspond à celle du réseau électrique de votre pays.
2. N'utilisez pas d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou s'il présente un dysfonctionnement ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Rapportez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou assemblage disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
4. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des objets chauds. surface.
5. N'utilisez pas les appareils à d'autres fins que celles prévues.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur. USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
7. Pour éviter tout incendie, choc électrique ou blessure, ne pas immerger cordons, prises électriques ou appareils dans l'eau ou d'autres liquides.
8. L'utilisation d'accessoires non fournis par le fabricant de l'appareil. recommandé, peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant de expérience et connaissances s'ils ont reçu une supervision ou instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprendre les dangers encourus.
10. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité enfants. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil. Les enfants ne doivent pas faire nettoyage et entretien de l'utilisateur.
11. N'utilisez pas de rallonge avec ce produit.
12. Le cordon d'alimentation doit reposer à plat sur une table ou un comptoir et ne doit pas suspendre au bord. Veuillez le garder à l'écart des surfaces chaudes et de l'eau.

ATTENTION!



ATTENTION ! Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart.

ATTENTION ! Retirez tous les matériaux d'emballage et conservez-les

pour une utilisation future. Les matériaux d'emballage ne sont pas un jouet.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. S'ils avalez les matériaux d'emballage, ils s'étoufferont !

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

COMMENT FONCTIONNE LE SYSTÈME

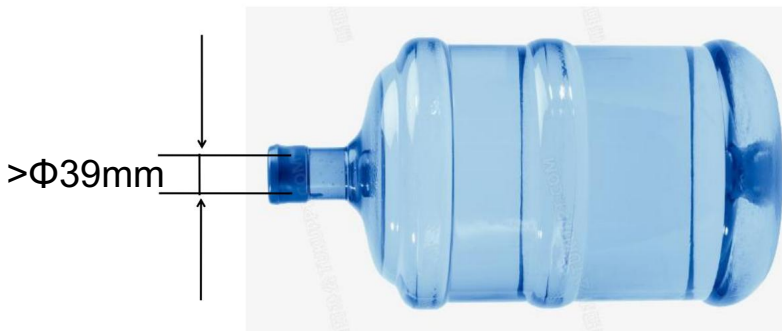
Le système de distribution d'eau en bouteille a été conçu pour pomper l'eau d'une bouteille d'eau de 5 gallons disponible dans le commerce (diamètre intérieur du goulot de la bouteille > 39 mm). Le système fournira l'eau sous pression à un robinet d'eau potable individuel, à l'entrée d'eau d'un réfrigérateur à la machine à glaçons et au robinet d'eau potable réfrigérée, ainsi qu'à certaines cafetières et théières commerciales.

Lorsque la baguette d'aspiration est insérée dans la bouteille de 5 gallons (diamètre intérieur du goulot de la bouteille > 39 mm), elle active l'interrupteur à flotteur à l'extrémité de la baguette et fait tourner la pompe. Ce même interrupteur à flotteur éteint le système lorsque la bouteille est vide. La baguette est dotée d'une soupape anti-retour intégrée qui empêche l'eau de refluer dans la bouteille ou de se renverser lors du changement de bouteille.

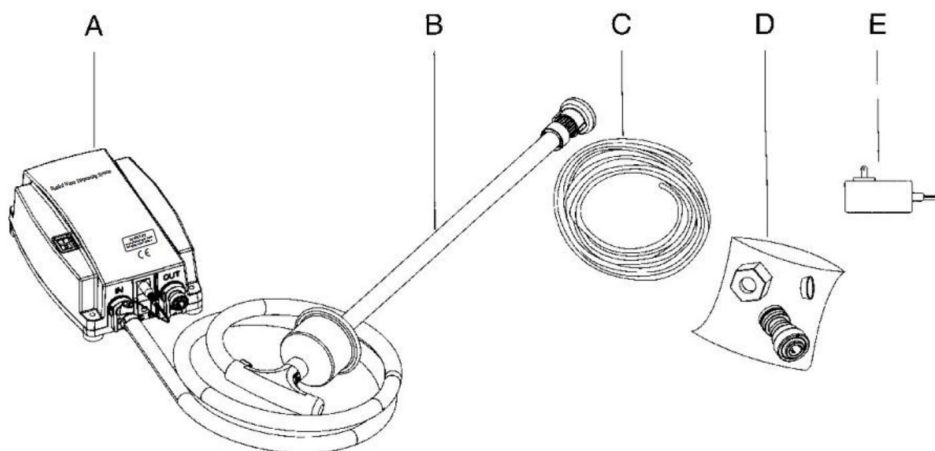
Le cœur du système est le module de pompe, qui ajuste automatiquement le débit et la pression pour rincer un appareil ou un robinet et s'arrête automatiquement.

Vérifiez la taille de l'ouverture de la bouteille avant le démarrage et utiliser

Cet équipement convient uniquement aux bouteilles d'eau en bouteille avec un diamètre intérieur du goulot de la bouteille > 39 mm, car l'extrémité avant du tuyau d'aspiration doit être complètement étendue dans le baril avant que la machine puisse fonctionner normalement.



INVENTAIRE DES COMPOSANTS DU SYSTÈME



A : Ontologie de la machine

B : Ensemble baguette d'aspiration et tuyau (le modèle à double tube a 2

groupes)

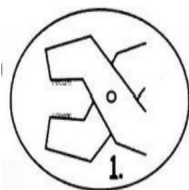
C : 20 pieds de tube de décharge de 1/4 pouce

D : Pack d'accessoires

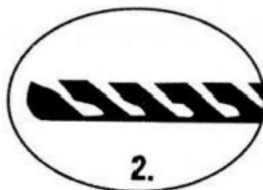
E : Transformateur de charge universel (la prise contient 2 types : US, EU).

OUTILS REQUIS POUR INSTALLER LE SYSTÈME

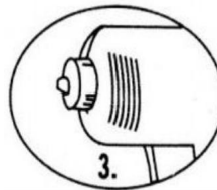
(Ceux-ci ne sont pas inclus)



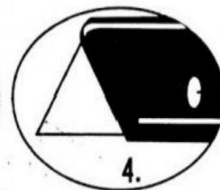
1. Clé de taille moyenne



3. Perceuse électrique



Foret 2,7/16" ou 1/2"

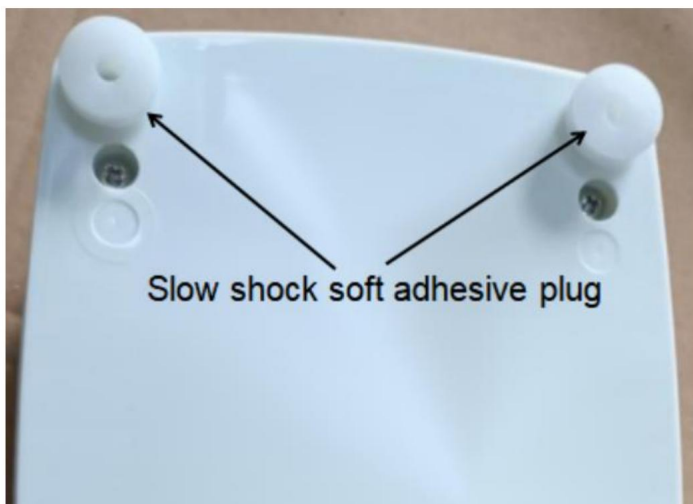


4. Couteau tranchant ou couteau à boîte

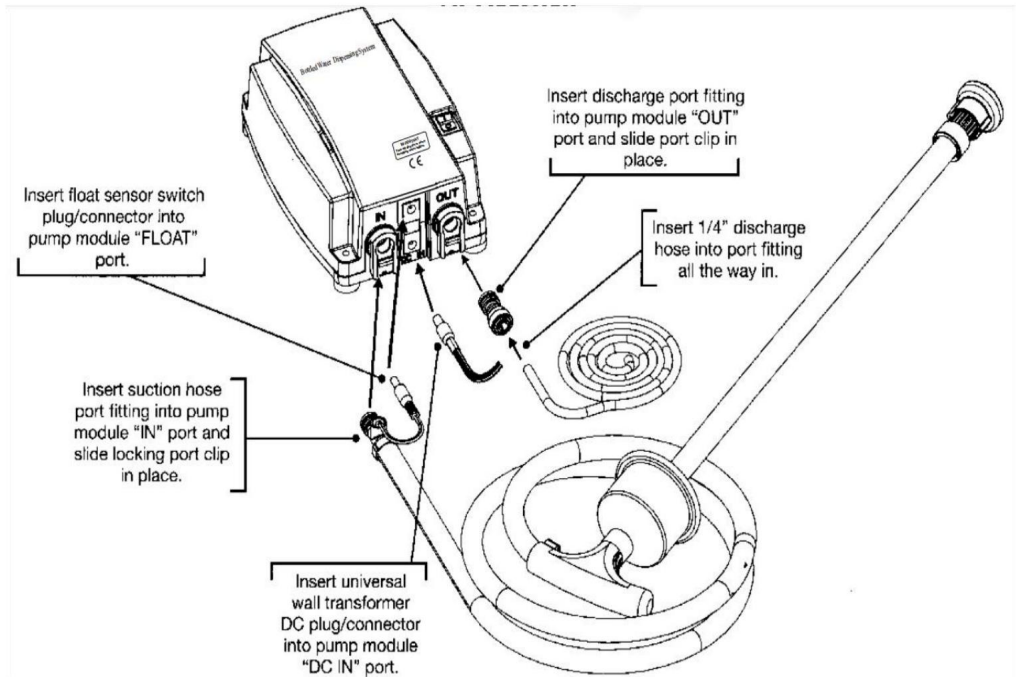
Peu

Comparer les précautions

Installer un adhésif souple (facultatif ou non)



INTRODUCTION AU MONTAGE



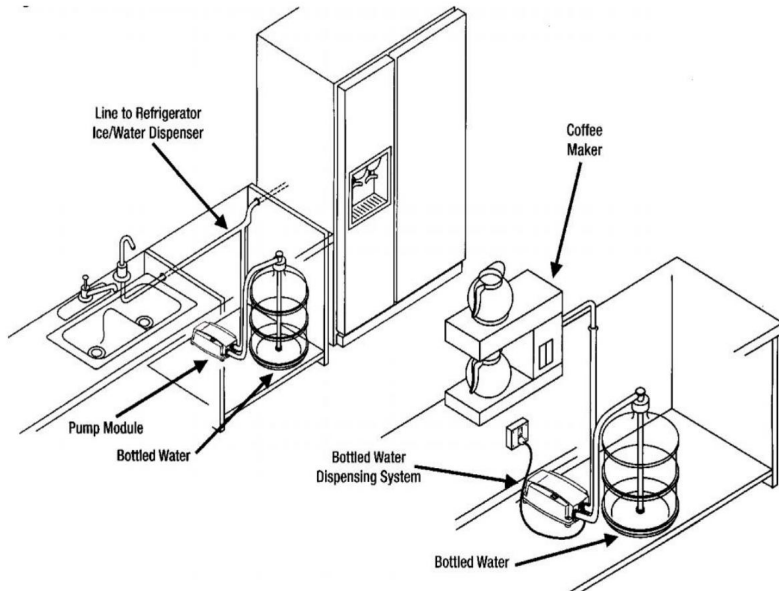
MONTAGE DU SYSTEME

Choisissez une grande armoire pour accueillir la bouteille de 5 gallons et l'aspiration assemblage de baguette. Placez le module de pompe sur le sol de l'armoire avec un interrupteur marche/arrêt et tube d'aspiration orientés vers l'extérieur en direction des portes de l'armoire.

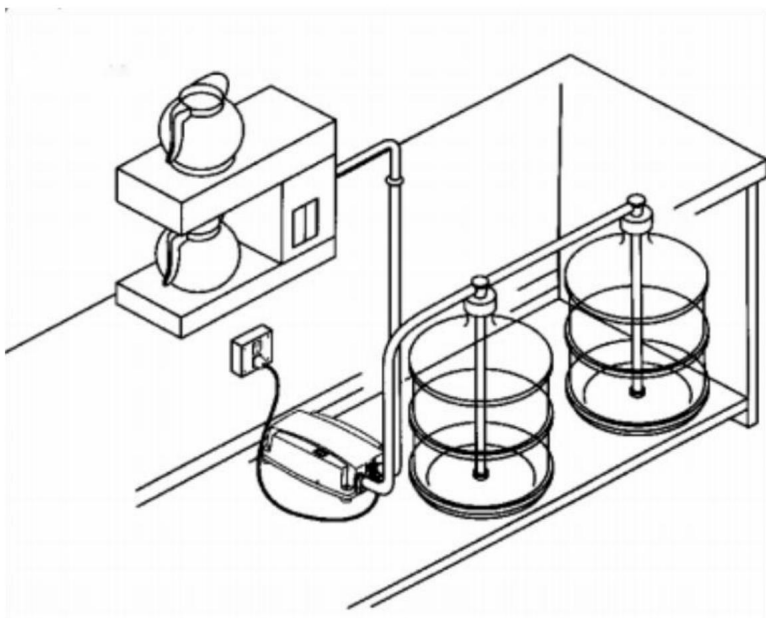
Placez la bouteille le plus près possible d'une prise électrique reliée à la terre.

et fermez la bouteille de cinq gallons au module de pompe sans plier le tuyau d'aspiration.

Le système de distributeur d'eau en bouteille peut également être placé dans un garde-manger, placard, cave ou autre endroit doté d'une prise électrique reliée à la terre.



Modèle à double tube du même principe d'installation



PLOMBERIE

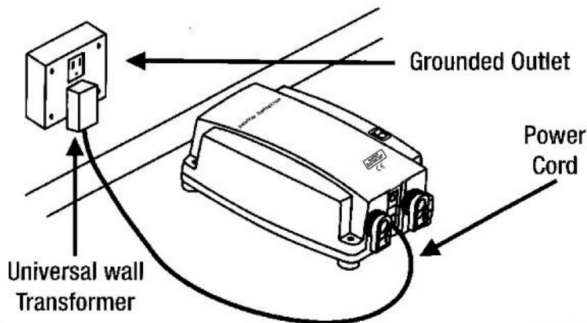
Il y a 20 pieds de tube en polyéthylène 1/4"0. D. fourni avec le système de distribution d'eau en bouteille. Mesurez soigneusement la distance entre la sortie du module de pompe et l'entrée d'eau de l'appareil ou le robinet en option, et coupez le tube proprement et d'équerre pour éviter les fuites de raccord. Si le réfrigérateur et le robinet en option sont connectés, utilisez le raccord en T pour tube 1/4" et placez-le dans un endroit accessible. Retirez le bouchon de l'orifice de sortie du module de pompe en poussant la pince contre le corps tout en faisant glisser le bouchon hors du raccord. Voir retrait des bouchons. Poussez l'extrémité du tube proprement coupée dans l'orifice de sortie du module de pompe, au-delà du joint torique, jusqu'à la butée du tube. Acheminez le tube vers la vanne d'eau du réfrigérateur et connectez-le à la vanne d'entrée d'eau à l'arrière du réfrigérateur à l'aide du raccord de connecteur de tube. Tout d'abord, glissez l'écrou sur le tube, placez la virole sur le tube, installez-le sur le raccord de la vanne d'eau du réfrigérateur et serrez.

Pour l'installation et l'utilisation avec des équipements de préparation de café et de thé commerciaux : de nombreuses machines à café et à thé commerciales peuvent être raccordées à une conduite d'alimentation en eau. Assurez-vous d'avoir un tuyau de 1/4" 1.D. Le raccord de raccordement à l'entrée d'eau peut accepter le tuyau de 1/4" 0.D. fourni. Ces machines à café sont équipées d'un dispositif installé en usine qui limite l'eau entrante à une pression qui n'endommagera pas la machine. Ce dispositif est généralement appelé régulateur de pression d'entrée ou limiteur de débit, limitant la pression d'eau entrante à environ 90-100 psi. Retirez le dispositif de restriction d'entrée si vous avez l'intention d'utiliser le système avec l'une de ces machines à café. Consultez le fabricant de la machine à café pour plus de détails. Le fait de ne pas retirer le limiteur de la machine à café peut entraîner l'arrêt et la mise en marche répétés de la pompe de série, ce qui entraîne une défaillance prématurée du moteur de l'appareil. Ce type de défaillance n'est pas couvert par la garantie. L'utilisation de dispositifs de filtrage avec votre machine à café commerciale est inutile ; voir ci-dessous pour l'installation sur des réfrigérateurs avec des fonctions de fabrication de glace et de distribution d'eau. N'utilisez pas de dispositifs de filtration externes. Ceux-ci provoqueraient une annulation excessive de la pompe, ce qui pourrait entraîner une défaillance prématurée, ce qui n'est pas couvert par la garantie. Si votre réfrigérateur est équipé d'une filtration interne installée en usine

dans le cadre de la conduite d'eau. Cela peut également provoquer un surcyclage, entraînant une défaillance de la pompe. Contactez le fabricant du réfrigérateur et demandez-lui s'il est possible d'obtenir un boîtier de filtre vide ou factice au lieu du modèle de filtre standard. Si aucun n'est disponible, l'utilisation d'un petit réservoir accumulateur sera nécessaire.

ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique !



AVERTISSEMENT!

Le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé uniquement par un service agréé par l'usine !

DÉMARRAGE DU SYSTÈME

Avant la mise en service du système de distribution d'eau en bouteille, le système doit être désinfecté en suivant la procédure de nettoyage et d'entretien en place.

Une fois que le système de distribution d'eau en bouteille a été monté dans un endroit approprié avec la baguette d'enclères installée dans le bouteille et le
tube de décharge acheminé vers l'entrée d'eau de l'appareil (ou vers le robinet d'eau potable en option)

Allumez le système de distribution en plaçant l'interrupteur marche/arrêt en position marche et en actionnant la vanne de distribution de l'appareil ou le robinet d'eau potable pour évacuer tout l'air du distributeur d'eau en bouteille. Une fois l'air évacué du système, fermez la vanne de distribution de l'appareil ou le robinet d'eau, et la pompe démarrera automatiquement jusqu'à ce que vous ouvriez l'eau.

robinet ou valve de distribution. Pour les cafetières et théières commerciales, suivez les instructions de plomberie et d'utilisation du fabricant.

Le joint au niveau du raccord de la machine à glaçons doit être desserré ou déconnecté

pour les réfrigérateurs équipés d'une machine à glaçons uniquement pour évacuer l'air

de l'air emprisonné dans le système. Lorsque de l'eau est présente au niveau du raccordement,

reconnectez-le, serrez-le et vérifiez s'il y a des fuites. Une fois le système purgé, il

ne nécessite pas de ventilation à nouveau, même après un changement de bouteille.

INSTALLATION DE LA BAGUETTE D'ASPIRATION

Pour installer la baguette d'aspiration dans une bouteille standard de 5 gallons,

placez la bouteille à proximité du système et retirez le bouchon de la bouteille, puis

installez la baguette d'aspiration dans la bouteille. (Remarque : si la bouteille est trop remplie, distribuez suffisamment d'eau pour installer la baguette d'aspiration au fond de la bouteille.

bouteille). Poussez le bouchon de la bouteille de la baguette d'aspiration sur la bouteille et poussez le baguette vers le bas au centre.

RETRAIT DE LA BAGUETTE D'ASPIRATION ET CHANGEMENT DE BOUTEILLES

Avant de retirer la baguette d'aspiration de la bouteille vide, déplacez la bouteille vers

un espace ouvert à l'extérieur de l'armoire. Placez une nouvelle bouteille à côté de la bouteille vide, nettoyez le goulot et le bouchon avec du détergent et retirez le bouchon. Retirez

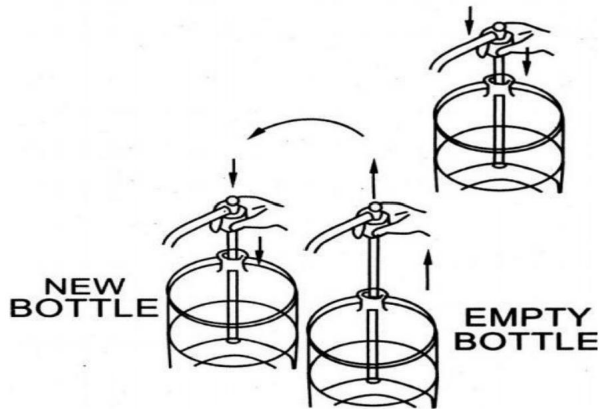
la baguette d'aspiration de la bouteille vide en soulevant le capuchon de la baguette avec un

mouvement de bascule, en retirant le bouchon de la bouteille, en faisant glisser la baguette d'aspiration hors de la bouteille et placez-la directement dans la nouvelle bouteille tout en faisant glisser le bouchon dessus le nouveau goulot d'étranglement.

N'essayez pas de retirer la baguette d'aspiration en tirant sur le plastique souple tube, car cela peut provoquer la rupture permanente de la baguette.

AVERTISSEMENT!

Ne placez pas la baguette d'aspiration sur le sol, le comptoir ou l'évier, car cela pourrait contaminer l'assemblage. Si la bouteille est trop remplie, distribuez suffisamment d'eau pour permettre à la baguette d'aspiration d'être poussée jusqu'au fond du biberon.



ENTRETIEN ET ASSAINISSEMENT

Deux seaux ménagers de 1/2 gallon

Un rouleau d'essuie-tout

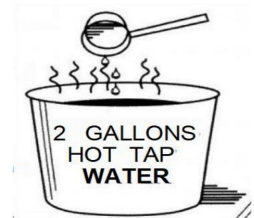
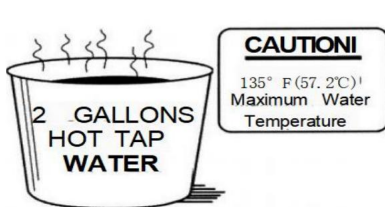
Un petit récipient d'eau de Javel

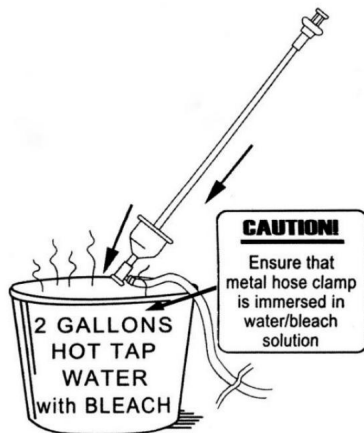
Procédure de nettoyage en place

À l'aide de l'interrupteur marche/arrêt situé à l'avant du boîtier, allumez l'eau en bouteille

Système de distribution désactivé en mettant l'interrupteur en position d'arrêt

Remplissez un seau propre (A) avec deux (2) gallons d'eau chaude du robinet (135F/57,2 °C), en ajoutant une (1) once d'eau de Javel.





Retirez la baguette d'aspiration de la bouteille d'eau pure et plongez l'extrémité du bouchon de la bouteille dans le seau (A), en prenant soin de vous assurer que le collier de serrage métallique reliant le tuyau à la baguette d'aspiration est totalement immergé dans la solution eau/eau de Javel pendant dix minutes, puis lavez le dessous du bouchon et l'extérieur du tube d'aspiration avec une serviette en papier propre. Si vous utilisez le robinet en option, débranchez le tube. Retirez le robinet et plongez-le dans la solution eau/eau de Javel pendant dix minutes. Lavez l'extérieur du robinet avec une serviette en papier propre ; installez le robinet et rebranchez le tube. Placez la baguette d'aspiration dans un seau propre et vide (B) et jetez le seau de solution (A).

Remplissez le seau nettoyé (A) avec deux (2) gallons d'eau chaude du robinet (135°F/57,2°C), en ajoutant une (1) once d'eau de Javel domestique. Ensuite, placez le

Insérez la baguette d'aspiration dans le seau avec le bouchon de la bouteille vers le haut.

Débranchez le tube de décharge du robinet ou du réfrigérateur et placez-le dans le deuxième seau vide (B). (N'utilisez pas de seau avec de l'eau propre et une solution chlorée)

Allumez le système de distribution de chlore en plaçant l'interrupteur marche/arrêt en position marche. Versez toute la solution de chlore dans le seau (B). Placez le tube de décharge dans le seau (A), jetez l'eau de Javel et rincez le seau (B). Remplacez le tube par le seau (B).

Remplissez le seau (A) avec deux (2) gallons d'eau chaude du robinet (135°F/57,2°C),

ajouter une (1) once d'eau de Javel. Versez l'eau de Javel comme à l'étape 6.

Réinstallez la baguette d'aspiration dans une nouvelle bouteille d'eau pure, reconnectez le tube de décharge au réfrigérateur ou au robinet et distribuez 12 à 18 onces d'eau ou jusqu'à ce que le goût de l'eau de Javel soit éliminé.

Le nettoyage doit être effectué au moins quatre (4) fois par an.

PRUDENCE

Veuillez ne pas placer le système de distribution d'eau en bouteille dans un lave-vaisselle, car cela peut provoquer une défaillance de la pompe et du système électrique de commande.

DÉPANNAGE

Le système ne distribue pas d'eau

Vérifiez la position de l'interrupteur marche/arrêt

Vérifiez l'alimentation du système de distribution

Vérifiez l'emplacement de la baguette d'aspiration dans le biberon

Vérifiez si la bouteille est vide

Vérifiez la présence d'air dans le système

Fuites du tube de décharge au niveau du raccord

Poussez le tube jusqu'au bout dans la butée du tube

Retirez le tube et coupez 1/4" de l'extrémité, équerrez et réinstallez

Vérifiez la taille correcte du tube dans le raccord, la taille du tube est de 1/4"OD Le raccord doit être de 1/4"LD

Le système ne s'éteint pas

Vérifiez les fuites dans le système de tuyauterie

Vérifiez les fuites au niveau des raccords de tubes

Vérifiez s'il y a des fuites au niveau du robinet, de la machine à glaçons ou de la vanne d'eau du réfrigérateur

vérifier le pressostat en fermant et en ouvrant le robinet

Vérifiez la position de l'interrupteur à flotteur dans la bouteille

Le système s'éteint et se rallume continuellement pendant son utilisation

Vérifiez la présence de dispositifs de restriction à l'entrée de l'appareil.

Vérifiez la présence d'une unité de filtrage en ligne.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

E-CrossStu GmbH

REPRÉSENTANT DE LA CE

Mainzer Landstr.69, 60329
Francfort-sur-le-Main.

YH CONSULTING LIMITÉE.

REPRÉSENTANT DU ROYAUME-UNI

C/O YH Consulting Limited Bureau 147,
Maison du Centurion, route de Londres,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

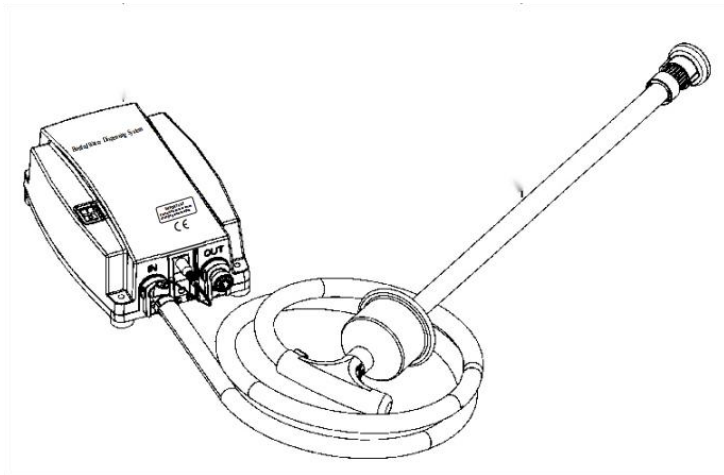
FLASCHE WASSER

Spenderpumpensystem

Modell: BW4003A, BW4020A

FLASCHE WASSER Spenderpumpensystem

Modell: BW4003A, BW4020A



	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	KORREKTE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
	Nur zur Verwendung im Innenbereich
	Bei der Konformität handelt es sich um ein EG-Sicherheitszertifikat.

SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen. Die Informationen helfen Ihnen, die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

WARNUNG:

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT!

1. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass die am Gerät eingestellte Spannung mit der Stromversorgung in Ihrem Land übereinstimmt.
2. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder wenn es Fehlfunktionen aufweist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zum nächsten autorisierten Servicezentrum.

3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel ersetzt werden oder Baugruppe ist beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich.
4. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen oder berühren Sie heiße Oberfläche.
5. Verwenden Sie die Geräte nicht bestimmungsgemäß.
6. Nicht im Freien verwenden. NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH
7. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen tauchen Sie das Gerät nicht in Kabel, Stecker oder Geräte in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Die Verwendung von Zubehör, das der Gerätehersteller nicht empfehlen, kann es zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen kommen.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren.
10. Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kinder. Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Kinder dürfen keine Reinigung und Benutzerwartung.
11. Verwenden Sie mit diesem Produkt kein Verlängerungskabel.
12. Das Netzkabel sollte flach auf einem Tisch oder einer Arbeitsfläche liegen und darf nicht über den Rand hängen. Bitte von heißen Oberflächen und Wasser fernhalten.

AUFMERKSAMKEIT!



WARNUNG! Halten Sie Kinder und Haustiere fern.

WARNUNG! Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und bewahren Sie es auf für die zukünftige Verwendung. Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug.

ACHTUNG! Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.

Verpackungsmaterial verschlucken, es besteht Erstickungsgefahr!

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM

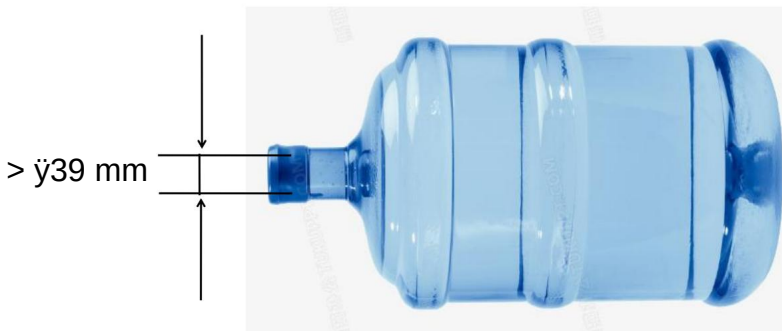
Das Flaschenwasser-Abgabesystem wurde dafür entwickelt, Wasser aus einer handelsüblichen 5-Gallonen-Wasserflasche (Innendurchmesser der Flaschenöffnung > 39 mm) zu pumpen. Das System liefert das Wasser unter Druck an einen einzelnen Trinkwasserhahn, den Wassereinlass eines Kühlschranks, an die Eismaschine und den Wasserhahn für gekühltes Trinkwasser sowie an bestimmte handelsübliche Kaffee- und Teemaschinen.

Wenn der Saugstab in die 5-Gallonen-Flasche (Innendurchmesser der Flaschenöffnung > 39 mm) eingeführt wird, aktiviert er den Schwimmerschalter am Ende des Stabs und schaltet die Pumpe ein. Derselbe Schwimmerschalter schaltet das System ab, wenn die Flasche leer ist. Der Stab verfügt über ein eingebautes Rückflussverhinderungsventil, das verhindert, dass Wasser beim Flaschenwechsel zurück in die Flasche fließt oder verschüttet wird.

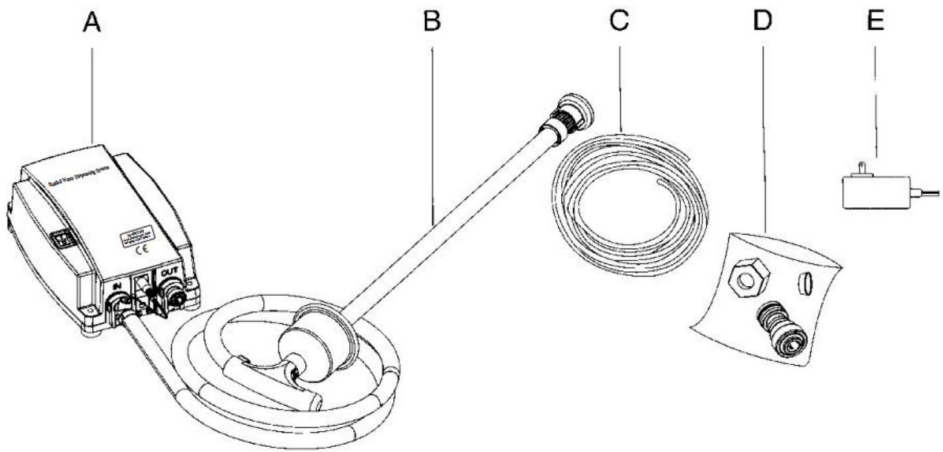
Das Herzstück des Systems ist das Pumpenmodul, das den Durchfluss und den Druck zum Spülen eines Geräts oder Wasserhahns automatisch anpasst und automatisch stoppt.

Überprüfen Sie vor dem Start die Größe der Flaschenöffnung und verwenden!

Dieses Gerät ist nur für Wasserflaschen mit einem Innendurchmesser der Flaschenmündung von > 39mm geeignet, da das vordere Ende des Saugrohrs vollständig in das Fass hineinragen muss, bevor die Maschine normal arbeiten kann.



INVENTUR DER SYSTEMKOMPONENTEN



A: Maschinenonologie

B: Saugrohr und Schlauchbaugruppe (Das Doppelrohrmodell hat 2

Gruppen)

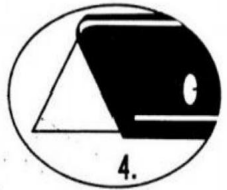
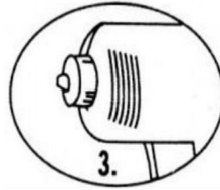
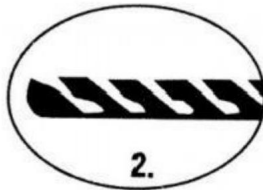
C: 20 Fuß 1/4 Zoll Entladungsrohr

D: Zubehörpaket

E: Universeller Netztransformator (Es gibt zwei Steckertypen: US, EU).

ZUR SYSTEMINSTALLATION ERFORDERLICHE WERKZEUGE

• Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten •



1. Mittlgrößer Schraubenschlüssel

3. Bohrmaschine

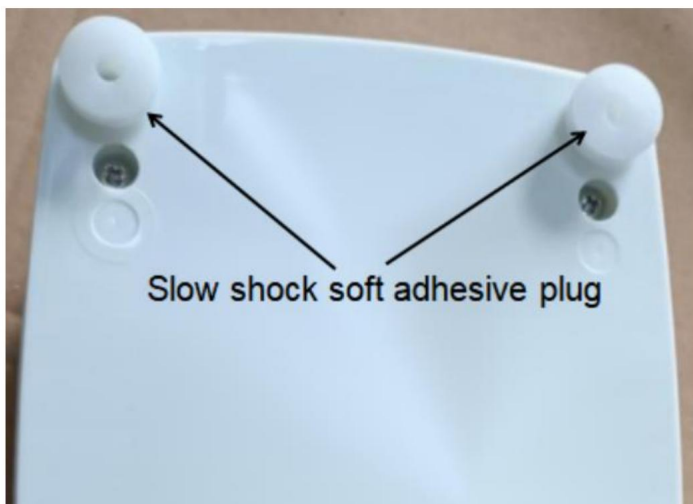
2,7/16" oder 1/2" Bohrer

4. Scharfes Messer oder Kastenmesser

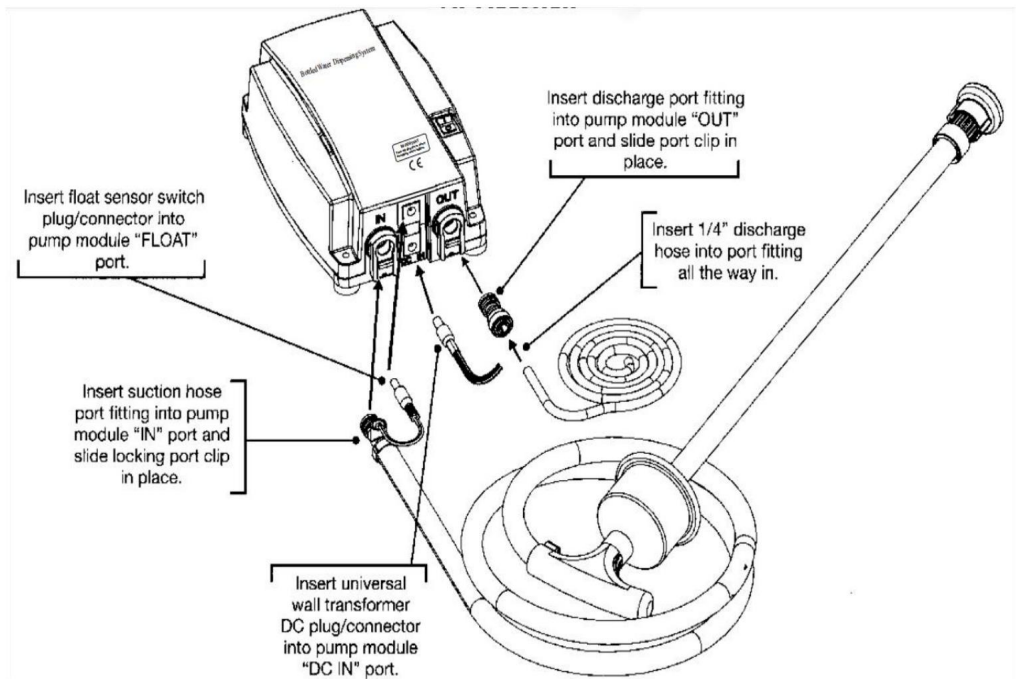
Bioschen

Vorsichtsmaßnahmen vergleichen

Weichen Kleber anbringen (optional oder nicht)



MONTAGEEINFÜHRUNG



MONTAGE DES SYSTEMS

Wählen Sie einen großen Schrank für die 5-Gallonen-Flasche und die Absaugung

Stabmontage. Stellen Sie das Pumpenmodul mit einem

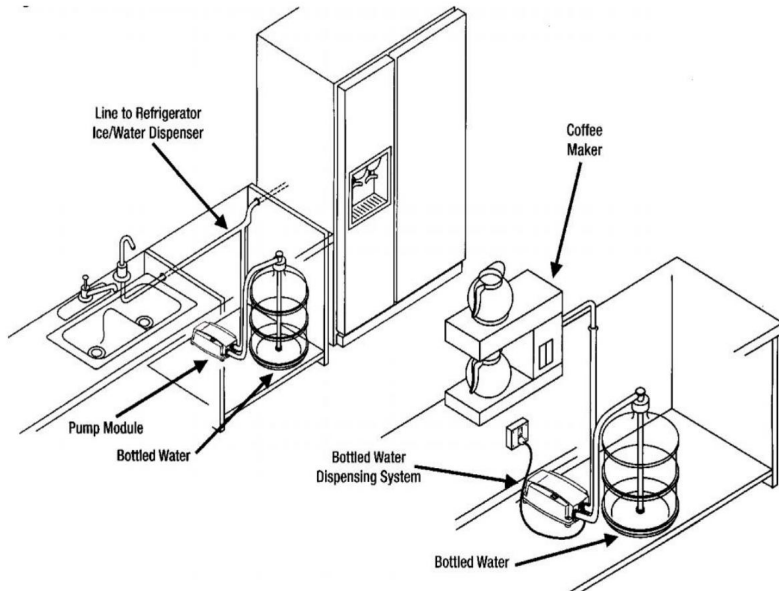
Ein-/Aussschalter und Saugrohr zeigen nach außen zu den Schranktüren.

Positionieren Sie die Flasche so nah wie möglich an einer geerdeten Steckdose

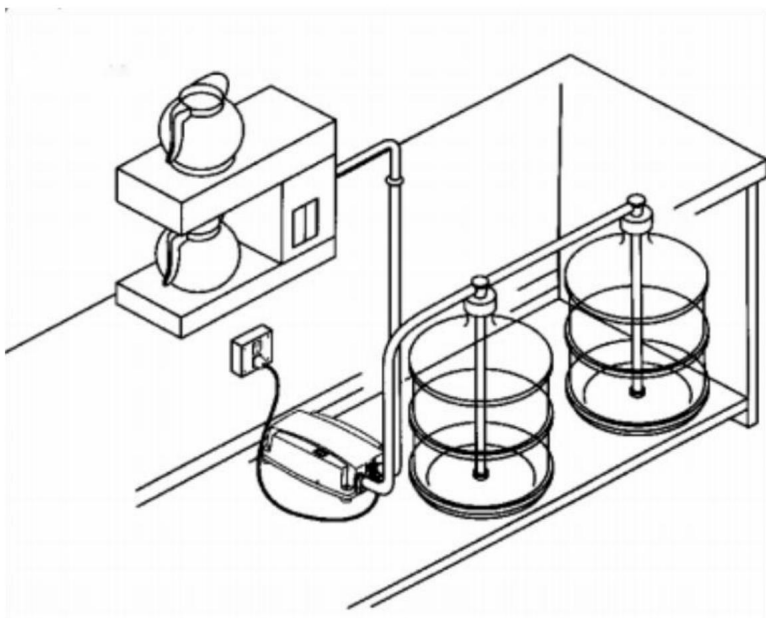
und schließen Sie die 5-Gallonen-Flasche an das Pumpenmodul an, ohne die Saugschlauch.

Das Bottled Water Dispenser System kann auch in einer Speisekammer aufgestellt werden,

Schrank, Keller oder an einem anderen Ort mit einer geerdeten Steckdose.



Zweirohrmodell mit gleichem Einbauprinzip



Sanitärinstallationen

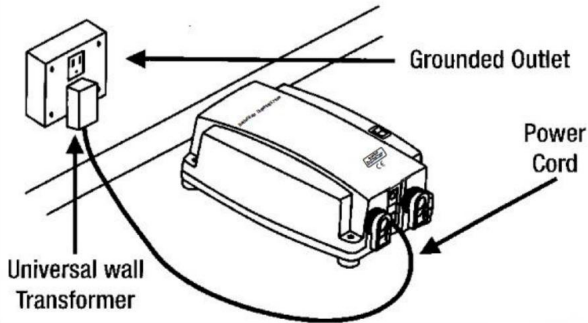
Im Lieferumfang des Flaschenwasserspendersystems sind 20 Fuß 1/4" O. D. Polyethylen-Schlauch enthalten. Messen Sie sorgfältig den Abstand zwischen dem Auslass des Pumpenmoduls und dem Wassereinlass des Geräts oder dem optionalen Wasserhahn und schneiden Sie den Schlauch sauber und rechtwinklig ab, um Undichtigkeiten am Anschluss zu vermeiden. Wenn der Kühlschrank und der optionale Wasserhahn angeschlossen werden, verwenden Sie das 1/4"-Rohr-T-Stück und platzieren Sie es an einer zugänglichen Stelle. Entfernen Sie den Stopfen vom Auslassanschluss des Pumpenmoduls, indem Sie die Spannzange gegen das Gehäuse drücken, während Sie den Stopfen aus dem Anschluss schieben. Siehe Entfernen von Stopfen. Schieben Sie das sauber abgeschnittene Schlauchende in den Auslassanschluss des Pumpenmoduls, vorbei am O-Ring, bis zum Schlauchanschlag. Verlegen Sie den Schlauch zum Wasserventil des Kühlschranks und verbinden Sie ihn mithilfe des Schlauchverbinders mit dem Wassereinlassventil an der Rückseite des Kühlschranks. Stülpen Sie zuerst die Mutter über den Schlauch, platzieren Sie die Zwingen über dem Schlauch, installieren Sie sie auf dem Wasserventilanschluss des Kühlschranks und ziehen Sie sie fest.

Zur Installation und Verwendung mit kommerziellen Kaffee- und Teezubereitungsgeräten: Viele kommerzielle Kaffee- und Teezubereitungsmaschinen können an eine Wasserversorgungsleitung angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass Sie einen 1/4" I.D. haben. Der Anschlussstutzen am Wassereinlass kann den mitgelieferten 1/4" O.D.-Schlauch aufnehmen. Diese Brühmaschinen haben ein werkseitig installiertes Gerät, das den eingehenden Wasserdruck auf einen Druck beschränkt, der die Maschine nicht beschädigt. Dieses Gerät wird normalerweise als Eingangsdruckregler oder Durchflussbegrenzer bezeichnet und begrenzt den eingehenden Wasserdruck auf ca. 90-100 psi. Entfernen Sie das Eingangsdruckbegrenzungsgerät, wenn Sie das System mit einer dieser Brühmaschinen verwenden möchten. Wenden Sie sich für Einzelheiten an den Hersteller der Brühmaschine. Wenn Sie den Begrenzer der Brühmaschine nicht entfernen, kann die Serienpumpe wiederholt aus- und eingeschaltet werden, was zu einem vorzeitigen Motorausfall des Geräts führt. Diese Art von Fehler wird nicht von der Garantie abgedeckt. Die Verwendung von Filtergeräten mit Ihrer kommerziellen Kaffeemaschine ist nicht erforderlich; siehe unten für die Installation an Kühlschränken mit Eisherstellungs- und Wasserausgabefunktionen. Verwenden Sie keine externen Filtergeräte. Diese führen dazu, dass die Pumpe zu lange stillsteht, was möglicherweise zu einem vorzeitigen Ausfall führt, was nicht durch die Garantie abgedeckt ist. Wenn Ihr Kühlschrank werkseitig über eine interne Filterung verfügt, muss diese an Ort und Stelle bleiben.

als Teil der Wasserleitung. Auch dies kann zu Überlastungen führen, was zu einem Pumpenausfall führt. Wenden Sie sich an den Kühlschrankhersteller und fragen Sie nach, ob Sie anstelle des Standardfiltermodells ein leeres oder Blindfiltergehäuse erhalten können. Wenn keins verfügbar ist, muss ein kleiner Speichertank verwendet werden.

ELEKTRISCH

WARNUNG: Stromschlaggefahr!



WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel dürfen nur durch einen vom Hersteller autorisierten Service ausgetauscht werden!

SYSTEMSTART

Bevor das Flaschenwasser-Abgabesystem in Betrieb genommen wird, sollte das System gemäß dem Clean-in-Place-Verfahren für Wartung und Hygiene saniert werden.

Nachdem das Flaschenwasser-Abgabesystem an einem geeigneten Ort montiert wurde und der Auktionsstab in das Flasche und die

Ablaufschlauch zum Wasserzulauf des Gerätes (oder zum optionalen Trinkwasserhahn) geführt

Schalten Sie das Abgabesystem ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „Ein“ stellen und das Abgabeventil des Geräts oder den Trinkwasserhahn betätigen, um die gesamte Luft aus dem Flaschenwasserspender abzulassen. Nachdem die Luft aus dem System evakuiert wurde, schließen Sie das Abgabeventil des Geräts oder den Wasserhahn. Die Pumpe startet automatisch, bis Sie das Wasser öffnen.

Spenderventil oder Wasserhahn. Für gewerbliche Kaffee- und Teezubereiter folgen Sie die Installations- und Betriebsanleitungen des Herstellers.
Die Dichtung am Eisbereiteranschluss sollte gelöst oder abgetrennt werden für Kühlschränke mit Eismaschine nur zur Entlüftung der eingeschlossene Luft im System. Wenn Wasser an der Verbindung vorhanden ist, schließen Sie sie erneut an, ziehen Sie sie fest und prüfen Sie auf Lecks. Sobald das System entlüftet ist, wird es Auch nach einem Flaschenwechsel ist keine erneute Entlüftung erforderlich.

INSTALLATION DES SAUGSTABS

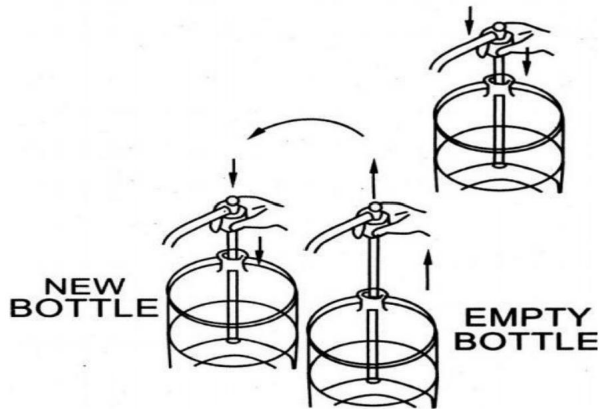
Um den Saugstab in eine Standard-5-Gallonen-Flasche einzubauen,
Stellen Sie die Flasche in die Nähe des Systems und entfernen Sie den Flaschenverschluss.
Installieren Sie den Saugstab in der Flasche. (Hinweis: Wenn die Flasche überfüllt ist, geben Sie genügend Wasser ab, um den Saugstab bis zum Boden der Flasche zu installieren.
Flasche). Schieben Sie den Flaschenverschluss des Saugstabs über die Flasche und drücken Sie den Zauberstab nach unten in die Mitte.

SAUGSTAB ENTFERNEN UND FLASCHENWECHSELN

Bevor Sie den Saugstab von der leeren Flasche entfernen, bewegen Sie die Flasche in einen offenen Bereich außerhalb des Schrankes. Stellen Sie eine neue Flasche neben die leere Flasche, reinigen Sie den Flaschenhals und den Verschlussbereich mit Reinigungsmittel und entfernen Sie den Verschluss. Entfernen Sie die Saugdüse von der leeren Flasche, indem Sie die Kappe mit einem Schaukelbewegung, Abziehen des Verschlusses von der Flasche, Herausschieben des Saugstabs aus die Flasche und geben Sie sie direkt in die neue Flasche, während Sie den Verschluss über der neue Flaschenhals.
Versuchen Sie nicht, den Saugstab durch Ziehen am weichen Kunststoff zu entfernen. Rohr, da dies zu einem dauerhaften Bruch des Stabs führen kann.

WARNUNG!

Legen Sie den Saugstab nicht auf den Boden, die Arbeitsplatte oder das Waschbecken, da dies verunreinigen. Wenn die Flasche überfüllt ist, geben Sie genügend Wasser ab um die Saugdüse bis zum Flaschenboden vorzudringen.



WARTUNG UND SANITÄT

Zwei Haushaltseimer mit je 1/2 Gallone

Eine Rolle Papiertücher

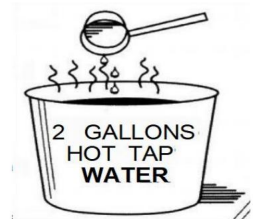
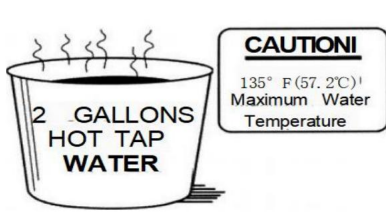
Ein kleiner Behälter Haushaltsbleichmittel

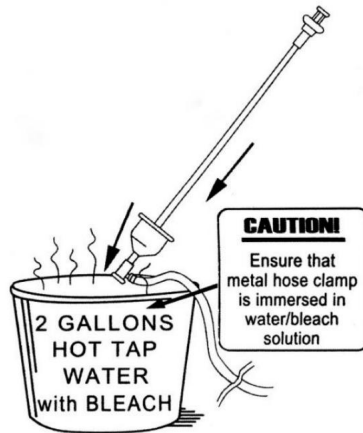
Clean-In-Place-Verfahren

Mit dem Ein-/Ausschalter an der Vorderseite des Gehäuses schalten Sie Bottled Water

Ausschalten des Dosiersystems durch Umschalten des Schalters in die Aus-Position

Füllen Sie einen sauberen Eimer (A) mit zwei (2) Gallonen heißem Leitungswasser (135F/57,2y) und fügen Sie hinzu eine (1) Unze Haushaltsbleichmittel.





Entfernen Sie den Saugstab von der Flasche mit reinem Wasser und tauchen Sie das Ende der Flaschenkappe in den Eimer (A). Achten Sie dabei darauf, dass die Metallschlauchschelle, die den Schlauch mit dem Saugstab verbindet, zehn Minuten lang vollständig in die Wasser-/Bleichlösung eingetaucht ist. Waschen Sie dann die Unterseite der Kappe und die Außenseite des Saugrohrs mit einem sauberen Papiertuch. Wenn Sie den optionalen Wasserhahn verwenden, trennen Sie den Schlauch. Entfernen Sie den Wasserhahn und tauchen Sie ihn zehn Minuten lang in die Wasser-/Bleichlösung. Waschen Sie die Außenseite des Wasserhahns mit einem sauberen Papiertuch. Installieren Sie den Wasserhahn und schließen Sie den Schlauch wieder an. Stellen Sie den Saugstab in einen sauberen, leeren Eimer (B) und entsorgen Sie den Eimer mit der Lösung (A).

Füllen Sie den gereinigten Eimer (A) mit zwei (2) Gallonen heißem Leitungswasser (135°

F/57,2°C), fügen Sie eine (1) Unze Haushaltsbleiche hinzu. Dann legen Sie die

Saugrohr mit dem Flaschendeckel nach oben in den Eimer.

Den Ablaufschlauch vom Wasserhahn oder Kühlschrank abtrennen und in den leeren zweiten Eimer (B) legen. (Eimer mit sauberem Wasser und Chlorlösung nicht verwenden)

Schalten Sie das Tum-Dosiersystem ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position „Ein“ stellen.

Geben Sie die gesamte Chlorlösung in den Eimer (B). Setzen Sie den Auslassschlauch in den Eimer (A), entsorgen Sie das Bleichmittel und spülen Sie den Eimer (B) aus.

Ersetzen Sie das Rohr durch den Eimer (B).

Füllen Sie Eimer (A) mit zwei (2) Gallonen heißem Leitungswasser (135°F/57,2°C),

Fügen Sie eine (1) Unze Haushaltsbleichmittel hinzu. Verteilen Sie das Bleichmittel wie in Schritt 6.

Setzen Sie den Saugstab wieder in eine neue Flasche mit reinem Wasser ein, schließen Sie den Auslassrohr an den Kühlschrank oder Wasserhahn anschließen und 12 bis 18 Unzen Wasser oder bis der Bleichmittelgeschmack verschwunden ist.

Die Reinigung sollte mindestens vier (4) Mal pro Jahr durchgeführt werden.

VORSICHT

Bitte stellen Sie das Flaschenwasser-Spendersystem nicht in einen Geschirrspüler, da dies zu einem Ausfall der Pumpe und der Steuerelektrik führen kann.

FEHLERBEHEBUNG

Das System gibt kein Wasser ab

Position des Ein-/Ausschalters prüfen

Überprüfen Sie die Stromversorgung des Dosiersystems

Überprüfen Sie die Position des Saugstabs in der Flasche

Auf leere Flasche prüfen

Auf Luft im System prüfen

Auslassrohr leckt an der Armatur

Schieben Sie das Rohr bis zum Anschlag in den Rohranschlag.

Entfernen Sie das Rohr, schneiden Sie das Ende 1/4 Zoll ab, richten Sie es aus und bauen Sie es erneut ein

Überprüfen Sie die korrekte Rohrgröße im Anschlussstück. Die Rohrgröße beträgt 1/4" Außendurchmesser. Das Anschlussstück sollte 1/4" Außendurchmesser haben.

Das System lässt sich nicht abschalten

Auf Lecks im Schlauchsystem prüfen

Auf Leckagen an Rohrverbindungen prüfen

Überprüfen Sie den Wasserhahn, die Eismaschine oder das Kühlschrank-Wasserventil auf Undichtigkeiten.

Überprüfen Sie den Druckschalter, indem Sie den Wasserhahn auf- und zudrehen.

Schwimmerschalterposition in der Flasche prüfen

Das System schaltet sich während der Verwendung ständig aus und ein

Überprüfen Sie, ob sich am Geräteeinlass Drosselvorrichtungen befinden.

Überprüfen Sie, ob eine Filtereinheit in der Leitung vorhanden ist.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Vertreter der EG E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329
Frankfurt am Main.

UK REP YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

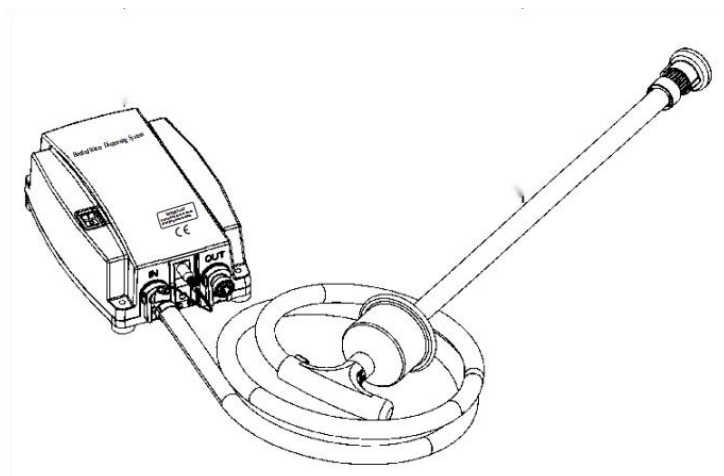
ACQUA IN BOTTIGLIA

SISTEMA POMPA DISTRIBUTORE

Modello: BW4003A, BW4020A

ACQUA IN BOTTIGLIA SISTEMA POMPA DISTRIBUTORE

Modello: BW4003A, BW4020A



	Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	SMALTIMENTO CORRETTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/UE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.
	Solo per uso interno
	La conformità è una certificazione di sicurezza CE.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver utilizzato questo prodotto. Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di utilizzarlo. Le informazioni ti aiuteranno a ottenere i migliori risultati possibili.

AVVERTIMENTO:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare gravi lesioni.

SICUREZZA ELETTRICA!

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Assicurarsi che la tensione impostata sulla macchina corrisponda alla rete elettrica del proprio Paese.
2. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo un malfunzionamento o un danno di qualsiasi tipo. Riportare l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un esame, una riparazione o una regolazione.

3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo speciale o montaggio disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
4. Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone o tocchi superfici calde superficie.
5. Non utilizzare gli elettrodomestici per scopi diversi da quelli previsti.
6. Non utilizzare all'aperto. SOLO PER USO DOMESTICO
7. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche o lesioni personali, non immergere cavi, spine elettriche o apparecchi immersi in acqua o altri liquidi.
8. L'uso di accessori non autorizzati dal produttore dell'apparecchio consigliata, potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
9. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendere le pericoli coinvolti.
10. È necessaria una stretta supervisione quando un qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini. I bambini non devono usare l'apparecchio. I bambini non devono fare pulizia e manutenzione da parte dell'utente.
11. Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
12. Il cavo di alimentazione deve essere appoggiato su un tavolo o su una superficie del bancone e non deve penzolare dal bordo. Si prega di tenerlo lontano da superfici calde e acqua.

ATTENZIONE!



ATTENZIONE! Tenere lontani bambini e animali domestici.

ATTENZIONE! Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e conservarli

per un uso futuro. I materiali di imballaggio non sono un giocattolo.

ATTENZIONE! Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Se ingerire il materiale d'imballaggio, soffocherà!

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

COME FUNZIONA IL SISTEMA

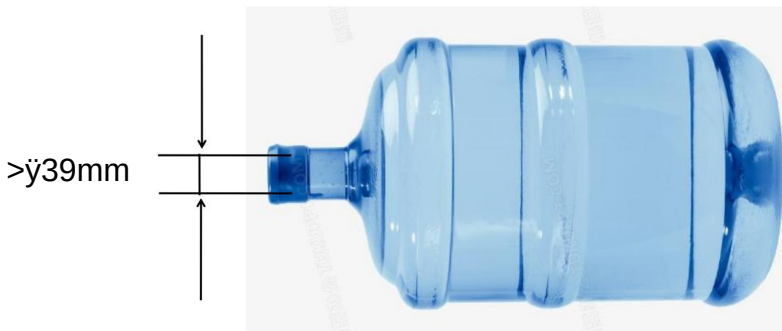
Il sistema di erogazione dell'acqua in bottiglia è stato progettato per pompare l'acqua da una bottiglia d'acqua da 5 galloni disponibile in commercio (diametro interno della bocca della bottiglia > 39 mm). Il sistema erogherà l'acqua sotto pressione a un rubinetto dell'acqua potabile individuale, all'ingresso dell'acqua di un frigorifero, alla macchina per il ghiaccio e al rubinetto dell'acqua potabile refrigerata e ad alcune macchine per il caffè e il tè commerciali.

Quando la bacchetta di aspirazione viene inserita nella bottiglia da 5 galloni (diametro interno della bocca della bottiglia > 39 mm), attiverà l'interruttore a galleggiante all'estremità della bacchetta e girerà la pompa. Questo stesso interruttore a galleggiante spegne il sistema quando la bottiglia è vuota. La bacchetta ha una valvola di prevenzione del riflusso integrata che impedisce all'acqua di rifluire nella bottiglia o di fuoriuscire durante la sostituzione delle bottiglie.

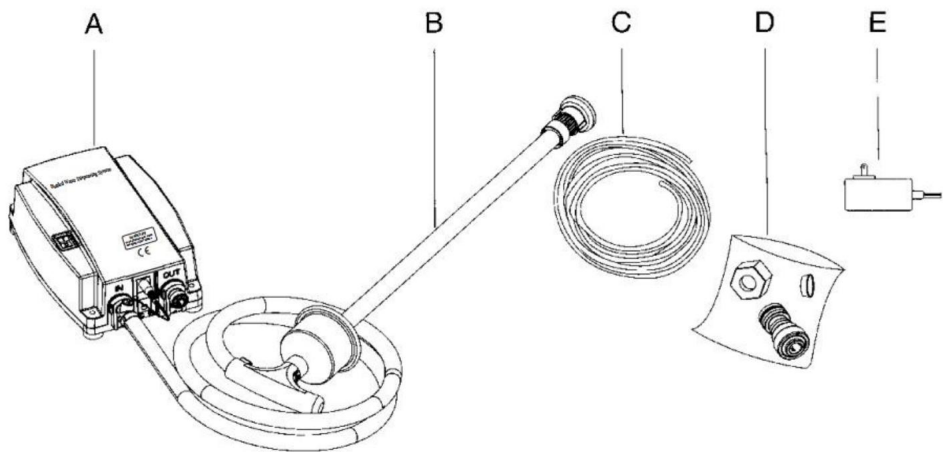
Il cuore del sistema è il modulo pompa, che regola automaticamente il flusso e la pressione per lavare un elettrodomestico o un rubinetto e si arresta automaticamente.

Controllare la dimensione dell'apertura della bottiglia prima dell'avvicinarsi e usarla!

Questa apparecchiatura è adatta solo per bottiglie d'acqua in bottiglia con diametro interno della bocca > 39 mm, perché l'estremità anteriore del tubo di aspirazione deve essere completamente estesa nel barile prima che la macchina possa funzionare normalmente.



INVENTARIO DEI COMPONENTI DEL SISTEMA



A: Ontologia della macchina

B: Gruppo tubo di aspirazione e tubo flessibile (il modello a doppio tubo ha 2 gruppi)

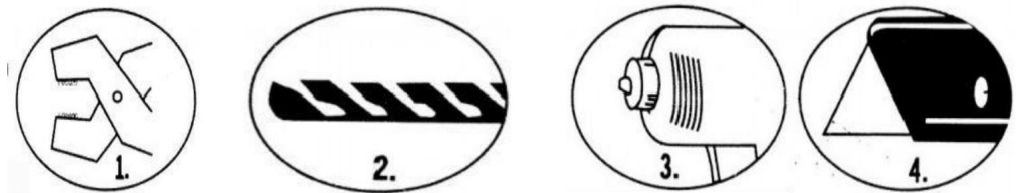
C: 20 piedi di tubo di scarico da 1/4 di pollice

D: Pacchetto accessori

E: Trasformatore universale (la spina contiene 2 tipi: USA, UE).

STRUMENTI NECESSARI PER INSTALLARE IL SISTEMA

(Questi non sono inclusi)



1. Chiave di medie dimensioni

3. Trapano elettrico

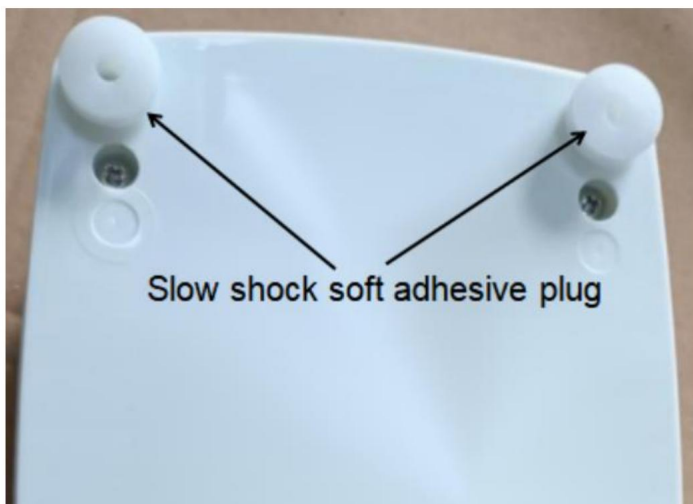
Trapano da 2,7/16" o 1/2"

4. Coltello affilato o taglierino

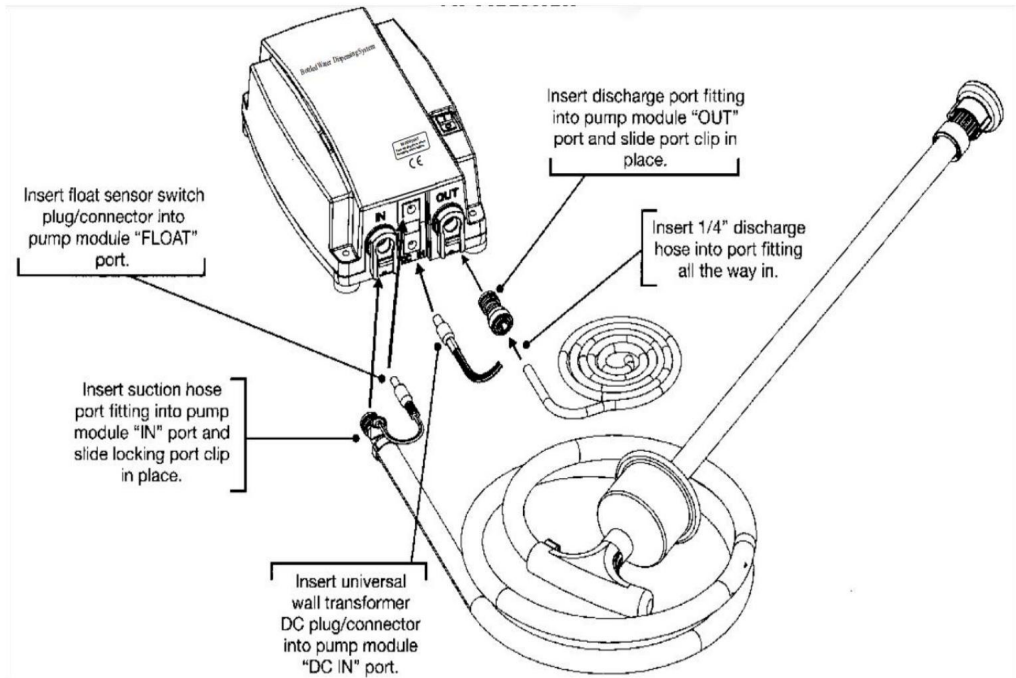
Morso

Confronta le precauzioni

Installare adesivo morbido (facoltativo o meno)



INTRODUZIONE ALL'ASSEMBLEA

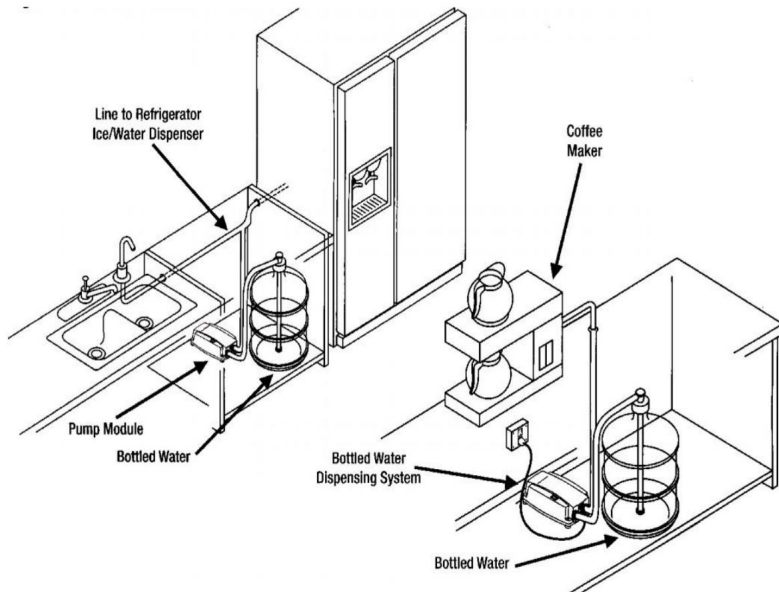


MONTAGGIO DEL SISTEMA

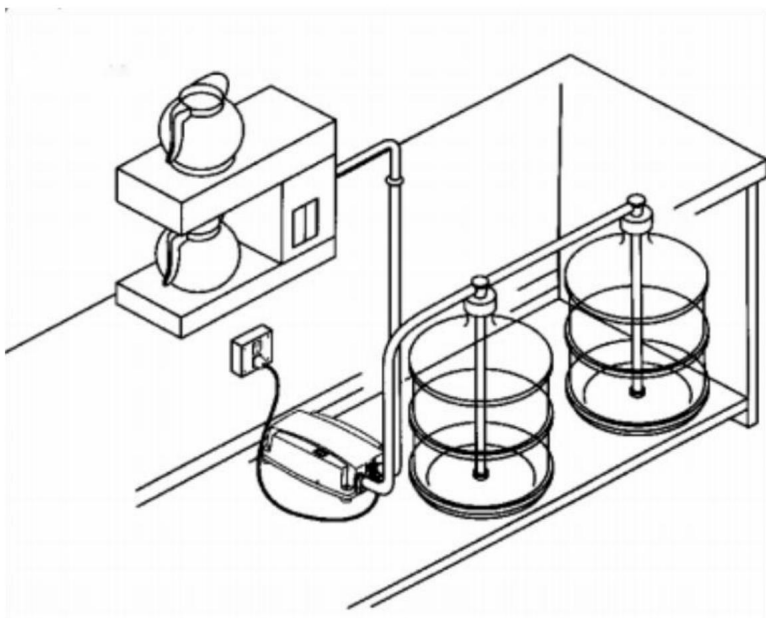
Selezionare un mobile grande per contenere la bombola da 5 galloni e l'aspirazione gruppo bacchetta. Posizionare il modulo pompa sul pavimento dell'armadietto con un interruttore on/off e tubo di aspirazione rivolti verso le ante dell'armadio.

Posizionare la bottiglia il più vicino possibile a una presa elettrica con messa a terra e chiudere la bottiglia da cinque galloni al modulo della pompa senza piegarla tubo di aspirazione.

Il sistema di distribuzione dell'acqua in bottiglia può essere posizionato anche in una dispensa, ripostiglio, cantina o altro luogo dotato di presa elettrica con messa a terra.



Modello a doppio tubo con lo stesso principio di installazione



IDRAULICA

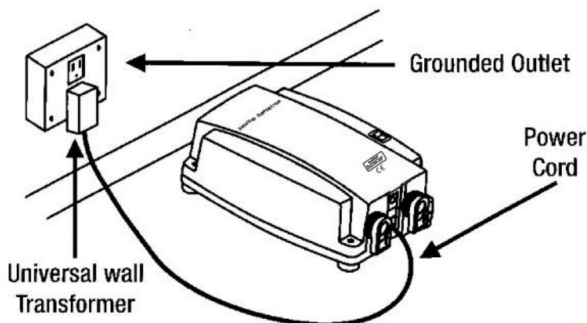
Sono forniti 20 piedi di tubo in polietilene da 1/4" O. D. con il sistema di erogazione dell'acqua in bottiglia. Misurare attentamente la distanza tra l'uscita del modulo pompa e l'ingresso dell'acqua dell'apparecchio o il rubinetto opzionale e tagliare il tubo in modo netto e squadrato per evitare perdite di raccordo. Se si collegano il frigorifero e il rubinetto opzionale, utilizzare il raccordo a "T" del tubo da 1/4" e posizionarlo in un punto accessibile. Rimuovere il tappo dalla porta di uscita del modulo pompa spingendo il collare contro il corpo mentre si fa scorrere il tappo fuori dal raccordo. Vedere la rimozione dei tappi. Spingere l'estremità del tubo tagliata in modo netto nella porta di uscita del modulo pompa, oltre l'O-ring, fino al fermo del tubo. Instradare il tubo verso la valvola dell'acqua del frigorifero e collegarlo alla valvola di ingresso dell'acqua sul retro del frigorifero utilizzando il raccordo del connettore del tubo. Per prima cosa, far scivolare il dado sul tubo, posizionare la ghiera sul tubo, installarla sul raccordo della valvola dell'acqua del frigorifero e serrare.

Per l'installazione e l'uso con apparecchiature commerciali per la preparazione di caffè e tè: molte macchine commerciali per la preparazione di caffè e tè possono essere collegate a una linea di alimentazione idrica. Assicurati di avere un 1/4" 1.D. Il raccordo di collegamento all'ingresso dell'acqua può accettare il tubo da 1/4" O.D. in dotazione. Queste macchine per la preparazione hanno un dispositivo installato in fabbrica che limita l'acqua in entrata a una pressione di stato che non danneggerà la macchina. Questo dispositivo è solitamente chiamato regolatore di pressione di ingresso o limitatore di flusso, che limita la pressione dell'acqua in entrata a circa 90-100 psi. Rimuovi il dispositivo limitatore di ingresso se intendi utilizzare il sistema con una di queste macchine per la preparazione. Consulta il produttore della macchina per la preparazione per i dettagli. La mancata rimozione del limitatore della macchina per la preparazione può causare l'accensione e lo spegnimento ripetuto della pompa di serie, con conseguente guasto prematuro del motore dell'unità. Questo tipo di guasto non è coperto da garanzia. L'uso di dispositivi di filtraggio con la tua macchina per la preparazione commerciale è inutile; vedere sotto per l'installazione su frigoriferi con funzioni di produzione di ghiaccio e distribuzione di acqua. Non utilizzare dispositivi di filtraggio esterni. Questi causeranno l'annullamento eccessivo della pompa, causando eventualmente un guasto prematuro, che non è una garanzia. Se il frigorifero ha una filtrazione interna installata in fabbrica, questa deve rimanere

come parte della linea dell'acqua. Anche questo può causare un sovra-ciclo, con conseguente guasto della pompa. Contattare il produttore del frigorifero e chiedere informazioni su come ottenere un alloggiamento del filtro vuoto o fittizio al posto del modello di filtro standard. Se non è disponibile, sarà necessario utilizzare un piccolo serbatoio di accumulo.

ELETTRICO

ATTENZIONE: rischio di scosse elettriche!



AVVERTIMENTO!

Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito solo da un centro di assistenza autorizzato dal produttore!

AVVIO DEL SISTEMA

Prima di mettere in funzione il sistema di erogazione dell'acqua in bottiglia, è necessario sanificarlo seguendo la procedura di manutenzione e sanificazione clean-in-place.

Dopo che il sistema di distribuzione dell'acqua in bottiglia è stato montato in una posizione adatta con la bacchetta dell'asta installata nel bottiglia e la tubo di scarico indirizzato all'ingresso dell'acqua dell'apparecchio (o al rubinetto opzionale dell'acqua potabile)

Accendere il sistema di erogazione posizionando l'interruttore on/off in posizione on e azionando la valvola di erogazione dell'apparecchio o il rubinetto dell'acqua potabile per far uscire tutta l'aria dal distributore di acqua in bottiglia. Dopo che l'aria è stata evacuata dal sistema, chiudere la valvola di erogazione dell'apparecchio o il rubinetto dell'acqua e la pompa si avvierà automaticamente finché non si apre il rubinetto dell'acqua.

valvola o rubinetto del distributore. Per le macchine per caffè e tè commerciali, seguire le istruzioni per l'uso e l'impianto idraulico del produttore.

La guarnizione sul collegamento del fabbricatore di ghiaccio deve essere allentata o scollegata per frigoriferi dotati solo di fabbricatore di ghiaccio per sfiatare il aria intrappolata nel sistema. Quando è presente acqua nel collegamento, ricollegare, stringere e controllare eventuali perdite. Una volta che il sistema è sfiato, non necessita di ulteriore sfiato, anche dopo aver sostituito la bombola.

INSTALLAZIONE DELLA BACCHETTA DI ASPIRAZIONE

Per installare la bacchetta di aspirazione in una bottiglia standard da 5 galloni, posizionare la bottiglia vicino al sistema e rimuovere il tappo della bottiglia, quindi installare la bacchetta di aspirazione nella bottiglia. (Nota: se la bottiglia è troppo piena, erogare abbastanza acqua per installare la bacchetta di aspirazione sul fondo della bottiglia). Spingere il tappo della bottiglia con la bacchetta di aspirazione sopra la bottiglia e spingere il bacchetta in basso al centro.

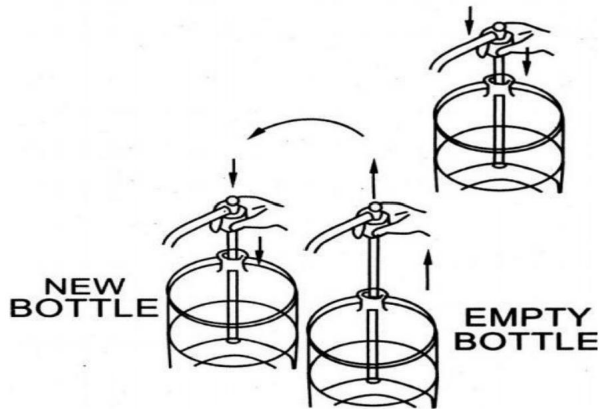
RIMOZIONE DELLA BACCHETTA DI ASPIRAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BOTTIGLIE

Prima di rimuovere la bacchetta di aspirazione dal flacone vuoto, spostare il flacone verso un'area aperta all'esterno dell'armadietto. Metti una nuova bottiglia accanto alla bottiglia vuota, pulisci il collo e la zona del tappo con un detergente e rimuovi il tappo. Rimuovi la bacchetta di aspirazione dalla bottiglia vuota sollevando il tappo della bacchetta con un movimento oscillante, tirando il tappo dalla bottiglia, facendo scorrere la bacchetta di aspirazione fuori la bottiglia e posizionarla direttamente nella nuova bottiglia facendo scorrere il tappo sopra il nuovo collo di bottiglia.

Non tentare di rimuovere la bacchetta di aspirazione tirando la plastica morbida tubo, poiché ciò potrebbe causare la rottura permanente della bacchetta.

AVVERTIMENTO!

Non posizionare la bacchetta di aspirazione sul pavimento, sul bancone o sul lavandino, poiché potrebbe contaminare l'assemblaggio. Se la bottiglia è troppo piena, erogare acqua a sufficienza per consentire alla bacchetta di aspirazione di essere spinta sul fondo della bottiglia.



MANUTENZIONE E IGIENIZZAZIONE

Due secchi domestici da 1/2 gallone

Un rotolo di carta assorbente

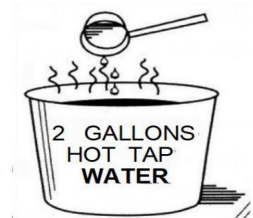
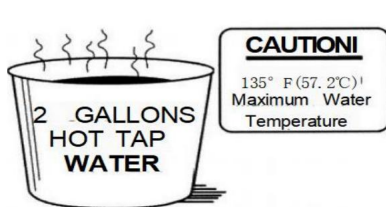
Un piccolo contenitore di candeggina per uso domestico

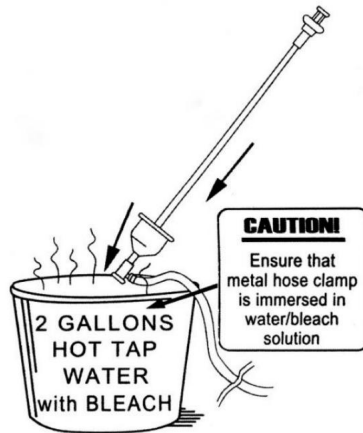
Procedura di pulizia in loco

Utilizzando l'interruttore on/off sulla parte anteriore dell'involucro, accendere l'acqua in bottiglia

Spegnimento del sistema di erogazione posizionando l'interruttore in posizione off

Riempi un secchio pulito (A) con due (2) galloni di acqua calda del rubinetto (135F/57,2°C), aggiungendo un'(1) oncia di candeggina per uso domestico.





Rimuovere la bacchetta di aspirazione dalla bottiglia di acqua pura e immergere l'estremità del tappo della bottiglia nel secchio (A), assicurandosi che la fascetta metallica che collega il tubo alla bacchetta di aspirazione sia completamente immersa nella soluzione di acqua/candeggina per dieci minuti, quindi lavare la parte inferiore del tappo e l'esterno del tubo di aspirazione con un tovagliolo di carta pulito. Se si utilizza il rubinetto opzionale, scollegare il tubo. Rimuovere il rubinetto, immergendolo nella soluzione di acqua/candeggina per dieci minuti. Lavare l'esterno del rubinetto con un tovagliolo di carta pulito; installare il rubinetto e ricollegare il tubo. Posizionare la bacchetta di aspirazione in un secchio pulito e vuoto (B) e smaltire il secchio della soluzione (A).

Riempire il secchio pulito (A) con due (2) galloni di acqua calda del rubinetto (135°

F/57,2°C), aggiungendo un'oncia (1) di candeggina per uso domestico. Quindi, posizionare il

la bacchetta di aspirazione nel secchio con il tappo della bottiglia rivolto verso l'alto.

Scollegare il tubo di scarico dal rubinetto o dal frigorifero e posizionarlo nel secondo secchio vuoto (B). (Non utilizzare secchi con acqua pulita e soluzione di cloro)

Accendere il sistema di distribuzione tum posizionando l'interruttore on/off in posizione on.

Erogare tutta la soluzione di cloro nel secchio (B). Collocare il tubo di scarico nel secchio (A), smaltire la candeggina e risciacquare il secchio (B).

Sostituire il tubo con il secchio (B).

Riempire il secchio (A) con due (2) galloni di acqua calda del rubinetto (135°F/57,2°C),

aggiungendo un'(1) oncia) di candeggina per uso domestico. Distribuire la candeggina come nel passaggio n. 6.

Reinstallare la bacchetta di aspirazione in una nuova bottiglia di acqua pura, ricollegare il tubo di scarico al frigorifero o al rubinetto e erogare da 12 a 18 once di acqua o finché il sapore di candeggina non sarà scomparso.

La pulizia deve essere eseguita almeno quattro (4) volte all'anno.

ATTENZIONE

Si prega di non posizionare il sistema di distribuzione dell'acqua in bottiglia in un lavastoviglie, poiché potrebbe causare guasti alla pompa e al sistema di controllo elettrico.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il sistema non eroga acqua

Controllare la posizione dell'interruttore on/off

Controllare l'alimentazione del sistema di distribuzione

Controllare la posizione della bacchetta di aspirazione nella bottiglia

Controllare la bottiglia vuota

Controllare la presenza di aria nel sistema

Perdite del tubo di scarico al raccordo

Spingere il tubo fino in fondo nel fermo del tubo

Rimuovere il tubo e tagliare 1/4" di estremità, squadrare e reinstallare

Controllare la corretta dimensione del tubo nel raccordo, la dimensione del tubo è 1/4"OD Il raccordo deve essere 1/4"LD

Il sistema non si spegne

Controllare eventuali perdite nel sistema di tubazioni

Controllare eventuali perdite nei raccordi dei tubi

Controllare eventuali perdite nel rubinetto, nella macchina del ghiaccio o nella valvola dell'acqua del frigorifero

controllare il pressostato aprendo e chiudendo il rubinetto

Controllare la posizione dell'interruttore a galleggiante nella bottiglia

Il sistema si spegne e si accende continuamente durante l'uso

Controllare la presenza di dispositivi di restrizione all'ingresso dell'apparecchio.

Controllare l'unità filtro in linea.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREET ASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Rappresentante della CE

E-CrossStu GmbH
Magonza Landstr.69, 60329
Francoforte sul Meno.

RAPPRESENTANZA DEL REGNO UNITO

CONSULENZA YH LIMITATA.
C/O YH Consulting Limited Ufficio 147,
Casa del centurione, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

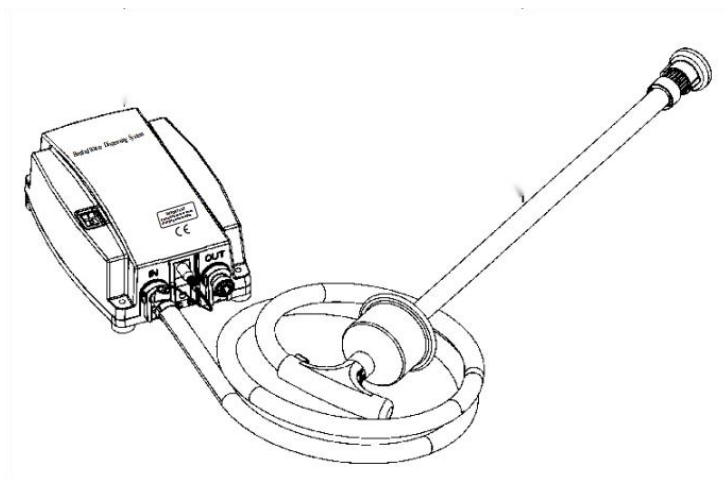
AGUA BOTELLA

SISTEMA DE BOMBA DISPENSADORA

Modelo: BW4003A, BW4020A

AGUA BOTELLA SISTEMA DE BOMBA DISPENSADORA

Modelo: BW4003A, BW4020A



	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	ELIMINACIÓN CORRECTA Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.
	Uso en interiores únicamente
	Compliance es una certificación de seguridad CE.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por utilizar este producto. Lea todas las instrucciones antes de usarlo. La información le ayudará a lograr los mejores resultados posibles.

ADVERTENCIA:

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

¡SEGURIDAD ELÉCTRICA!

1. Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el que aparece en la placa de características del mismo. Asegúrese de que el voltaje configurado en el aparato se corresponde con el suministro eléctrico de su país.
2. No utilice ningún aparato que tenga un cable o enchufe dañados o que presente algún tipo de avería o daño. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.

3. Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse por un cable especial o conjunto disponible a través del fabricante o su agente de servicio.
4. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni que toque objetos calientes. superficie.
5. No utilice los aparatos para ningún fin distinto del previsto.
6. No utilizar en exteriores. SOLO PARA USO DOMÉSTICO
7. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja cables, enchufes eléctricos o aparatos en agua u otros líquidos.
8. El uso de accesorios que el fabricante del aparato no haya recomendado.
No lo recomiendo, ya que podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
9. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de Experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprender las peligros involucrados
10. Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza cualquier aparato cerca de o por niños. Los niños no deben utilizar el aparato. Los niños no deben hacer Limpieza y mantenimiento por parte del usuario.
- 11.No utilice un cable de extensión con este producto.
12. El cable de alimentación debe reposar plano sobre una mesa o superficie de mostrador y no debe Cuélguelo del borde. Manténgalo alejado de superficies calientes y del agua.

¡ATENCIÓN!



¡ADVERTENCIA! Mantenga a los niños y las mascotas alejados.

¡ADVERTENCIA! Retire todos los materiales de embalaje y guárdelos

Para uso futuro.Los materiales de embalaje no son un juguete.

¡ADVERTENCIA! No permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje. Si

¡Trague los materiales de embalaje, se asfixiará!

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA

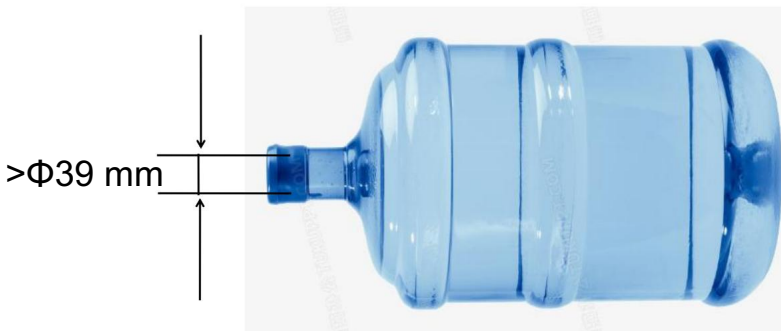
El sistema de dispensación de agua embotellada fue diseñado para bombear agua desde una botella de agua de 5 galones disponible comercialmente (diámetro interno de la boca de la botella > 39 mm). El sistema entregará el agua bajo presión a un grifo de agua potable individual, la entrada de agua de un refrigerador a la máquina de hielo y al grifo de agua potable fría, y a ciertas cafeteras y teteras comerciales.

Cuando se inserta la varilla de succión en la botella de 5 galones (diámetro interior de la boca de la botella > 39 mm), se activa el interruptor de flotador en el extremo de la varilla y se enciende la bomba. Este mismo interruptor de flotador apaga el sistema cuando la botella está vacía. La varilla tiene una válvula antirreflujo incorporada que evita que el agua fluya hacia la botella o se derrame mientras se cambian las botellas.

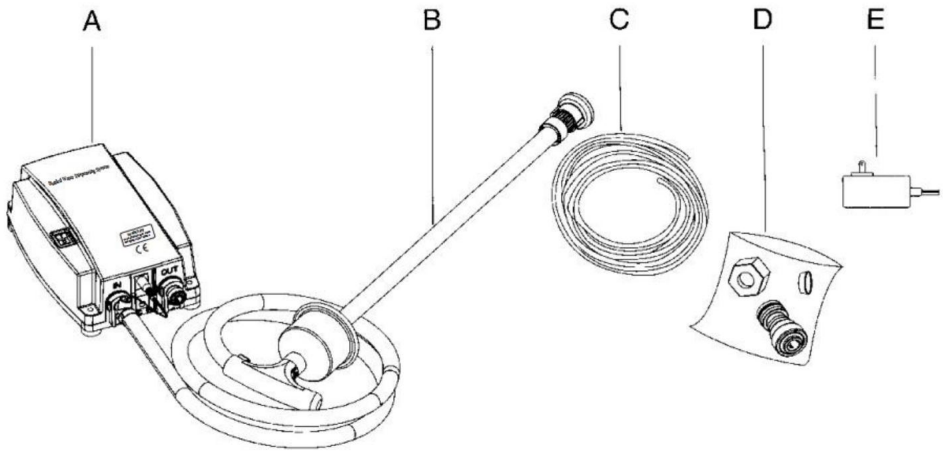
El corazón del sistema es el módulo de bomba, que ajusta automáticamente el flujo y la presión para limpiar un electrodoméstico o grifo y se detiene automáticamente.

Compruebe el tamaño de la abertura de la botella antes de la puesta en marcha ¡y úsalo!

Este equipo solo es adecuado para botellas de agua embotellada con un diámetro interior de boca de botella > 39 mm, porque el extremo frontal del tubo de succión debe extenderse completamente dentro del barril antes de que la máquina pueda funcionar normalmente.



INVENTARIO DE COMPONENTES DEL SISTEMA



A: Ontología de la máquina

B: Conjunto de varilla de succión y manguera (el modelo de tubo doble tiene 2

grupos

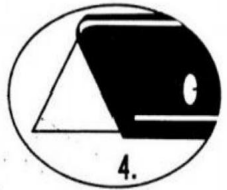
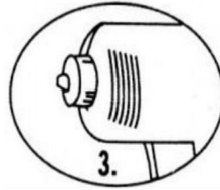
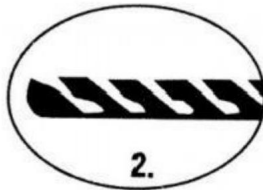
C: 20 pies de tubo de descarga de 1/4 de pulgada

D: Paquete de accesorios

E: Transformador universal (el enchufe contiene 2 tipos: EE. UU., UE).

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA INSTALAR EL SISTEMA

(Estos no están incluidos)



1. Llave de tamaño mediano

3. Taladro eléctrico

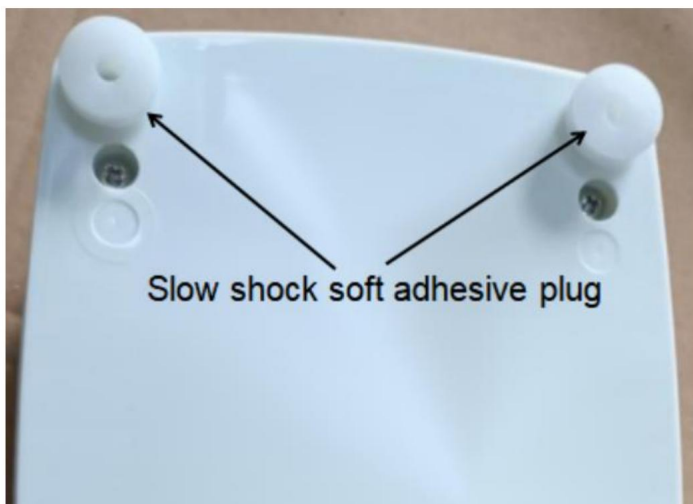
Taladro de 2,7/16" o 1/2"

Poco

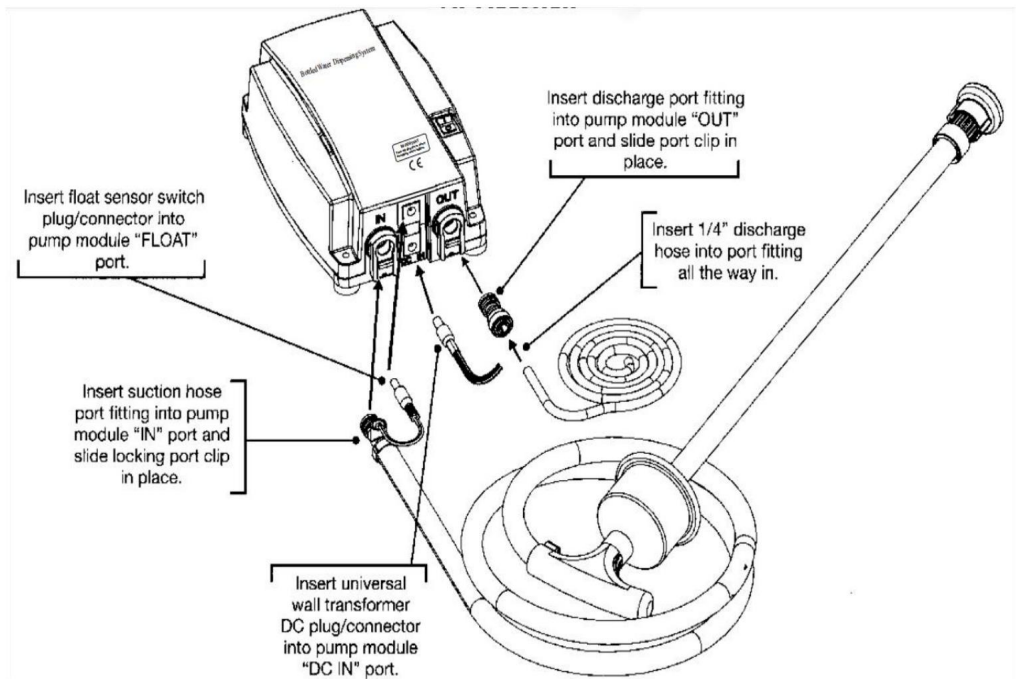
4. Cuchillo afilado o cuchillo de caja

Comparar precauciones

Instalar adhesivo suave (opcional o no)



INTRODUCCIÓN AL MONTAJE



MONTAJE DEL SISTEMA

Seleccione un gabinete grande para acomodar la botella de 5 galones y la succión.

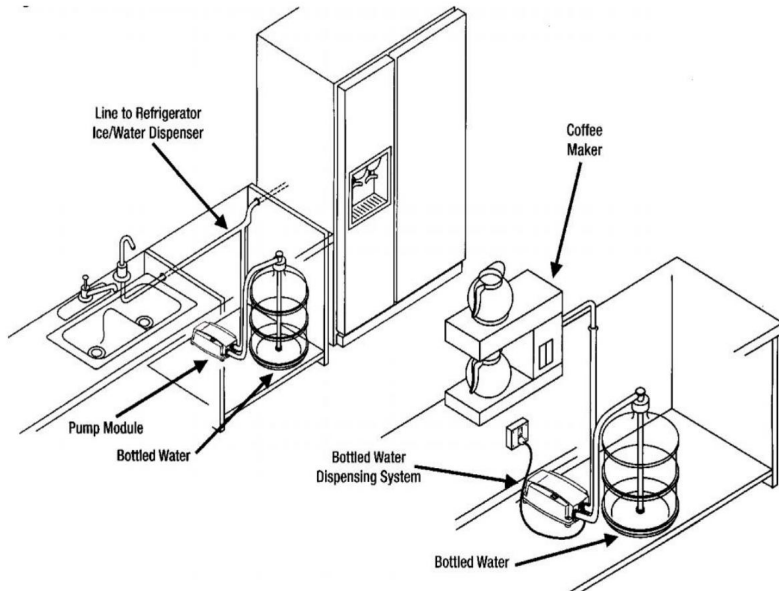
Conjunto de varilla. Coloque el módulo de bomba en el piso del gabinete con una interruptor de encendido/apagado y tubo de succión orientado hacia las puertas del gabinete.

Coloque la botella lo más cerca posible de una toma eléctrica con conexión a tierra.

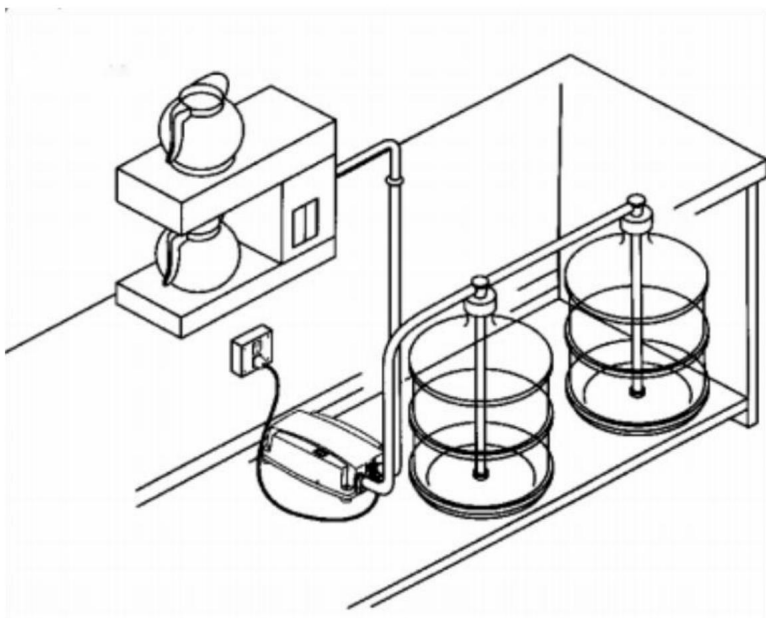
y cierre la botella de cinco galones al módulo de la bomba sin doblarla.

Manguera de succión.

El sistema dispensador de agua embotellada también se puede colocar en una despensa, armario, sótano u otro lugar con una toma eléctrica con conexión a tierra.



Modelo de doble tubo del mismo principio de instalación.



PLOMERÍA

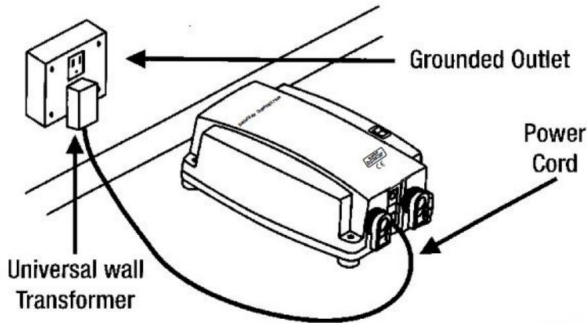
Se suministran 20 pies de tubería de polietileno de 1/4" de diámetro con el sistema de dispensación de agua embotellada. Mida con cuidado la distancia entre la salida del módulo de la bomba y la entrada de agua del aparato o el grifo opcional, y corte la tubería de manera prolija y cuadrada para evitar fugas en la conexión. Si se van a conectar el refrigerador y el grifo opcional, utilice el conector en "T" de tubo de 1/4" y colóquelo en una ubicación accesible. Retire el tapón del puerto de salida del módulo de la bomba empujando el collar contra el cuerpo mientras desliza el tapón fuera de la conexión. Consulte la extracción de tapones. Empuje el extremo de la tubería cortado de manera prolija en el puerto de salida del módulo de la bomba, más allá de la junta tórica, hasta el tope de la tubería. Dirija la tubería hacia la válvula de agua del refrigerador y conéctela a la válvula de entrada de agua en la parte posterior del refrigerador utilizando el conector de tubería. Primero, deslice la tuerca sobre el tubo, coloque la férula sobre el tubo, instálela en la conexión de la válvula de agua del refrigerador y ajuste.

Para la instalación y el uso con equipos comerciales para preparar café y té: Muchas máquinas comerciales para preparar café y té se pueden conectar a una línea de suministro de agua. Asegúrese de tener un tubo de 1/4" 1.D. El accesorio de conexión en la entrada de agua puede aceptar el tubo de 1/4" 0.D. suministrado. Estas máquinas de preparación tienen un dispositivo instalado de fábrica que restringe el agua entrante a una presión de estado que no dañará la máquina. Este dispositivo generalmente se denomina regulador de presión de entrada o limitador de flujo, y limita la presión de agua entrante a aproximadamente 90-100 psi. Retire el dispositivo limitador de entrada si tiene la intención de usar el sistema con una de estas máquinas de preparación. Consulte al fabricante de la máquina de preparación para obtener más detalles. Si no se retira el limitador de la máquina de preparación, es posible que la bomba en serie se apague y encienda repetidamente, lo que provocará una falla prematura del motor de la unidad. Este tipo de falla no está cubierta por la garantía. El uso de dispositivos de filtrado con su cafetera comercial es innecesario; consulte a continuación la instalación en refrigeradores con funciones de fabricación de hielo y dispensación de agua. No utilice ningún dispositivo de filtración externo. Estos harán que la bomba se cancele en exceso, lo que podría causar una falla prematura, lo que no está cubierto por la garantía. Si su refrigerador tiene filtración interna instalada de fábrica, debe dejarla

como parte de la línea de agua. Esto también puede provocar un exceso de ciclos, lo que provocaría una falla de la bomba. Comuníquese con el fabricante del refrigerador y pregunte si puede obtener una carcasa de filtro vacía o falsa en lugar del modelo de filtro estándar. Si no hay ninguna disponible, será necesario utilizar un pequeño tanque acumulador.

ELÉCTRICO

ADVERTENCIA: ¡Riesgo de descarga eléctrica!



¡ADVERTENCIA!

¡El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado únicamente por el servicio técnico autorizado de fábrica!

PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA

Antes de poner en servicio el sistema de dispensación de agua embotellada, se debe desinfectar el sistema siguiendo el procedimiento de limpieza en el lugar de mantenimiento y saneamiento.

Después de que el sistema de dispensación de agua embotellada se haya montado en una ubicación adecuada con la varilla de subasta instalada en el botella y el

Tubo de descarga encaminado a la entrada de agua del aparato (o al grifo de agua potable opcional)

Encienda el sistema de distribución colocando el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido y haciendo funcionar la válvula de distribución del aparato o el grifo de agua potable para purgar todo el aire del dispensador de agua embotellada. Una vez que se haya evacuado el aire del sistema, cierre la válvula de distribución del aparato o el grifo de agua y la bomba se pondrá en marcha automáticamente hasta que abra el grifo de agua.

válvula o grifo dispensador. Para cafeteras y teteras comerciales, siga las instrucciones de plomería y funcionamiento del fabricante. El sello en la conexión de la máquina de hielo debe aflojarse o desconectarse.

Para refrigeradores con máquina de hielo únicamente para ventilar el Aire atrapado en el sistema. Si hay agua en la conexión, vuelva a conectarla, ajústela y verifique que no haya fugas. Una vez que se haya purgado el sistema, no es necesario volver a ventilar, incluso después de cambiar la botella.

INSTALACIÓN DE LA VARILLA DE SUCCIÓN

Para instalar la varilla de succión en una botella estándar de 5 galones, Coloque la botella cerca del sistema y retire la tapa de la botella, luego Instale la varilla de succión en la botella. (Nota: Si la botella está demasiado llena, dispense suficiente agua para instalar la varilla de succión hasta el fondo de la botella). botella). Empuje la tapa de la botella con la varilla de succión sobre la botella y empuje la varita hacia el centro inferior.

EXTRACCIÓN DE VARILLA DE SUCCIÓN Y CAMBIO DE BOTELLAS

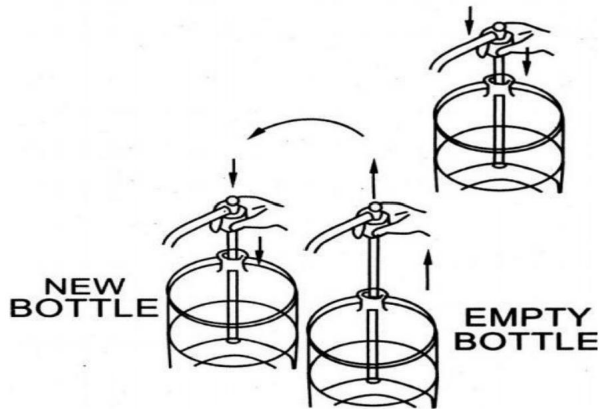
Antes de retirar la varilla de succión de la botella vacía, mueva la botella hacia un área abierta fuera del gabinete. Coloque una botella nueva al lado de la botella vacía, limpie el área del cuello y la tapa con detergente y retire la tapa.

la varilla de succión de la botella vacía levantando la tapa de la varilla con un movimiento de balanceo, sacando la tapa de la botella, deslizando la varilla de succión hacia afuera la botella y colóquela directamente en la nueva botella mientras desliza la tapa sobre ella. El nuevo cuello de botella.

No intente quitar la varilla de succión tirando del plástico blando. tubo, ya que esto puede provocar que la varilla se rompa permanentemente.

¡ADVERTENCIA!

No coloque la varilla de succión en el piso, la encimera o el fregadero, ya que esto podría contaminar el conjunto. Si la botella está demasiado llena, dispense suficiente agua para permitir que la varilla de succión sea empujada hasta el fondo de la botella.



MANTENIMIENTO Y SANEAMIENTO

Dos baldes domésticos de 1/2 galón

Un rollo de toallas de papel

Un pequeño recipiente de lejía de uso doméstico

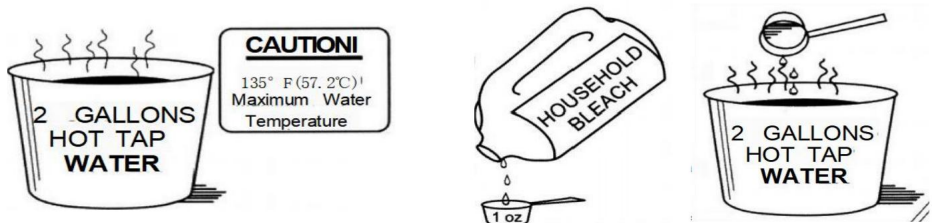
Procedimiento de limpieza in situ

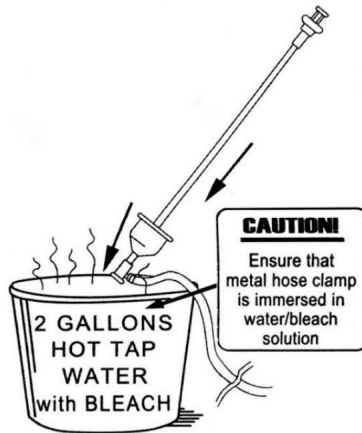
Usando el interruptor de encendido/apagado en la parte frontal del gabinete, encienda el agua embotellada

Apague el sistema de dispensación colocando el interruptor en la posición de apagado

Llene un balde limpio (A) con dos (2) galones de agua caliente del grifo (135 F/57,2) y agregue

una (1) onza de blanqueador de uso doméstico.





Retire la varilla de succión de la botella de agua pura y sumerja el extremo de la tapa de la botella en el balde (A), teniendo cuidado de asegurarse de que la abrazadera de metal de la manguera que conecta la manguera a la varilla de succión esté totalmente sumergida en la solución de agua y blanqueador durante diez minutos y luego lave la parte inferior de la tapa y el exterior del tubo de succión con una toalla de papel limpia. Si usa el grifo opcional, desconecte el tubo. Retire el grifo y sumérjalo en la solución de agua y blanqueador durante diez minutos. Lave el exterior del grifo con una toalla de papel limpia; instale el grifo y vuelva a conectar el tubo. Coloque la varilla de succión en un balde limpio y vacío (B) y deseche el balde de solución (A).

Vuelva a llenar el balde limpio (A) con dos (2) galones de agua caliente del grifo (135°

F/57,2 °C), agregando una (1) onza de blanqueador doméstico. Luego, coloque el

varilla de succión en el balde con la tapa de la botella hacia arriba.

Desconecte el tubo de descarga del grifo o del refrigerador y colóquelo en el segundo balde vacío (B). (No use baldes con agua limpia y solución de cloro)

Encienda el sistema de dosificación de cloro colocando el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido. Vierta toda la solución de cloro en el balde (B). Coloque el tubo de descarga en el balde (A), deseche el blanqueador y enjuague el balde (B).

Reemplace el tubo con el balde (B).

Vuelva a llenar el balde (A) con dos (2) galones de agua caliente del grifo (135 °F/57,2 °C),

Agregue una (1) onza de blanqueador doméstico. Dispense el blanqueador como se indica en el paso n.º 6.

Vuelva a instalar la varilla de succión en una nueva botella de agua pura, vuelva a conectarla.

tubo de descarga al refrigerador o al grifo y dispense de 12 a 18 onzas de agua o hasta que desaparezca el sabor a cloro.

La limpieza debe realizarse al menos cuatro (4) veces al año.

PRECAUCIÓN

No coloque el sistema de dispensación de agua embotellada en un lavavajillas, ya que puede provocar que la bomba y el control eléctrico fallen.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El sistema no dispensa agua

Compruebe la posición del interruptor de encendido/apagado

Verifique la energía del sistema de dispensación

Verifique la ubicación de la varilla de succión en la botella

Compruebe si hay una botella vacía

Compruebe si hay aire en el sistema

Fugas en el tubo de descarga en el conector

Empuje el tubo hasta el tope del tubo.

Retire el tubo y corte 1/4" del extremo, alinéelo y vuelva a instalarlo.

Verifique que el tamaño del tubo en el accesorio sea correcto, el tamaño del tubo es 1/4"OD. El accesorio debe ser 1/4"LD.

El sistema no se apaga

Compruebe si hay fugas en el sistema de tuberías

Compruebe si hay fugas en los accesorios de los tubos

Verifique si hay fugas en el grifo, la máquina de hielo o la válvula de agua del refrigerador.

Verifique el interruptor de presión abriendo y cerrando el grifo

Compruebe la posición del interruptor de flotador en la botella

El sistema se apaga y enciende continuamente mientras está en uso

Verifique si hay dispositivos de restricción en la entrada del aparato.

Compruebe si la unidad de filtro está en línea.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a Australia: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETESTWOOD NSW 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

E-CrossStu GmbH

REPRESENTANTE CE

Mainzer Landstraße 69, 60329
Fráncfort del Meno.

YH CONSULTING LIMITADA.

REPRESENTANTE DEL REINO UNIDO

C/O YH Consulting Limited Oficina 147,
Casa Centurión, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

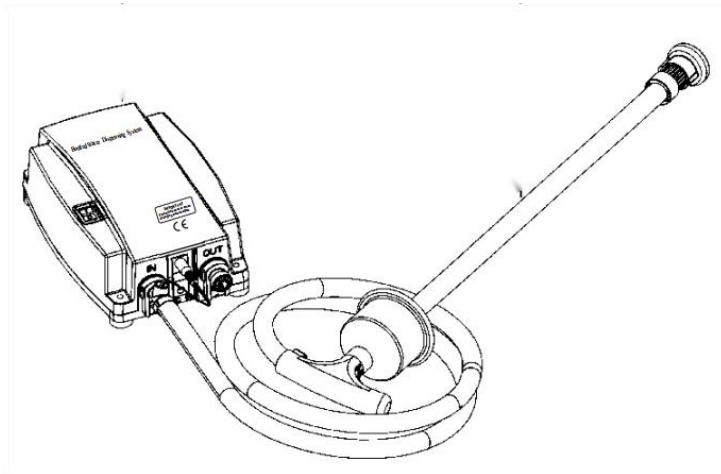
WODA BUTELKOWANA

SYSTEM POMPY DOZUJĄCEJ

Modele: BW4003A, BW4020A

WODA BUTELKOWANA
SYSTEM POMPY DOZUJĄCEJ

Modele: BW4003A, BW4020A



	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Zgodność oznacza certyfikat bezpieczeństwa WE.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za korzystanie z tego produktu. Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje. Informacje te pomogą Ci osiągnąć najlepsze możliwe rezultaty.

OSTRZEŻENIE:

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję. Nieprzestrzeganie jej może skutkować poważnymi obrażeniami.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE!

1. Przed użyciem sprawdź, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia. Upewnij się, że napięcie ustawione na urządzeniu odpowiada napięciu zasilania w Twoim kraju.
2. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po jego awarii lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.

3. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na przewód specjalny lub montaż dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
4. Nie pozwól, aby przewód zwiisał z krawędzi stołu lub blatu i dotykał gorących przedmiotów. powierzchnia.
5. Nie używaj urządzeń niezgodnie z ich przeznaczeniem.
6. Nie stosować na zewnątrz. TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.
7. Aby chronić się przed pożarem, porażeniem prądem lub obrażeniami ciała, nie zanurzaj przewodów, wtyczek elektrycznych lub urządzeń w wodzie lub innych płynach.
8. Stosowanie akcesoriów, których producent sprzętu nie dopuszcza
Nie zaleca się, gdyż może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
9. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze.
osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub o braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli sprawowano nad nimi nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieć występujące zagrożenia.
10. W przypadku korzystania z jakiegokolwiek urządzenia przez osobę lub w pobliżu należy zachować ścisły nadzór. dzieci. Dzieci nie mogą używać urządzenia. Dzieci nie mogą czyszczenia i konserwacja przez użytkownika.
11. Nie należy używać przedłużacza z tym produktem.
12. Przewód zasilający powinien leżeć płasko na stole lub blacie i nie może powiesić nad krawędzią. Proszę trzymać z dala od gorących powierzchni i wody.

UWAGA!



OSTRZEŻENIE! Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z daleka.

UWAGA! Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i zachowaj je

do wykorzystania w przyszłości. Materiały opakowaniowe nie są zabawką.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi. Jeśli połknij opakowanie, udusisz się!

ZAPISZ TE INSTRUKCJE

JAK DZIAŁA SYSTEM

System dozowania wody butelkowanej został zaprojektowany do pompowania wody z dostępnych w sprzedaży 5-galonowych butelek na wodę (średnica wewnętrzna wlotu butelki > 39 mm).

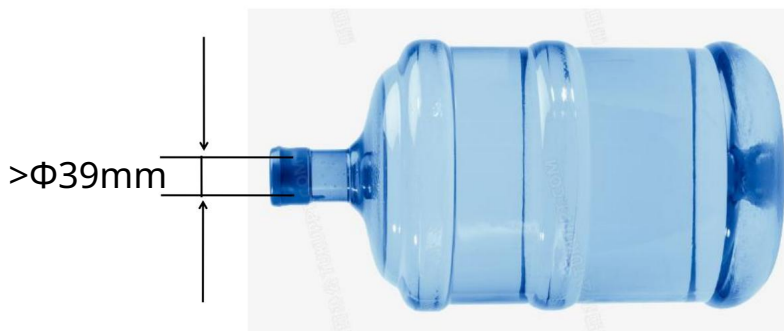
System dostarcza wodę pod ciśnieniem do indywidualnego kranu z wodą pitną, do wlotu wody w lodówce, do kostkarki do lodu i kranu z schłodzoną wodą pitną, a także do niektórych komercyjnych ekspresów do kawy i herbaty.

Gdy rura ssąca zostanie włożona do 5-galonowej butelki (średnica wewnętrzna otworu butelki > 39 mm), aktywuje ona wyłącznik pływakowy na końcu rurki i włączy pompę. Ten sam wyłącznik pływakowy wyłącza system, gdy butelka jest pusta. Rurka ma wbudowany zawór zapobiegający cofaniu się wody do butelki lub jej rozlewaniu podczas wymiany butelek.

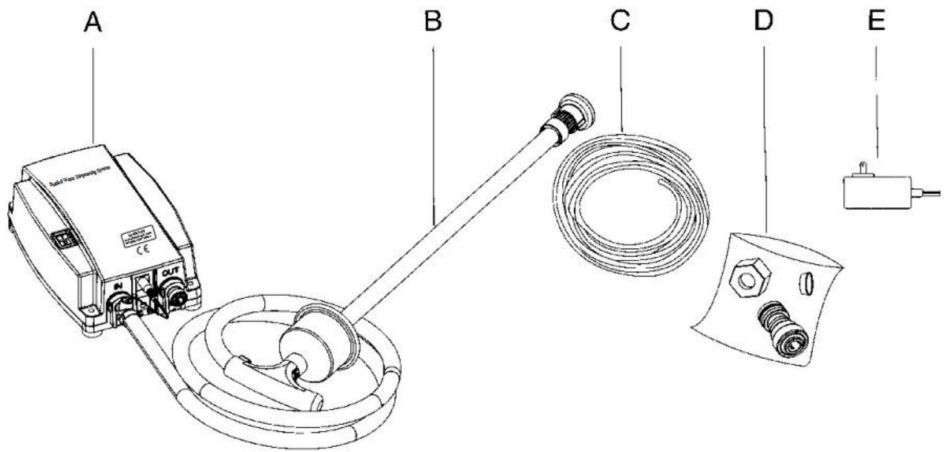
Sercem systemu jest moduł pompy, który automatycznie reguluje przepływ i ciśnienie w celu przepłukania urządzenia lub kranu, po czym automatycznie zatrzymuje pracę.

Przed uruchomieniem sprawdź rozmiar otworu butelki i użyj!

Urządzenie nadaje się wyłącznie do butelek z wodą butelkowaną o średnicy wewnętrznej otworu > 39 mm, ponieważ przedni koniec rury ssącej musi zostać całkowicie wysunięty do wnętrza lufy, aby urządzenie mogło pracować normalnie.



INWENTARYZACJA SKŁADNIKÓW SYSTEMU



A: Ontologia maszynowa

B: Zestaw ssawki i węża (model z podwójną rurą ma 2 grupy)

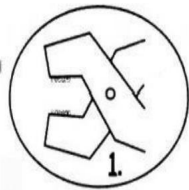
C: 20 stóp rury wylotowej o średnicy 1/4 cala

D: Pakiet akcesoriów

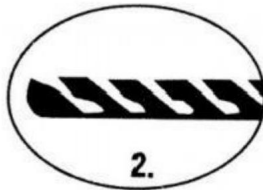
E: Uniwersalny transformator (wtyczka występuje w 2 typach: US, EU).

NARZĘDZIA NIEZBĘDNE DO INSTALACJI SYSTEMU

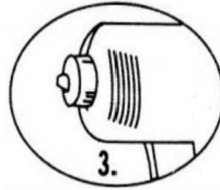
(Te nie są uwzględnione)



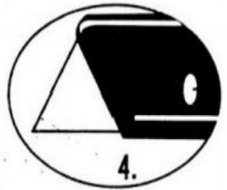
1. Średniej wielkości klucz



3. Wiertarka elektryczna



Wiertło 2,7/16" lub 1/2"

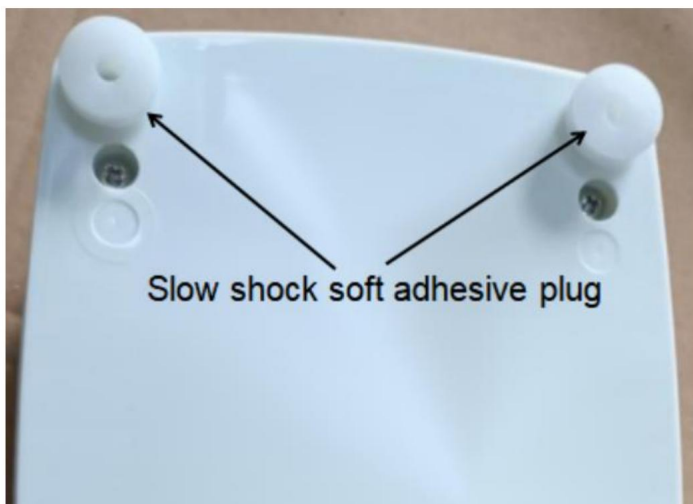


4. Ostry nóż lub nóż pudełkowy

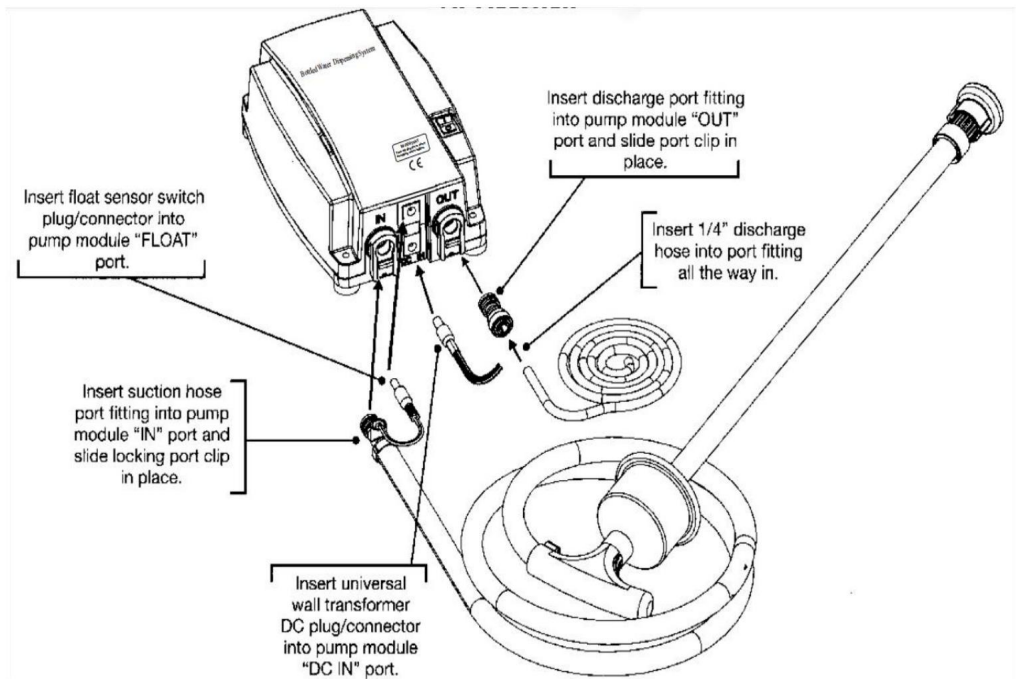
Fragment

Porównaj środki ostrożności

Zainstaluj miękki klej (opcjonalnie lub nie)



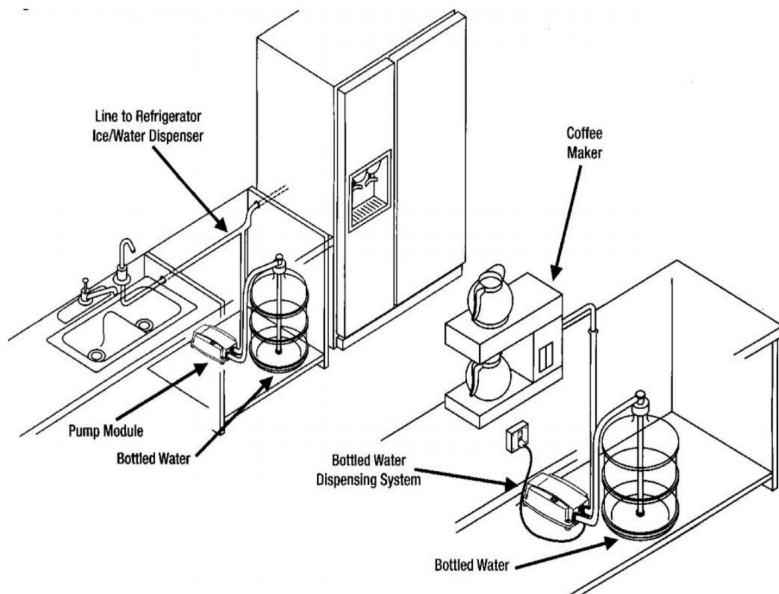
WSTĘP DO MONTAŻU



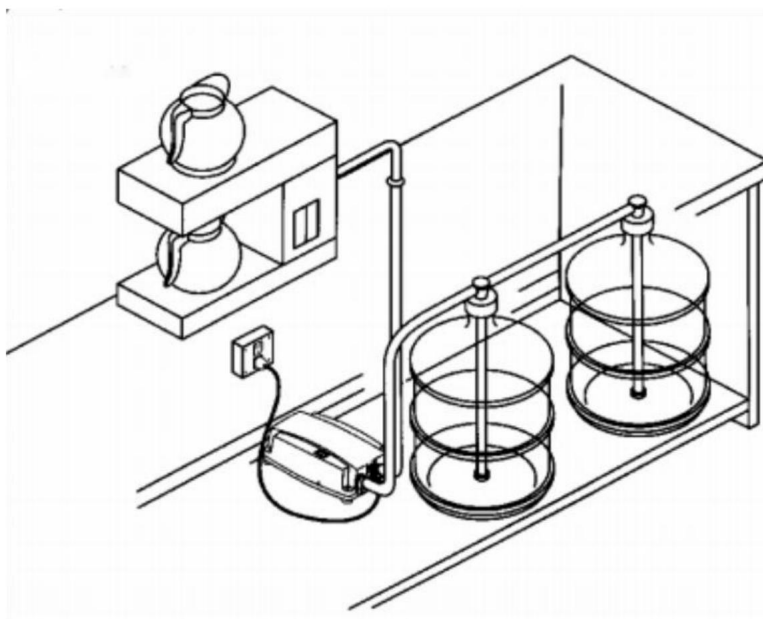
MONTAŻ SYSTEMU

Wybierz dużą szafkę, w której zmieści się 5-galonowa butelka i ssanie montaż różdżki. Umieść moduł pompy na podłodze szafki za pomocą przełącznik włącz/wyłącz i rura ssąca skierowane w stronę drzwi szafki. Umieść butelkę jak najbliżej uziemionego gniazdka elektrycznego. i zamknij pięciogalonową butelkę do modułu pompy, nie zginając jej wąż ssący.

System dozowania wody butelkowanej można również umieścić w spiżarni, szafa, piwnica lub inne miejsce z uziemionym gniazdkiem elektrycznym.



Model dwururowy o tej samej zasadzie instalacji



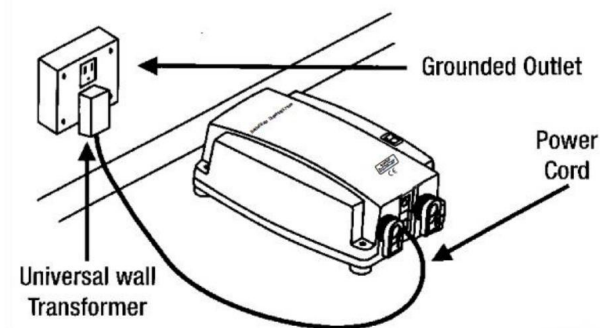
W zestawie z systemem dozowania wody butelkowanej znajduje się 20 stóp rurki polietylenowej o średnicy 1/4 cala. Dokładnie zmierz odległość między wylotem modułu pompy a wlotem wody urządzenia lub opcjonalnym kranem i przytnij rurkę na czysto i prosto, aby zapobiec przeciekowi. Jeśli podłączana jest lodówka i opcjonalny kran, użyj złączki „T” rurki 1/4 cala i umieść ją w dostępnym miejscu. Wyjmij korek z portu wylotowego modułu pompy, naciskając tuleję zaciskową na korpus, jednocześnie wysuwając korek z złączki. Zobacz usuwanie korków. Wciśnij czysto przycięty koniec rurki do portu wylotowego modułu pompy, za pierścień uszczelniający, do ogranicznika rurki. Poprowadź rurkę do zaworu wody lodówki i podłącz ją do zaworu wlotowego wody z tyłu lodówki za pomocą złączki złącza rurki. Najpierw nasuń nakrętkę na rurkę, umieść tuleję zaciskową na rurce, zamontuj ją na złączce zaworu wody lodówki i dokręć.

Do instalacji i użytkowania z komercyjnym sprzętem do parzenia kawy i herbaty: Wiele komercyjnych ekspresów do kawy i herbaty można podłączyć do linii doprowadzającej wodę. Upewnij się, że masz 1/4" 1.D. Przyłącze na wlocie wody może przyjąć dostarczoną rurę 1/4" 0.D. Te ekspresy do kawy mają fabrycznie zainstalowane urządzenie, które ogranicza dopływ wody do ciśnienia, które nie uszkodzi ekspresu. To urządzenie jest zwykle nazywane regulatorem ciśnienia wlotowego lub ogranicznikiem przepływu, ograniczając ciśnienie wody dopływającej do ok. 90-100 psi. Usuń ogranicznik wlotu, jeśli zamierzasz używać systemu z jednym z tych ekspresów do kawy. Skonsultuj się z producentem ekspresu do kawy, aby uzyskać szczegółowe informacje. Nieusunięcie ogranicznika ekspresu do kawy może spowodować wielokrotne wyłączanie i włączanie pompy szeregowej, co prowadzi do przedwczesnej awarii silnika urządzenia. Tego typu awaria nie jest objęta gwarancją. Stosowanie urządzeń filtrujących z ekspresem do kawy jest zbędne; patrz poniżej informacje dotyczące instalacji w lodówkach z funkcjami wytwarzania lodu i dozowania wody. Nie używaj żadnych zewnętrznych urządzeń filtrujących. Spowodują one nadmierne anulowanie pompy, co może prowadzić do przedwczesnej awarii, co nie jest objęte gwarancją. Jeśli Twoja lodówka ma fabrycznie zainstalowaną wewnętrzną filtrację

jako część linii wodnej. To również może spowodować nadmierne cykle, skutkujące awarią pompy. Skontaktuj się z producentem lodówki i zapytaj o możliwość uzyskania pustej lub atrapowej obudowy filtra zamiast standardowego modelu filtra. Jeśli nie jest dostępna, konieczne będzie użycie małego zbiornika akumulacyjnego.

ELEKTRYCZNY

OSTRZEŻENIE: Ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzony przewód zasilający
może zostać wymieniony
wyłącznie przez
autoryzowany serwis producenta!

URUCHOMIENIE SYSTEMU

Przed uruchomieniem systemu dozowania wody butelkowanej należy poddać go dezynfekcji zgodnie z procedurą czyszczenia i dezynfekcji na miejscu.

Po zamontowaniu systemu dozowania wody butelkowanej w odpowiednim miejscu i zainstalowaniu w nim różdżki aukcyjnej butelka i

rura odprowadzająca wodę poprowadzona do wlotu wody urządzenia (lub do opcjonalnego kranu z wodą pitną)

Włącz system dozowania, ustawiając przełącznik włącz/wyłącz w pozycji włączonej i uruchamiając zawór dozujący urządzenia lub kran z wodą pitną, aby odpowietrzyć dozownik wody butelkowanej. Po usunięciu powietrza z systemu zamknij zawór dozujący urządzenia lub kran z wodą, a pompa uruchomi się automatycznie, dopóki nie otworzysz dopływu wody.

zawór dozownika lub kran. W przypadku komercyjnych ekspresów do kawy i herbaty postępuj zgodnie z instrukcją producenta dotyczące instalacji wodno-kanalizacyjnej i obsługi.

Należy poluzować lub odłączyć uszczelkę przy przyłączy do kostkarki do lodu

w przypadku lodówek z kostkarką do lodu wyłącznie w celu odpowietrzenia

uwięzione powietrze w systemie. Jeśli w połączeniu jest woda, podłącz ponownie,

dokręć i sprawdź, czy nie ma wycieków. Po odpowietrzeniu systemu, będzie

nie wymagają ponownego odpowietrzania, nawet po zmianie butelki.

INSTALACJA RURY SSĄCEJ

Aby zainstalować rurę ssącą w standardowej 5-galonowej butelce,

umieść butelkę blisko systemu i zdejmij zakrętkę butelki, a następnie

zamontuj rurkę ssącą w butelce. (Uwaga: Jeśli butelka jest przepelniona, wylej wystarczającą ilość wody, aby zainstalować rurkę ssącą na dnie butelki.

(butelka). Nałóż nakrętkę butelki z przyssawką na butelkę i naciśnij różdżkę do środka dołu.

USUWANIE SSAWKI I WYMIANA BUTELEK

Przed wyjęciem ssącej rurki z pustej butelki należy przesunąć butelkę do

otwartej przestrzeni poza szafką. Postaw nową butelkę obok pustej butelki, wyczyść obszar szyjki i zakrętkę detergentem i zdejmij zakrętkę. Usuń

rurkę ssącą z pustej butelki, podnosząc nasadkę rurki za pomocą

ruch kołyszący, ściąganie zakrętki z butelki, wysuwanie ssącej rurki

butelkę i umieść ją bezpośrednio w nowej butelce, nasuwając jednocześnie na nią zatyczkę nowe wąskie gardło.

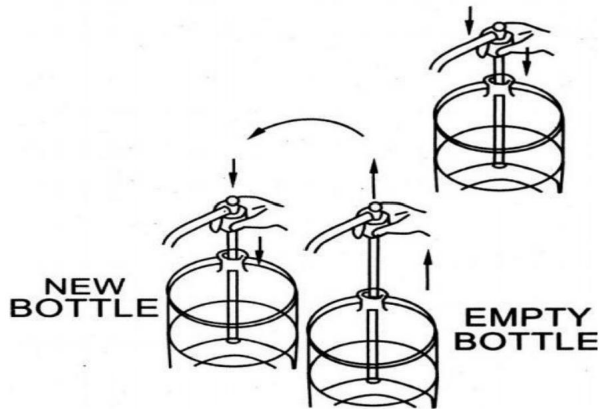
Nie próbuj wyjmować ssawki, ciągnąc za miękki plastik.

rurki, gdyż może to spowodować trwałe uszkodzenie różdżki.

OSTRZEŻENIE!

Nie należy umieszczać ssawki na podłodze, blacie ani zlewie, ponieważ może to spowodować zanieczyszczyć zespół. Jeśli butelka jest przepelniona, wylej wystarczającą ilość wody

aby umożliwić dociśnięcie końcówki ssącej do dna butelki.



KONSERWACJA I SANITARIA

Dwa wiadra domowe o pojemności 1/2 galona

Jedna rolka ręczników papierowych

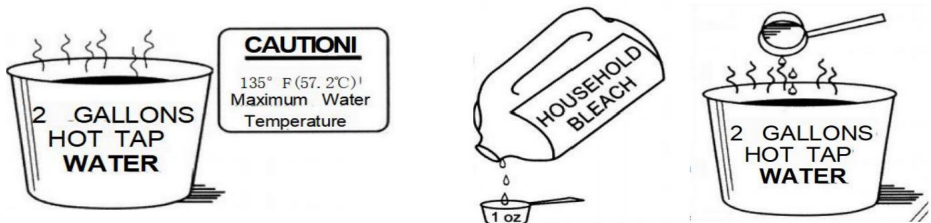
Jedno małe opakowanie domowego wybielacza

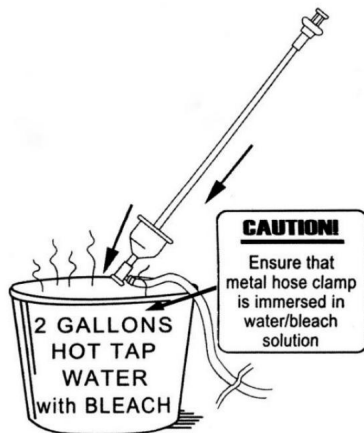
Procedura czyszczenia na miejscu

Włącz wodę butelkowaną za pomocą przełącznika włącz/wyłącz znajdującego się z przodu obudowy.

Wyłączenie systemu dozującego poprzez ustawienie przełącznika w pozycji wyłączonej

Napełnij czyste wiadro (A) dwoma (2) galonami gorącej wody z kranu (135°F/57,2°C), dodając jedną (1) uncję wybielacza domowego.





Wymij rurkę ssącą z butelki z czystą wodą i zanurz koniec zakrętki butelki w wiadrze (A), upewniając się, że metalowy zacisk węża łączący wąż z rurką ssącą jest całkowicie zanurzony w roztworze wody/wybielacza przez dziesięć minut, a następnie umyj spód zakrętki i zewnętrzną część rurki ssącej czystym ręcznikiem papierowym. Jeśli używasz opcjonalnego kranu, odłącz rurkę. Wymij kran, zanurzając go w roztworze wody/wybielacza na dziesięć minut. Umyj zewnętrzną część kranu czystym ręcznikiem papierowym; zamontuj kran i ponownie podłącz rurkę. Umieść rurkę ssącą w czystym, pustym wiadrze (B) i wyrzuć wiadro z roztworem (A).

Napełnij ponownie wyczyszczone wiadro (A) dwoma (2) galonami gorącej wody z kranu (135°C).

F/57,2°C), dodając jedną (1) uncję wybielacza domowego. Następnie umieść

rurkę ssącą do wiadra, trzymając zakrętkę butelki skierowaną do góry.

Odłącz rurkę spustową od kranu lub lodówki i umieść ją w drugim pustym wiadrze (B). (Nie używaj wiadra z czystą wodą i roztworem chloru)

Włącz system dozowania tum, ustawiając przełącznik włącz/wyłącz w pozycji włączonej.

Wylej cały roztwór chloru do wiadra (B). Umieść rurkę wylotową w wiadrze (A), usuń wybielacz i wypłucz wiadro (B).

Wymień rurkę na wiadro (B).

Napełnij wiadro (A) dwoma (2) galonami gorącej wody z kranu (135°F/57,2°C),

dodając jedną (1) uncję wybielacza domowego. Dozuj wybielacz tak jak w kroku nr 6.

Zainstaluj ponownie rurkę ssącą w nowej butelce z czystą wodą i podłącz ją ponownie.

rurkę odprowadzającą do lodówki lub kranu i dozować od 12 do 18 uncji wody lub do momentu zaniku smaku wybielacza.

Czyszczenie należy przeprowadzać co najmniej cztery (4) razy w roku.

OSTROŻNOŚĆ

Nie należy umieszczać systemu dozowania wody butelkowanej w zmywarki, gdyż może to spowodować awarię pompy i układu sterowania.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

System nie będzie dozował wody

Sprawdź położenie przełącznika włącz/wyłącz

Sprawdź zasilanie układu dozującego

Sprawdź położenie ssącej rurki w butelce

Sprawdź, czy butelka jest pusta

Sprawdź, czy w układzie nie ma powietrza

Wycieki z rury spustowej przy złączu

Wsuń rurkę do oporu

Wymij rurkę i odetnij koniec o długości 1/4 cala, pod kątem prostym i zamontuj ponownie

Sprawdź, czy rozmiar rury w złączce jest prawidłowy, rozmiar rury to 1/4"OD. Złączka powinna mieć 1/4"LD.

System nie wyłącza się

Sprawdź szczelność układu rurowego

Sprawdź szczelność przyłączy rurowych

Sprawdź, czy nie ma przecieków przy kranie, maszynie do lodu lub zaworze wodnym lodówki.

sprawdź wyłącznik ciśnieniowy poprzez wyłączenie i włączenie kranu

Sprawdź położenie wyłącznika pływakowego w butelce

System ciągle wyłącza się i włącza podczas użytkowania

Sprawdź, czy na wlocie urządzenia nie ma urządzeń ograniczających.

Sprawdź, czy w linii znajduje się jednostka filtrująca.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, Kalifornia 91730

E-CrossStu GmbH

Przedstawiciel UE

Mainzer Landstr.69, 60329
Frankfurt nad Menem.

YH CONSULTING LIMITED.

REP WIELKIEJ BRYTANII

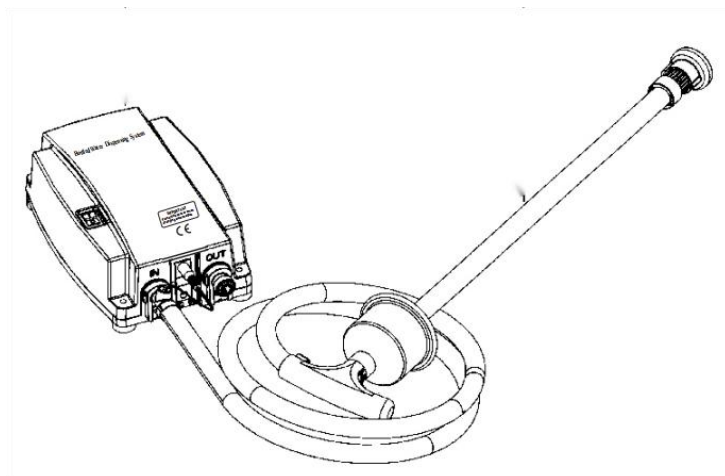
C/O YH Consulting Limited Biuro 147,
Dom Centuriona, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

FLESSENWATER DISPENSERPOMPSYSTEEM

Model: BW4003A ÷ BW4020A

FLESSENWATER DISPENSERPOMPSYSTEEM

Model: BW4003A ÷ BW4020A



	Waarschuwing: om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	CORRECTE VERWIJDERING Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EU. Het symbool met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Compliance is een EG-veiligheidscertificering.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bedankt voor het gebruiken van dit product. Lees alle instructies voordat u het gebruikt. De informatie zal u helpen de best mogelijke resultaten te behalen.

WAARSCHUWING:

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID!

1. Controleer voor gebruik of de spanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat. Zorg ervoor dat de spanning die op het apparaat is ingesteld, overeenkomt met de elektriciteitsvoorziening in uw land.
2. Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat defect is geraakt of op enigerlei wijze is beschadigd. Breng het apparaat terug naar de dichtstbijzijnde erkende servicefaciliteit voor onderzoek, reparatie of aanpassing.

3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal snoer of Montage is mogelijk bij de fabrikant of diens serviceagent.
4. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen en laat het niet in aanraking komen met hete voorwerpen. oppervlak.
5. Gebruik apparaten niet voor andere doeleinden dan waarvoor ze bedoeld zijn.
6. Niet buitenshuis gebruiken. ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK.
7. Om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen, mag u het apparaat niet onderdompelen snoeren, stekkers of apparaten in water of andere vloeistoffen.
8. Het gebruik van accessoires die de fabrikant van het apparaat niet heeft goedgekeurd aanbevolen, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
9. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis als zij toezicht hebben gekregen of instructies over het veilige gebruik van het apparaat en het begrijpen van de gevaren die hiermee gepaard gaan.
10. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat door of in de buurt van iemand wordt gebruikt. kinderen. Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken. Kinderen mogen het apparaat niet reiniging en onderhoud door de gebruiker.
11. Gebruik geen verlengsnoer met dit product.
12. Het netsnoer moet plat op een tafel of aanrecht liggen en mag niet over de rand hangen. Houd het uit de buurt van hete oppervlakken en water.

AANDACHT!



WAARSCHUWING! Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.

WAARSCHUWING! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bewaar ze

voor toekomstig gebruik. Verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed.

WAARSCHUWING! Laat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen. Als ze

Slik het verpakkingsmateriaal niet door, ze zullen stikken!

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

HOE HET SYSTEEM WERKT

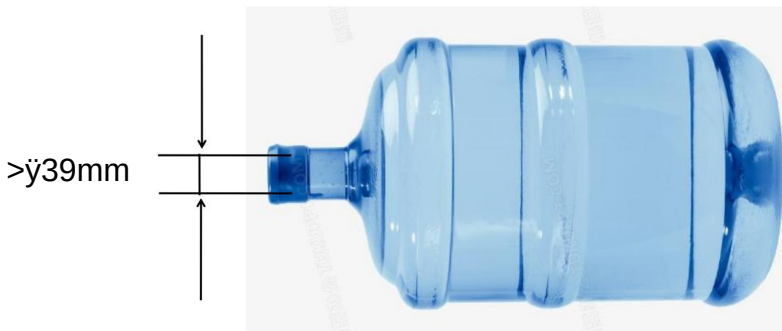
Het flessenwatersysteem is ontworpen om water te pompen uit een commercieel verkrijgbare 5-gallon waterfles (binnendiameter van de flesopening > 39 mm). Het systeem levert het water onder druk aan een individuele drinkwaterkraan, de waterinlaat van een koelkast, de ijsblokjesmachine en de kraan voor gekoeld drinkwater, en aan bepaalde commerciële koffie- en theezetapparaten.

Wanneer de zuigstaaf in de 5-gallon fles wordt gestoken (binnendiameter van de flesmond > 39 mm), wordt de vlotterschakelaar aan het uiteinde van de staaf geactiveerd en wordt de pomp ingeschakeld. Deze vlotterschakelaar schakelt het systeem uit wanneer de fles leeg is. De staaf heeft een ingebouwde terugslagklep die voorkomt dat water terugstroomt in de fles of morst tijdens het verwisselen van flessen.

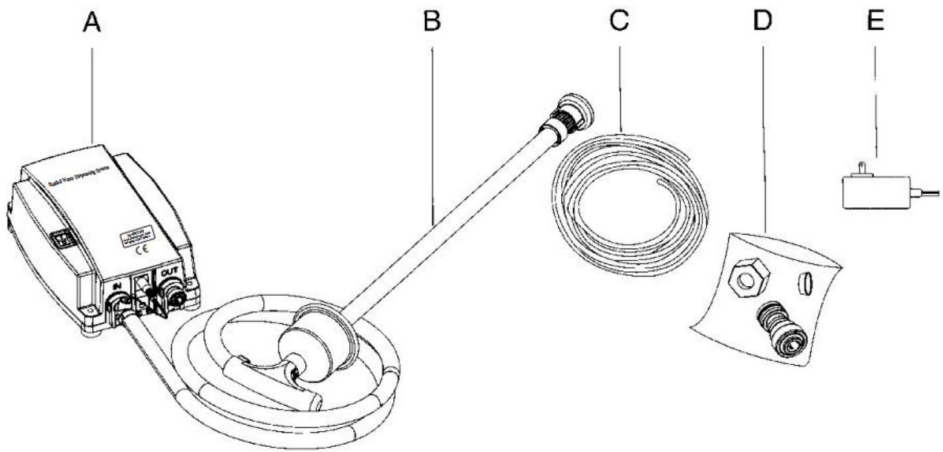
Het hart van het systeem is de pompmodule, die automatisch de stroom en druk aanpast om een apparaat of kraan door te spoelen en deze vervolgens automatisch stopt.

Controleer de grootte van de flesopening voordat u begint en gebruik!

Deze apparatuur is alleen geschikt voor flessenwater met een binnendiameter van de flesmond > 39 mm, omdat het voorste uiteinde van de aanzuigbuis volledig in het vat moet worden uitgeschoven voordat de machine normaal kan werken.



INVENTARISATIE VAN SYSTEEMCOMPONENTEN



A: Machine-ontologie

B: Zuigbuis- en slangmontage (het model met dubbele buis heeft 2 groepen)

C: 20 voet 1/4 inch afvoerbuīs

D: Accessoirespakket

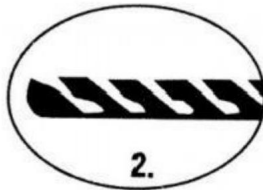
E: Universele walstransformator (De stekker bevat 2 typen: VS en EU).

GEREEDSCHAP NODIG OM HET SYSTEEM TE INSTALLEREN

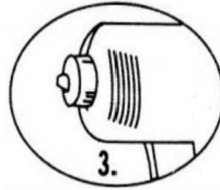
(Deze zijn niet inbegrepen)



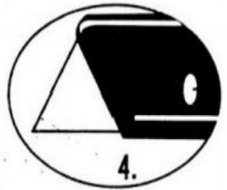
1. Middelgrote sleutel



3. Boormachine



2, 7/16" of 1/2" boor

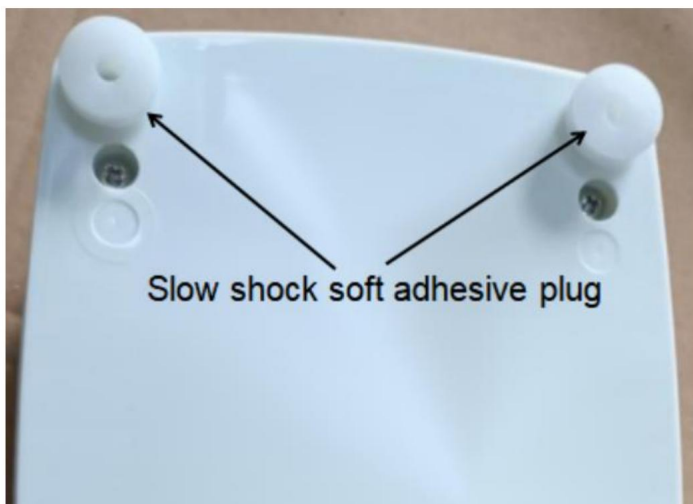


4. Scherp mes of doosmes

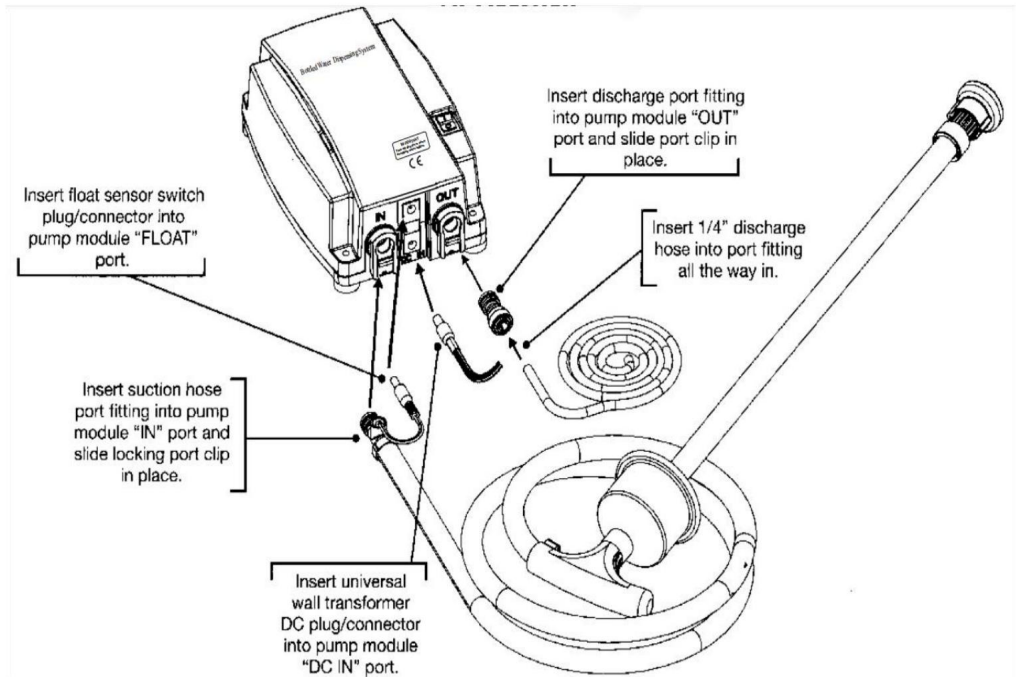
Beetje

Vergelijk voorzorgsmaatregelen

Installeer zachte lijm (optioneel of niet)



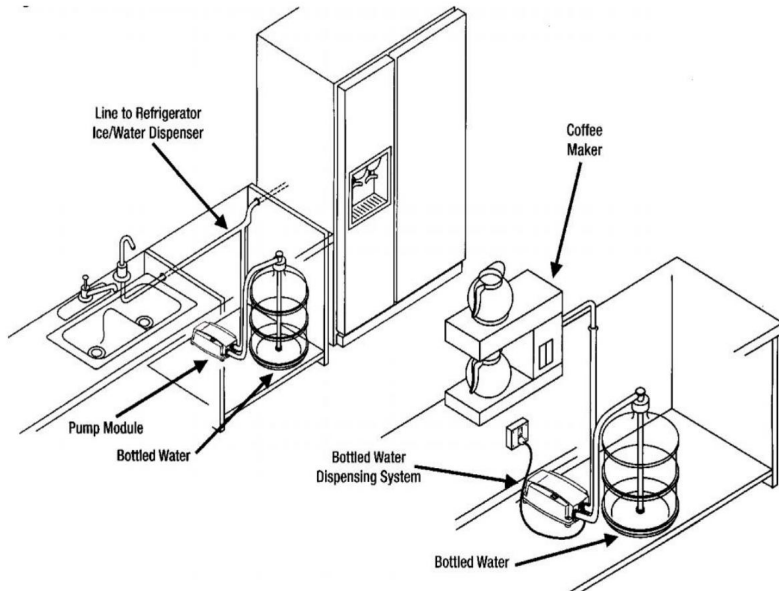
INLEIDING MONTAGE



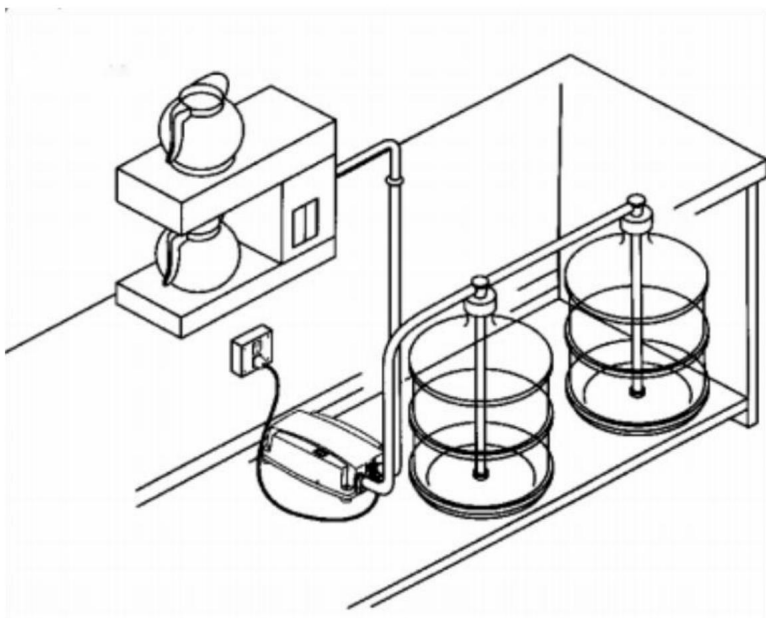
MONTAGE VAN HET SYSTEEM

Kies een grote kast die plaats biedt aan de 5-gallon fles en de zuignap wandmontage. Plaats de pompmodule op de kastvloer met een aan/uit-schakelaar en zuigbuis naar de kastdeuren gericht. Plaats de fles zo dicht mogelijk bij een geaard stopcontact. en sluit de vijf-gallon fles aan op de pompmodule zonder de aanzuigslang.

Het flessenwatersysteem kan ook in een voorraadkast worden geplaatst, kast, kelder of andere locatie met een geaard stopcontact.



Dubbelbuismodel met hetzelfde installatieprincipe



SANITAIR

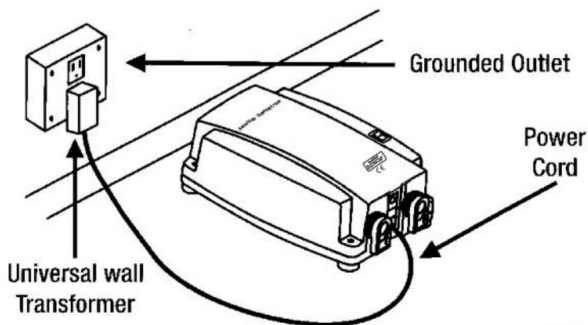
Er worden 20 voet 1/4" O. D. polyethyleen slangen meegeleverd met het Bottled Water Dispensing System. Meet zorgvuldig de afstand tussen de uitlaat van de pompmodule en de waterinlaat van het apparaat of de optionele kraan en snijd de slang schoon en haaks om lekkages te voorkomen. Als de koelkast en de optionele kraan worden aangesloten, gebruik dan de 1/4" buis "T" fitting en plaats deze op een toegankelijke locatie. Verwijder de plug uit de uitlaatpoort van de pompmodule door de spantang tegen het lichaam te duwen terwijl u de plug uit de fitting schuift. Zie verwijderen van pluggen. Duw het netjes afgesneden uiteinde van de slang in de uitlaatpoort van de pompmodule, voorbij de O-ring, tot aan de buisstop. Leid de slang naar de waterklep van de koelkast en sluit deze aan op de waterinlaatklep aan de achterkant van de koelkast met behulp van de buisconnectorfitting. Schuif eerst de moer over de buis, plaats de huls over de buis, installeer deze op de waterklepfitting van de koelkast en draai vast.

Voor installatie en gebruik met commerciële koffie- en theezetapparatuur: Veel commerciële koffie- en theezetmachines kunnen worden aangesloten op een waterleiding. Zorg ervoor dat u een 1/4" 1.D. hebt. De aansluitfitting bij de waterinlaat is geschikt voor de meegeleverde 1/4" O.D. slang. Deze zetmachines hebben een in de fabriek geïnstalleerd apparaat dat de inkomende waterdruk beperkt tot een staatsdruk die de machine niet beschadigt. Dit apparaat wordt meestal een inlaatdrukregelaar of stroombegrenzer genoemd, die de inkomende waterdruk beperkt tot ongeveer 90-100 psi. Verwijder het inlaatbegrenzerapparaat als u van plan bent het systeem te gebruiken met een van deze zetmachines. Raadpleeg de fabrikant van de zetmachine voor meer informatie. Als u de begrenzer van de zetmachine niet verwijdert, kan de seriepomp zichzelf herhaaldelijk uit- en inschakelen, wat leidt tot voortijdig motorfalen van de unit. Dit type storing valt niet onder de garantie. Het gebruik van filterapparaten met uw commerciële zetmachine is onnodig; zie hieronder voor installatie op koelkasten met ijsmaak- en waterafgiftefuncties. Gebruik geen externe filtratieapparaten. Deze zorgen ervoor dat de pomp over-annuleert, wat mogelijk voortijdig falen veroorzaakt, wat geen garantie is. Als uw koelkast een fabrieksmatig geïnstalleerde interne filtratie heeft, moet die op zijn plaats blijven

als onderdeel van de waterleiding. Dit kan ook overcycling veroorzaken, wat resulteert in pompstoring. Neem contact op met de fabrikant van de koelkast en vraag naar het verkrijgen van een lege of dummy filterbehuizing in plaats van het standaard filtermodel. Als er geen beschikbaar is, is het gebruik van een kleine accumulatorentank noodzakelijk.

ELEKTRISCH

WAARSCHUWING: Risico op elektrische schokken!



WAARSCHUWING!

Een beschadigd netsnoer mag uitsluitend door een door de fabriek geautoriseerde servicedienst worden vervangen!

SYSTEEM OPSTARTEN

Voordat het flessenwatersysteem in gebruik wordt genomen, moet het systeem worden ontsmet door de onderhouds- en ontsmettingsprocedure ter plaatse te volgen.

Nadat het flessenwatersysteem op een geschikte locatie is gemonteerd met de veilingstaf in de fles en de

afvoerbuiss naar de waterinlaat van het apparaat geleid (of naar de optionele drinkwaterkraan)

Zet het afgiftesysteem aan door de aan/uit-schakelaar in de aan-stand te zetten en de afgifteklep van het apparaat of de drinkwaterkraan te bedienen om alle lucht uit de flessenwaterdispenser te laten ontsnappen. Nadat de lucht uit het systeem is verwijderd, sluit u de afgifteklep van het apparaat of de waterkraan en de pomp start automatisch totdat u de waterkraan opent.

dispenserklep of kraan. Voor commerciële koffie- en theezetapparaten, volg de installatie- en gebruiksaanwijzingen van de fabrikant. De afdichting bij de aansluiting van de ijsblokjesmachine moet losgemaakt of losgekoppeld worden voor koelkasten met een ijsblokjesmachine alleen om de lucht in het systeem. Wanneer er water aanwezig is bij de verbinding, sluit deze dan opnieuw aan, draai deze vast en controleer op lekken. Zodra het systeem is ontlucht, zal het hoeft niet opnieuw ontlucht te worden, zelfs niet na het verwisselen van de fles.

INSTALLATIE ZUIGSTANG

Om de zuigbuis in een standaard 5-gallon fles te installeren,

Plaats de fles dicht bij het systeem en verwijder de dop van de fles,

Plaats de zuigbuis in de fles. (Let op: als de fles te vol is, giet er dan voldoende water uit om de zuigbuis op de bodem van de fles te plaatsen.)

fles). Duw de zuigbuisdop over de fles en duw de naar het midden onderaan.

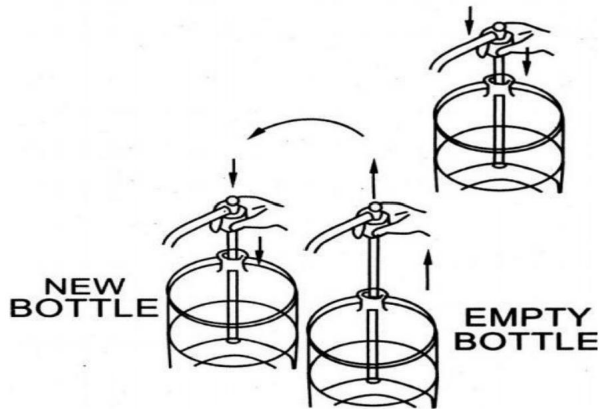
VERWIJDEREN VAN DE ZUIGSTANG EN VERVANGEN VAN DE FLESSEN

Voordat u de zuigbuis uit de lege fles verwijder, verplaatst u de fles naar een open gebied buiten de kast. Zet een nieuwe fles naast de lege fles, maak de hals en dop schoon met afwasmiddel en verwijder de dop. Verwijder de zuigstaaf uit de lege fles door de dop van de staaf op te tillen met een schommelbeweging, de dop van de fles trekken, de zuigstaaf uit de fles schuiven de fles en plaats deze direct in de nieuwe fles terwijl u de dop erover schuift de nieuwe bottleneck.

Probeer de zuigbuis niet te verwijderen door aan het zachte plastic te trekken. buis, omdat dit ertoe kan leiden dat de staaf permanent breekt.

WAARSCHUWING!

Plaats de zuigbuis niet op de vloer, het aanrecht of de gootsteen, omdat dit kan leiden tot verontreinig de assemblage. Als de fles te vol is, schenk dan voldoende water uit om de zuigbuis naar de bodem van de fles te kunnen duwen.



ONDERHOUD EN SANITAIR

Twee 1/2 gallon huishoudelijke emmers

Eén rol papieren handdoeken

Een klein blikje bleekmiddel voor huishoudelijk gebruik

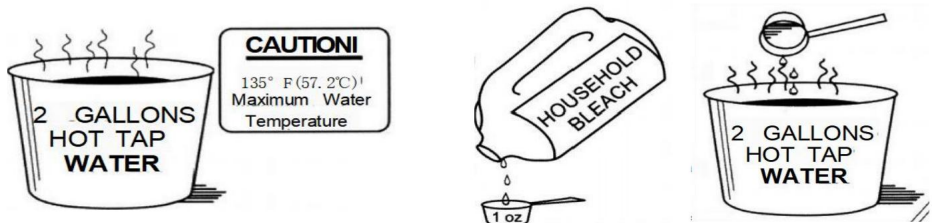
Schone In-Place-procedure

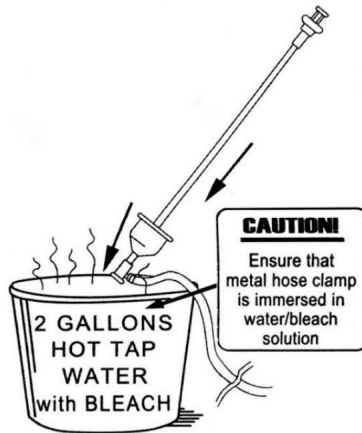
Gebruik de aan/uit-schakelaar aan de voorkant van de behuizing om het flessenwater in te schakelen.

Afgiftesysteem uitschakelen door de schakelaar in de uit-stand te zetten

Vul een schone emmer (A) met twee (2) gallons heet kraanwater (135F/57,2y) en voeg toe

één (1) ounce bleekmiddel voor huishoudelijk gebruik.





Verwijder de zuigstaaf van de fles met zuiver water en dompel het uiteinde van de dop van de fles onder in emmer (A). Zorg ervoor dat de metalen slangklem die de slang met de zuigstaaf verbindt, volledig is ondergedompeld in de water-/bleekoplossing gedurende tien minuten. Was vervolgens de onderkant van de dop en de buitenkant van de zuigbuis met een schone papieren handdoek. Als u de optionele kraan gebruikt, koppelt u de slang los. Verwijder de kraan en dompel deze tien minuten onder in de water-/bleekoplossing. Was de buitenkant van de kraan met een schone papieren handdoek. Installeer de kraan en sluit de slang weer aan. Plaats de zuigstaaf in een schone, lege emmer (B) en gooi de oplossingsemmer (A) weg.

Vul de gereinigde emmer (A) opnieuw met twee (2) gallons heet kraanwater (135°).

F/57,2°C), voeg één (1) ounce bleekmiddel toe. Plaats vervolgens de zuigbuis in de emmer met de dop omhoog.

Koppel de afvoerslang los van de kraan of de koelkast en plaats deze in de lege tweede emmer (B). (Gebruik de emmer niet met schoon water en chlooroplossing)

Zet het tum-doseersysteem aan door de aan/uit-schakelaar in de aan-stand te zetten. Giet alle chlooroplossing in emmer (B). Plaats de afvoerbuis in emmer (A), gooi het bleekmiddel weg en spoel emmer (B).

Vervang de buis door de emmer (B).

Vul emmer (A) opnieuw met twee (2) gallons heet kraanwater (135°F/57,2°C), één (1) ounce huishoudbleekmiddel toevoegen. Bleekmiddel doseren zoals in stap #6.

Plaats de zuigbuis terug in een nieuwe fles met zuiver water, sluit de afvoerbuis naar de koelkast of kraan en doseer 12 tot 18 ounces water of totdat de bleekmaak verdwenen is.

Er dient minimaal vier (4) keer per jaar schoongemaakt te worden.

VOORZICHTIGHEID

Plaats het flessensysteem niet in een vaatwasser, omdat dit ervoor kan zorgen dat de pomp en de elektrische bediening defect raken.

PROBLEEMOPLOSSING

Systeem geeft geen water af

- Controleer de positie van de aan/uit-schakelaar
- Controleer de stroomtoevoer naar het afgiftesysteem
- Controleer de locatie van de zuigbuis in de fles
- Controleer of de fles leeg is
- Controleer of er lucht in het systeem zit

Lekkages in de afvoerbuis bij de fitting

- Duw de buis helemaal in de buisstop
- Verwijder de buis en snijd 1/4" van het uiteinde af, maak het vierkant en installeer het opnieuw
- Controleer de juiste buismaat in de fitting, de buismaat is 1/4"OD. De fitting moet 1/4"LD zijn.

Systeem schakelt niet uit

- Controleer op lekkages in het leidingsysteem
- Controleer op lekkages bij buiskoppelingen
- Controleer op lekkages bij de kraan, ijsblokjesmachine of waterklep van de koelkast
- Controleer de drukschakelaar door de kraan uit en aan te zetten
- Controleer de positie van de vlotterschakelaar in de fles

Het systeem schakelt voortdurend uit en in tijdens gebruik

- Controleer of er restricties aanwezig zijn bij de inlaat van het apparaat.
- Controleer of er een filtereenheid in de lijn zit.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STRAATWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC-REP

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329
Frankfort aan de Main.

VK REP

YH CONSULTING LIMITED.

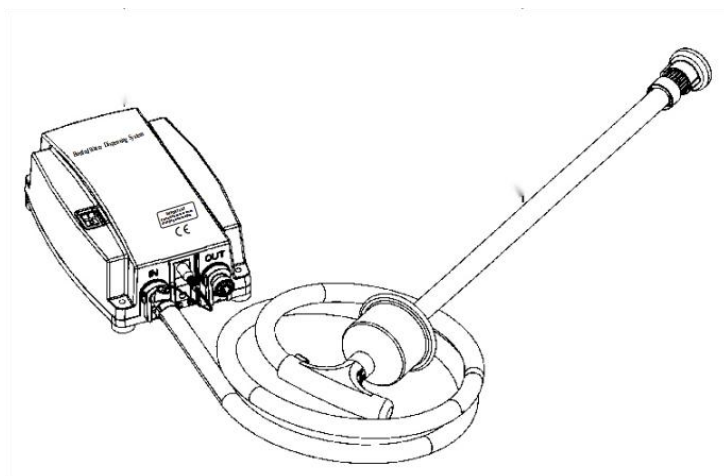
C/O YH Consulting Limited Kantoor 147,
Centurionhuis, Londenweg,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

FLASKA VATTEN DISPENSERPUMPSYSTEM

Modell: BW4003A, BW4020A

FLASKA VATTEN DISPENSERPUMPSYSTEM

Modell: BW4003A, BW4020A



	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna noggrant.
	KORREKT AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EU. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.
	Endast för inomhusbruk
	Överensstämmelse är en EG-säkerhetscertifiering.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Tack för att du använder den här produkten. Läs alla instruktioner innan du använder den. Informationen hjälper dig att uppnå bästa möjliga resultat.

VARNING:

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Underlåtenhet att göra det kan leda till allvarliga skador.

ELEKTRISK SÄKERHET!

1. Innan användning, kontrollera att spänningen motsvarar den som visas på apparatens märkskylt. Se till att den inställda spänningen på maskinen motsvarar elförsörjningen i ditt land.
2. Använd inte någon apparat med en skadad sladd eller kontakt eller efter att den inte fungerar eller har skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste auktoriserade serviceverkstad för undersökning, reparation eller justering.

3. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut mot en speciell sladd eller montering tillgänglig från tillverkaren eller dess serviceombud.
4. Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller bänk eller vara varm yta.
5. Använd inte apparater för annat än avsett ändamål.
6. Använd inte utomhus. ENDAST HUSHÅLLSANVÄNDNING
7. För att skydda mot brand, elektriska stötar eller personskador, doppa inte ned sladdar, elkontakter eller apparater i vatten eller andra vätskor.
8. Användning av tillbehör, vilket tillverkaren av apparaten inte gör rekommenderar, kan leda till brand, elektriska stötar eller personskada.
9. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstå inblandade faror.
10. Noggrann övervakning är nödvändig när någon apparat används av eller i närheten barn. Barn får inte använda apparaten. Barn ska inte göra rengöring och användarunderhåll.
11. Använd inte en förlängningssladd med denna produkt.
12. Nätsladden ska ligga plant på ett bord eller en bänkyta och får inte hänga över kanten. Håll den borta från heta ytor och vatten.

UPPMÄRKSAMHET!



WARNING! Håll barn och husdjur borta.

WARNING! Ta bort allt förpackningsmaterial och behåll det för framtida bruk. Förpackningsmaterial är ingen leksak.

WARNING! Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet. Om de svälj förpackningsmaterialet, de kommer att kvävas!

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

HUR SYSTEMET FUNGERAR

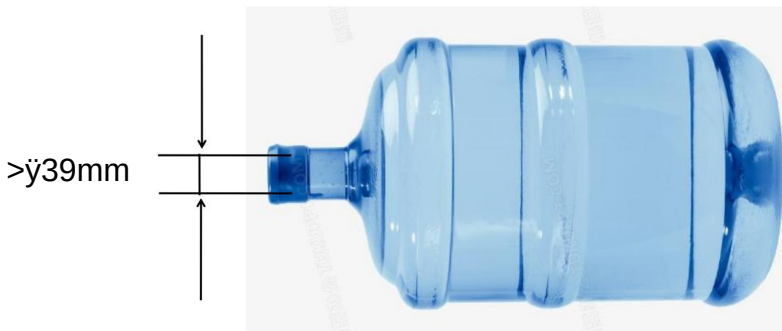
Utmatningssystemet för flaskvatten har utformats för att pumpa vatten från en kommersiellt tillgänglig 5-liters vattenflaska (flaskans mun innerdiameter > 39 mm). Systemet levererar vattnet under tryck till en individuell dricksvattenkran, vatteninloppet i ett kylskåp för att ismaskinen och kylt dricksvattenkran, och till vissa kommersiella kaffe- och tebryggare.

När sugstaven sätts in i 5-liters flaskan (flaskans mun innerdiameter > 39 mm), kommer den att aktivera flottörbrytaren på änden av staven och vrida på pumpen. Samma flottörbrytare stänger av systemet när flaskan är tom. Trollstaven har en inbyggd ventil för återflödesskydd som förhindrar att vatten rinner tillbaka in i flaskan eller spills när du byter flaskor.

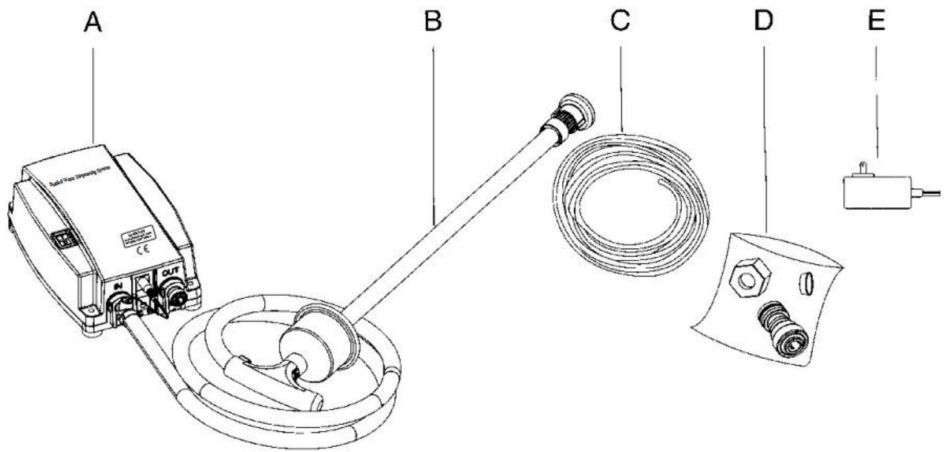
Hjärtat i systemet är pumpmodulen, som automatiskt justerar flödet och trycket för att spola en apparat eller kran och stoppar automatiskt.

Kontrollera flaskans öppningsstorlek före start och använd!

Denna utrustning är endast lämplig för vattenflaskor på flaska med flasköppningens innerdiameter > 39 mm, eftersom den främre änden av sugröret måste dras ut helt in i trumman innan maskinen kan fungera normalt.



INVENTION AV SYSTEMKOMPONENTER



A: Maskinontologi

B: Sugstav och slangmontering (dubbelrörsmodellen har 2 grupper)

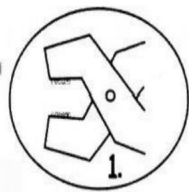
C: 20 fot av 1/4 tums urladdningsrör

D: Tillbehörspaket

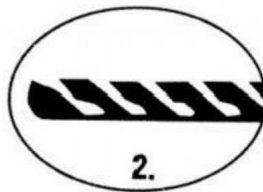
E: Universal waltransformator. Pluggen innehåller 2 typer: USA, EU.

VERKTYG KRÄVS FÖR ATT INSTALLERA SYSTEMET

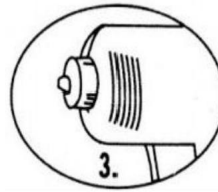
• Dessa ingår inte •



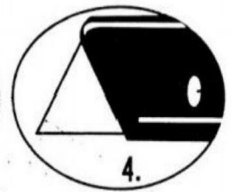
1. Mellanstor skiftnyckel
3. Power Drill



2, 7/16" eller 1/2" borrar



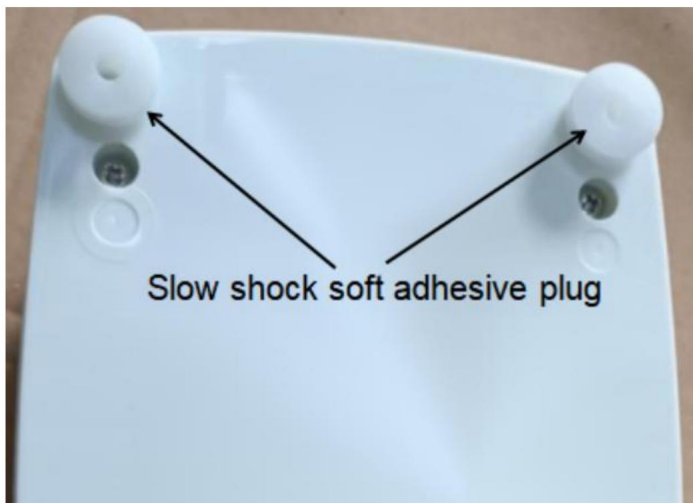
4. Sharp Knife eller Box Knife



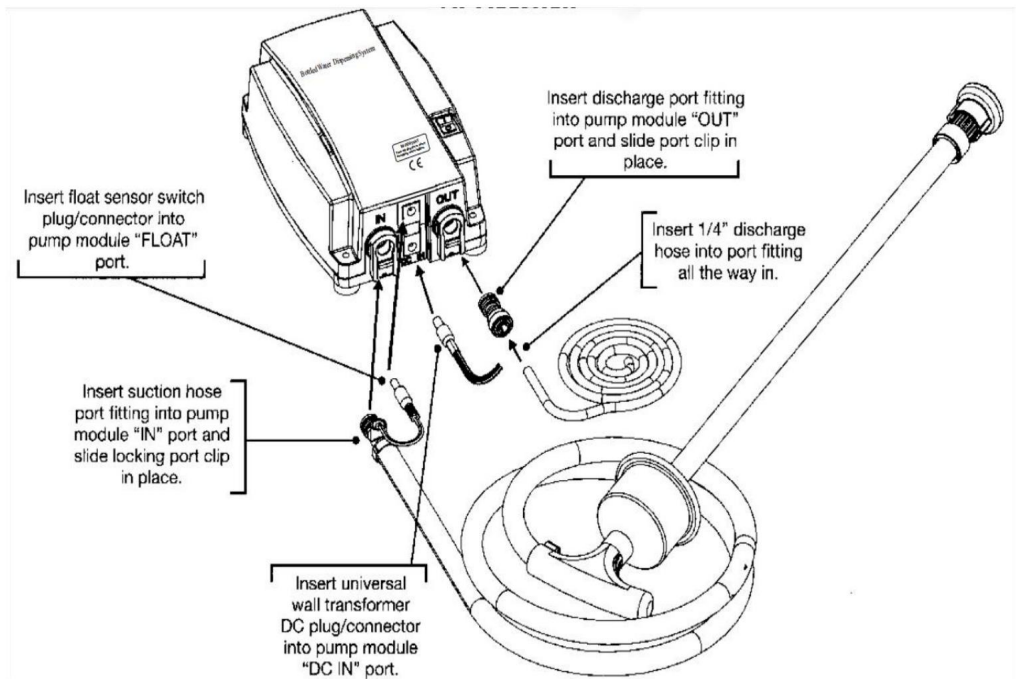
Bit

Jämför försiktighetsåtgärder

Installera mjukt lim (valfritt eller inte)



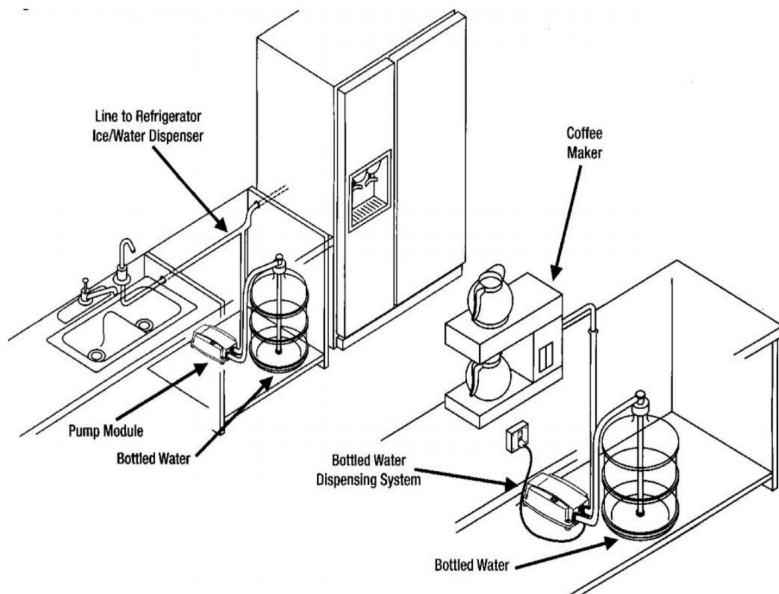
MONTERING INTRODUKTION



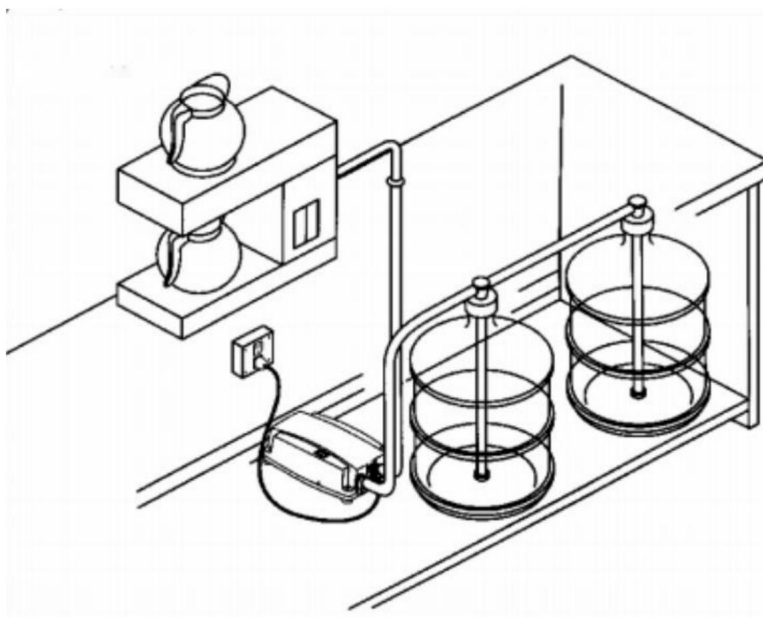
MONTERING AV SYSTEM

Välj ett stort skåp för att rymma 5-liters flaska och sug stavmontering. Placera pumpmodulen på skåpsgolvet med en på/av-brytare och sugröret vända ut mot skåpdörrarna. Placera flaskan så nära ett jordat eluttag som möjligt och stäng flaskan på fem gallon till pumpmodulen utan att knäcka sugslang.

Flaskvattendispensersystemet kan också placeras i ett skafferi, garderob, källare eller annan plats med ett jordat eluttag.



Dubbelrörsmodell med samma installationsprincip



VVS

Det finns 20 fot av 1/4" O.D. polyetenslang som levereras med utmatningssystemet för flaskvatten. Mät noggrant avståndet mellan pumpmodulens utlopp och apparatens vatteninlopp eller valfria kran, och skär av slangens ren och fyrkantig för att förhindra monteringsläckor. Om kylskåpet och den valfria kranen ansluts, använd 1/4"-röret "T" och placera den på en tillgänglig plats. Ta bort pluggen från pumpmodulens utloppsport genom att trycka hylsan mot kroppen samtidigt som du drar ut pluggen ur kopplingen. Se borttagning av pluggar. Skjut in den rent avskurna slangänden i pumpmodulens utloppsport, förbi O-ringen, till slangstoppet. Dra slangens till kylskåpets vattenventil och anslut den till vatteninloppsventilen på baksidan av kylskåpet med hjälp av slanganslutningen. Först först muttern över röret, placera hylsan över röret, installera den på kylskåpets vattenventilkoppling och dra åt.

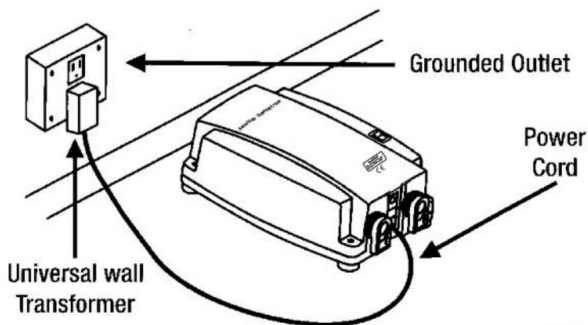
För installation och användning med kommersiell kaffe- och tebryggingsutrustning: Många kommersiella kaffe- och tebryggmaskiner kan anslutas till en vattenledning. Se till att du har en 1/4" 1.D.

Anslutningskopplingen vid vatteninloppet klarar av den medföljande 1/4" O.D. slang. Dessa bryggmaskiner har en fabriksinstallerad enhet som begränsar inkommande vatten till ett tillståndstryck som inte skadar maskinen. Denna anordning kallas vanligtvis en inloppstryckregulator eller flödesbegränsare, vilket begränsar inkommande vattentryck till ca. 90-100psi. Ta bort inlopps begränsningsanordningen om du tänker använda systemet med någon av dessa bryggmaskiner. Kontakta bryggmaskinstillverkaren för detaljer. Om bryggmaskinens strypning inte tas bort kan seriepumpen slå av och på upprepade gånger, vilket leder till för tidigt motorfel i enheten. Denna typ av fel täcks inte av garantin. Användningen av filterenheter med din kommersiella bryggare är onödigt; se nedan för installation på kylskåp med is- och vattendispenseringsfunktioner. Använd inga externa filtreringsanordningar. Dessa kommer att få pumpen att överavbryta, vilket kan orsaka för tidigt fel, vilket inte är en garanti. Om ditt kylskåp har fabriksinstallerad intern filtrering

som en del av vattenlinjen. Även detta kan orsaka övercykling, vilket resulterar i pumpfel. Kontakta kylskåpstillverkaren och fråga om att skaffa ett tomt eller dummy filterhus istället för standardfiltermodellen. Om ingen är tillgänglig kommer det att behövas en liten ackumulatortank.

ELEKTRISK

VARNING: Risk för elektriska stötar!



VARNING!

Skadad nätsladd får endast bytas ut av fabriksauktoriserad service!

SYSTEMUPPSTART

Innan utmatningssystemet för flaskvatten tas i bruk bör systemet saneras genom att följa proceduren för underhåll och rengöring på plats.

Efter att utmatningssystemet för flaskvatten har monterats på en lämplig plats med auktionsstaven installerad i

flaskan och

utloppsror som leds till apparatens vatteninlopp (eller till den valfria dricksvattenkranen)

Slå på utmatningssystemet genom att sätta på/av-knappen i på-läget och använda apparatens utmatningsventil eller dricksvattenkranen för att ventilerat ut all luft från flaskvattenbehållaren. När luften har evakuerats från systemet, stäng apparatens utmatningsventil eller vattenkranen, och pumpen startar automatiskt tills du öppnar vattnet

dispensserventil eller kran. För kommersiella kaffe- och tebryggare, följ tillverkarens VVS- och bruksanvisningar.

Tätningen vid ismaskinens anslutning ska lossas eller kopplas bort

för kylskåp med en ismaskin endast för att ventileras

instängd luft i systemet. När vatten finns vid anslutningen, återanslut, dra åt och kontrollera efter läckor. När systemet väl har ventilerats kommer det att göra det behöver inte ventileras igen, även efter att flaskan bytts.

INSTALLATION AV SUGSTAV

För att installera sugstaven i en vanlig 5-liters flaska,

placera flaskan nära systemet och ta sedan bort flasklocket

installera sugstaven i flaskan. (Obs: Om flaskan är överfylld, håll ut tillräckligt med vatten för att installera sugstaven på botten av

flaska). Skjut locket på sugstaven över flaskan och tryck på trollestaven till nedre mitten.

BORTTAGNING AV SUGSTAV OCH BYTE AV FLASKAR

Innan du tar bort sugstaven från den tomma flaskan, flytta flaskan till

ett öppet område utanför skåpet. Sätt en ny flaska bredvid den tomma flaskan, rengör halsen och locket med diskmedel och ta av locket. Ta bort

sugstaven från den tomma flaskan genom att lyfta på stavlocket med en gungande rörelse, dra av locket från flaskan, skjut ut sugstaven

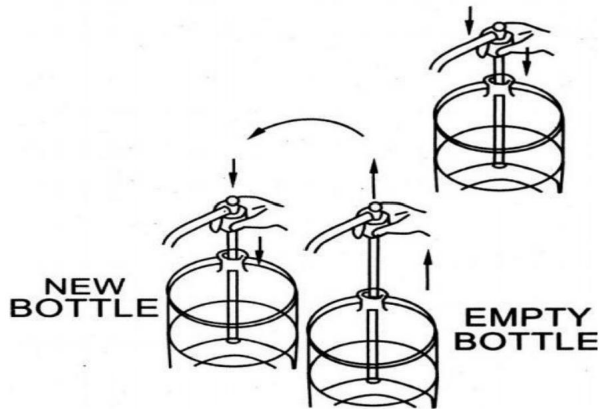
flaskan och placera den direkt i den nya flaskan samtidigt som du skjuter locket över den nya flaskhalsen.

Försök inte att ta bort sugstaven genom att dra i den mjuka plasten rör, eftersom detta kan göra att staven går sönder permanent.

VARNING!

Placera inte sugstaven på golvet, bänken eller diskbänken, eftersom det kan göra det förorena enheten. Om flaskan är överfylld, håll ut tillräckligt med vatten

så att sugstaven kan skjutas till botten av flaskan.



UNDERHÅLL OCH SANITERING

Två 1/2 gallon hushållshinkar

En rulle pappershanddukar

En liten behållare med hushållsblekmedel

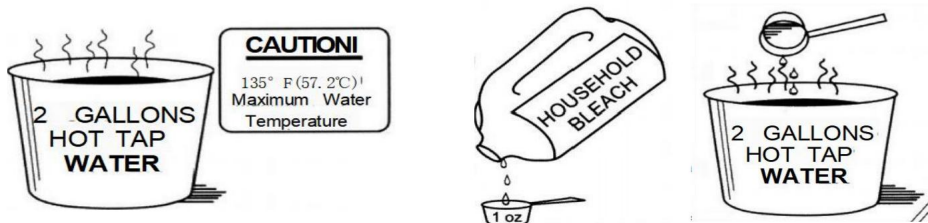
Rengöring på plats

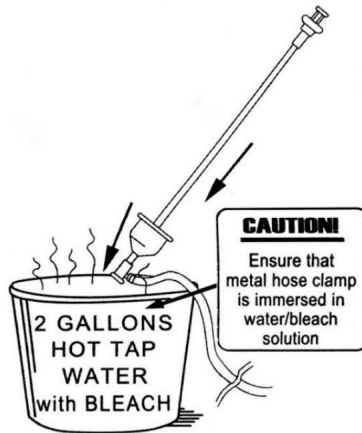
Använd på/av-knappen på framsidan av höljet, vrid på vatten på flaska

Utmatningssystemet stängs av genom att sätta strömbrytaren i avstängt läge

Fyll en ren hink (A) med två (2) liter varmt kranvatten (135F/57,2 °C), lägg till

ett (1) uns hushållsblekmedel.





Ta bort sugstaven från renvattenflaskan och sänk ned flasklockets ände i hink (A), var noga med att se till att metallslangklämmen som ansluter slangen till sugstaven är helt nedsänkt i vatten/blekmedelslösningen i tio minuter och tvätta sedan undersidan av locket och sugrörets utsida med en ren pappershandduk. Om du använder den valfria kranen, koppla loss slangen. Ta bort kranen och doppa den i vatten/blekmedelslösningen i tio minuter. Tvätta kranens utsida med en ren pappershandduk; installera kranen och anslut slangen igen. Placera sugstaven i en ren, tom hink (B) och kassera lösningskärlet (A).

Fyll på den rengjorda hinken (A) med två (2) liter varmt kranvatten (135°).

F/57,2°C), tillsätt ett (1) uns hushållsblekmedel. Placera sedan

sugstaven i hinken med flasklocket uppåt.

Koppla loss utloppsröret från kranen eller kylskåpet och placera det i den tomma andra hinken (B). (Använd inte hink med rent vatten och klorlösning)

Slå på tum-dispenseringsystemet genom att sätta på/av-knappen i på-läget. Håll all klorlösning i hink (B). Placera utloppsröret i hink (A), kassera blekmedlet och skölj behållaren (B).

Byt ut röret med hink (B).

Fyll på hinken (A) med två (2) gallons varmt kranvatten (135°F/57,2°C),
lägga till ett (1) uns hushållsblekmedel. Dispensera blekmedel som i steg #6.
Sätt tillbaka sugstaven i en ny flaska rent vatten, anslut igen
tömningsrör till kylskåpet eller kranen och fördela 12 till 18 uns
vatten eller tills bleksmaken är borta.

Rengöring bör utföras minst fyra (4) gånger per år.

FÖRSIKTIGHET

**Vänligen placera inte utmatningssystemet för flaskvatten i en
diskmaskin, eftersom det kan göra att pumpen och styrningens elektriska funktion går sönder.**

FELSÖKNING

Systemet avger inte vatten

- Kontrollera på/av-brytarens läge
- Kontrollera strömmen till dispenseringsystemet
- Kontrollera placeringen av sugstaven i flaskan
- Kontrollera om det finns tom flaska
- Kontrollera om det finns luft i systemet

Utloppsrör läcker vid montering

- Skjut röret hela vägen in i rörstoppet
- Ta bort röret och skär 1/4" av änden, fyrkantig och installera om
- Kontrollera rätt rörstorlek i kopplingen, rörstorleken är 1/4"OD. Anslutningen ska vara 1/4"LD

Systemet stängs inte av

- Kontrollera om det finns läckor i slangsystemet
- Kontrollera om det finns läckor vid rörkopplingar
- Kontrollera om det finns läckor vid kranen, ismaskinen eller kylskåpets vattenventil
- kontrollera tryckbrytaren genom att stänga av kranen och slå på den
- Kontrollera flottörbrytarens läge i flaskan

Systemet stängs av och på hela tiden medan det används

- Kontrollera om det finns begränsningsanordningar vid apparatens inlopp.
- Kontrollera om filterenheten är i linje.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi,
baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329
Frankfurt am Main.

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,
Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX